



## "Ji bo Kurdistanê Serbixwe"

Lî bajarê Kolnê 28ê Tebaxê bi armanca piştewaniya referandûma serxwebûna Kurdistanê festîvalê de were lidarxistin. Kalo dibêje "Em bi partiyên Amedê re di têkiliyê de ne, eger rewş guncaw be dibe ku li Amedê jî festîvalek bê lidarxistin."

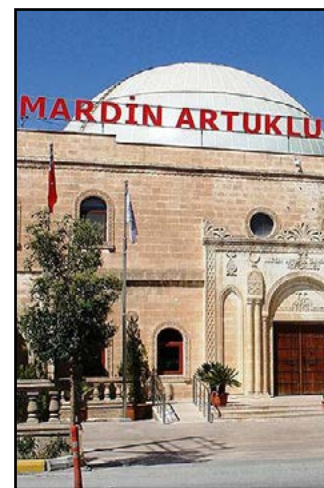
RÛPEL  
04



## Tama du hezar safî: Hingivê Kurdistanê

FÎZÎKNASÊ navdar Albert Einstein ji bo mozê dibêje: "Eger moz ji ser rûyê erdê wînda bibin însan tenê 4 salan dikarin bijîn. Eger moz nebin ber navê girtin, ajal, nebat û mirov nabin." Moz ji debara mirovan re weke amûreke tîcarî ye jî.

RÛPEL  
09



## Ez, Vejin û Beşê Mi

VEJÎN, çekuyêka kurmanckî ya û kirmancî de muqabilê na çekûye "newe ra ciwiyayîş, newe ra ziyayîş" o. Şima zî zanê ke tarîx de, bitaybetî zî seserra peyêne de, dişmnanê kurdan zaf reyan waşt ke kurdî biqediyê û kurdî zî bimiro.

RÛPEL  
11



HEFTENAMEYA NÛÇEYÎ  
Û ŞIROVEYÎ  
HEJMAR: 23  
12 - 18 HEZÎRAN 2017  
www.basnews.com



Ji Kurdistanê Biryareke Dîrokî:

S2

# DEMJIMÊR BO SERXWEBÛNÊ DIJMÊRE

### > HÊVÎ Û XEYALA KURDAN PÊK TÊ

Li Herêma Kurdistanê heftiya derbasbûyî geşedaneke gelekî girîng û dîrokî rû da. Aliyên siyasî yên Herêma Kurdistanê bi serpereştiya Serokê Kurdistanê Mesûd Barzanî civiyan û biryar hat girtin ku referandûm 25ê Îlona îsal pêk were.

### > DIVÊ HERKES PIŞTIRIYÊ BIDE

Nûner û siyasîmedarên partiyên Bakûrê Kurdistanê biryara pêkanîna referandûma serxwebûna Kurdistanê, "dîrokî" pênasê dikin û diyar dikin ku divê hemû Kurd li gel Herêma Kurdistanê bin û piştgirî û piştewaniya vê biryarê bikin.



**EKREM ÖNEN >03**  
Geoekonomîka wê tesîra xwe li Geopolîtîka bike?



**HOŞENG OSÊ >05**  
Öcalan û pesndayîna xwîn rijandinê



**MURAD CÎWAN >12**  
Qurincok li Qeterê ketin, Tirkîye veciniqî

### S3 ABDURRAHMAN MUSTAFA



## Encamdana referandûmê li Kerkûkê girîng e

Parêzgerê Kerkûkê Abdurrahman Mustafa, di derbarê encamdana referandûmê ku dê li Kerkûk û deverên derveyî îdareya Kurdistanê jî bê lidarxistin de, got ku xelkê Kerkûkê wê referandûmê bi coş û kelecaneke mezin pêşwazî bike.

### S5 AZAD CUNDIYANÎ



## Referandûm ber bi destkeftên mezin ve diçe

Xaleke girîng a civînê jî beşdarbûna aliyan siyasî û netewî, nûnerên îslamî û kirîstiyanan e. Tiştê jî bo min herî girîng, xebat û îradeya Kurdistanê ya li hember vê rewşa ne xweş e. Gava yekem ber bi serxwebûnê ye.

### S8 REWŞA MÛSILÊ



## Kurdistan û YE dahatûya Mûsilê gotûbêjê dikin

Wezîrê Kar û Barên Hundir ê Kurdistanê Kerîm Şingalî û heyeteke ligel wî dê Hezîranê li ser vexwandinê, beşdarî konferansa "Piştî DAIŞê dahatûya Mûsilê" ya Parlemantoya Ewropa bûn.

Ji Kurdistanê biryareke dîrokî:

# Demjimêr bo serxwebûnê dijmêre



**CESİM İLHAN**

**N**ÜNER û siyasetmedarên partiyên Bakûrê Kurdistanê biryara referandûma serxwebûna Herêma Kurdistanê ji Heftenameya Basê re nixrandin. Siyasetmedarên Kurd ragihandin ku biryara referandûmê dîrokî ye û bang li miletê Kurd kirin ku piştgiyê bidin referandûma serxwebûna Kurdistanê.

Serokê Platforma Demokratên Kurdistanê Sertaç Bucak dibêje biryara referandûma serxwebûnê wê li kartegeriyê li ser parçeyên din jî bike û divê hemû Kurd piştgiyê bidinê. Berdevkê Tevgera Azadî û Mirovan Ahmet Kaya jî dibêje ev biryar jî bo hemû Kurdan qonaxeke girîng dide destpêkirin. Serokê PAKÊ Mustafa Özçelik ragihîna ku piştewaniya bo referandûma serxwebûnê, peywîreke dîrokî û netewî ye bo hemû Kurd û Kurdistanîyan. Ji Tevgera Azadîyê Parêzer Sıdkı Zilan, diyar dike ku bi referandûmê destê rêveberiya Herêma Kurdistanê wê bihêz bibe. Divê her Kurdek ji Herêma Kurdistanê re bibe alîkar û piştgiyê bidê. Serokê PAKÊ Mustafa Özçelik ragihîna ku her çiqas tenê welatîyên li Kurdistanê beşdarî referandûmê bibin jî ya ku dengdan li ser tê kirin qedera hemû miletê Kurd e. Parlementerê HDP yê Amedê İmam Taşçier ku piştî biryara referandûmê peyameke pîrozbahîyê belav kiribû radigihîne ku ev referandûm a hemû Kurdan e û divê piştgiyê bidê dayîn. Çigirê PDK Bakur, Hisyar Özalp jî eşkere dike ku naskirina mafê diyarkirina çarenivîsa Kurdan, tê wateya qebûlkirina vî mafî li parçeyên din jî.

Daxuyaniyên nûner û siyasetmedarên partiyên Bakurê Kurdistanê yê li ser biryara pêkanîna referandûma serxwebûna Kurdistanê wiha ne:

### “Bila dewleteke Kurdî jî hebe”

Serokê OSPê Sinan Çiftiyêrek: Biryara pêkanîna referandûma serxwebûna Kurdistanê jî bo hemû gelên li Kurdistanê biryareke dîrokî ye. Ev biryar dê bandoreke mezin li ser zêdetirî 20 milyon Kurdên me yê li metropolên Tirkiyeyê-Iran-Iraq-Suriyeyê û dîsporayê bike. Beşdarkirina Kerkûk jî di nav referandûmê de biryareke girîng e û kelecaneke mezin bi xwe re aniyê. Divê siyaseta Kurdî bi hemû hêza xwe û bîyê tereudî li dudilî piştewaniya referandûma serxwebûna Kurdistanê bike. OSP bi vî awayî li referandûmê dinêre. Em jî bo piştgiyê bang li herkesî dikin. Ev jî girîng e ku ev biryar wê îddîaya, ‘Kurd nikarin dewletekê ava bikin’ jî binî ve têk bibe, wê Kurdên li parçeyên din jî ber bi dewleteke serbixwe ve dehf bide û riya

Referandûma serxwebûna Kurdistanê ku ev heyameke dirêj e di rojeva Kurdistanê de ye, hat ragihandin ku wê 25 Îlona îsal bê encamdan. Nûner û siyasetmedarên partiyên Bakûrê Kurdistanê jî biryara pêkanîna referandûmê ku di civîna bi serpereştiya Serokê Herêma Kurdistanê Mesûd Barzanî hatibû girtin, ‘dîrokî’ pênasê kirin û diyar kirin ku divê hemû Kurd li gel Herêma Kurdistanê bin û piştgiyê û piştewaniya vê biryarê bikin.

Kurdistanê mezin û hevgerî vebe. Divê li ser rûyê erdê dewleteke Kurdî jî hebe û divê herkesê mil bidê.”

### “Referandûm jî bo Kurdan fersendeke mezin e”

Serokê Partiya Demokrasiya Beşdar (KADEP) Lütfü Kıvanç: Ev biryar jî bo Kurdan hêviyê mezin e. Piştewankirina vê biryarê peywîra hemû Kurdan e. Biryara referandûmê wê bandorê li ser parçeyên din jî bike. Bi vê biryarê Kurd bi hişmendiyê netewî û vejînekê ber bi dewletbûnê ve diçin. Referandûm wê armancên wan hizbên ku li pey îdeolojiyên ne netewî ne jî jinav bibe û dê wan jî bîne ser xeta netewî. Wê bizanibin ku divê bo dozeke netewî tê bikoşin. Ev biryar jî bo Kurdan fersendeke ku bibin xwedî dewleteke serbixwe û divê ev fersend jî ji dest neyê dayîn. Divê herkes piştgiyê bide referandûma serxwebûnê.”

### “Dewleta Kurdistanê Serbixwe wê bibe destgîrê hemû Kurdan”

Serokê Giştî yê PAKÊ Mustafa Özçelik: “Serxwebûna Kurdistanê Başûr jî daxwazêke siyasî derketiye û êdî bûye meseleya hebûn û tunebûna miletê me yê Başur. Serxwebûna Kurdistanê Başûr wê bo çareseriyê pîrgirêkên siyasî, civakî, aborî yê Kurdistanê Başûr jî atmosferê erênî çê bike. Rêveberiya Federe ya Kurdistanê Başûr, ji gelek dewletên cihanê zêdetir xwedî wan taybetmendîyan e ku bibe dewleteke serbixwe. Her wiha xwedî wan derfetên weke leşkerî, îdarî, aborî û civakî ye jî. Serxwebûna Kurdistanê Başûr, wê bo azadiya parçeyên din yê Kurdistanê jî deriyekî veke.

Serxwebûn wê hişmendîya Kurdan a netewî û dewletê geş bike û webawerîya Kurdan a xwe-rêvebirinê xurt bike. Dewleta Kurdistanê Başûr wê bibe destgîr, mala hevpar, sî û stareya hemû Kurdên cihanê. Divê ji her parçeyan Kurd, Kurdên hemû cihanê, bi partiyên xwe yê siyasî, bi sazîyên xwe yê civakî yê sîvil û bi şexsên bi bandor kampanyayên baş amade bikin û “Platformên Piştgiyê yê bo Serxwebûna Referandûmê” ava bikin. Divê em hewl bidin û kampanyayan amade bikin ku em piştgiyê raya giştî a cihanê bigirin da ku nûnerên dewletan bibin destgîrê serxwebûnê. Hewce ye piştgiyê Referandûma Serxwebûnê û Serxwebûna

Kurdistanê Başûr bo hemû Kurd û Kurdistanîyan jî bo ku ev dewlet li ser piyan bisekine wek peywîreke dîrokî û netewî bê qebûl kirin.

### “Serxwebûna Kurdistanê pêngaveke girîng û biqîmet e”

Berdevkê Tevgera Azadî û Mirovan Ahmet Kaya: “Referandûma Serxwebûna Kurdistanê Başûr encama vîna wan e. Serilêdana vîna gel rewşêke meşrû ye. Li gor prensîbê her gel bi vîna xwe mafê xwe yê serdestiyê dikare bikar bîne. Serxwebûna Başûr a Kurdistanê bo hemû Kurdan qonaxeke girîng e. Motivasyon û xwebawerîya ku Kurd bi saya dewletbûnê bi dest bixin wê bo dîroka Kurdan jî girîng be.

Li hember vê bûyera dîrokî sekinîn û jê re astengî derxistin, him jî hemû rêber û têkoşerên Kurdan ên sedsalane re neheqiyê mezin e him jî ew şaşitiya mezin wê bike ku Kurd tim bibin pariyekî xweş î li ser sîfeya neyar û xêrnexwazan. Kurdistanêke serbixwe deskeftiyek e bo Kurdan û hew... binavkirinên din î dîtir bes berovajîkirin e. Pêngava serxwebûna Kurdistanê girîng û biqîmet e. Hêviya min ew e ku bi xêr be.”

### “Ev yek tê wateya mafê ‘self-determinasyonê jî bo beşên din jî”

Sekreterê Giştî yê PDK BAKURê Dr. Yusuf Ziya jî dibêje: “Di Kurdistanê parçebûyî de heke mafê self-determinasyonê jî bo parçeyekî bê dayîn, tê wateya mafê self-determinasyonê beşên din jî. Em dikarin di 3 beşan de qala tesîra li parçeyên din ên Kurdistanê -eger referandûma serxwebûnê jî aliyê cemiyeta navnetewî ve bê nasîn- bikin. 1. Beşdariya navnetewî di tîkiliyên Kurdistan û dagirkeran de dê rêya adilane veke. Dagirkerên Kurdistanê li her parçeyên Kurdistanê bawerîya gelê me şkandine û bawerîya ‘Hûn nikarin bibin xwedî dewlet’ xistine serê gelê me. Mafê bikaranîna self-determinasyonê bo Başûrê Kurdistanê dê derxe holê ku Kurd jî weke neteweyên din in. Bi vê yekê jî dê Kurdên parçeyên din bi eşq doza serxwebûnê bimeşînin. Ev referandûm dê derxe holê ku doza serxwebûna Kurdistanê gihîştîye asteke din. Em nêzîkî dewletbûnê bûne. Ji ber vê yekê jî divê hemû Kurdên beşên din bê cudahî bi rihekî fedaî piştgiyê bidin ve proseyê. Ev yek berpirsariya netewî ye.

### Serxwebûn doza neteweyekî ye

Serokê Platforma Demokratên Kurdistanê Sertaç Bucak: “Di dîrokê de dewleteke Kurdan a fermî hê çênebûye. Referandûma serxwebûna Başûrê Kurdistanê dê tesîrê li parçeyên din jî bike. Ev biryar jî bo lîgeerî û bîdestxistina mafên Kurdan, dê destê Kurdên li parçeyên din jî xurt bike. Îlankirina dewleteke Kurdî dê bibe bîngeha hebûna Kurdan. Ji ber vê yekê jî divê li seranserê Kurdistanê, Kurd jî bo xeyalên xwe yê hezar salî piştgiyê bidin vê referandûmê. Bi taybetî jî divê Kurdên li dijî serxwebûnê ne rûnîn û bifikirin. Ji ber ku biryara referandûm û serxwebûnê ne ya partî an jî şexsan e. Serxwebûn doza neteweyekî ye. Divê her kesê ku dahatû û başiya neteweya xwe difikire bi awayekî çalak piştgiyê bide vê referandûmê.

### “Kurdistanê serbixwe xeyala hemû Kurdan e”

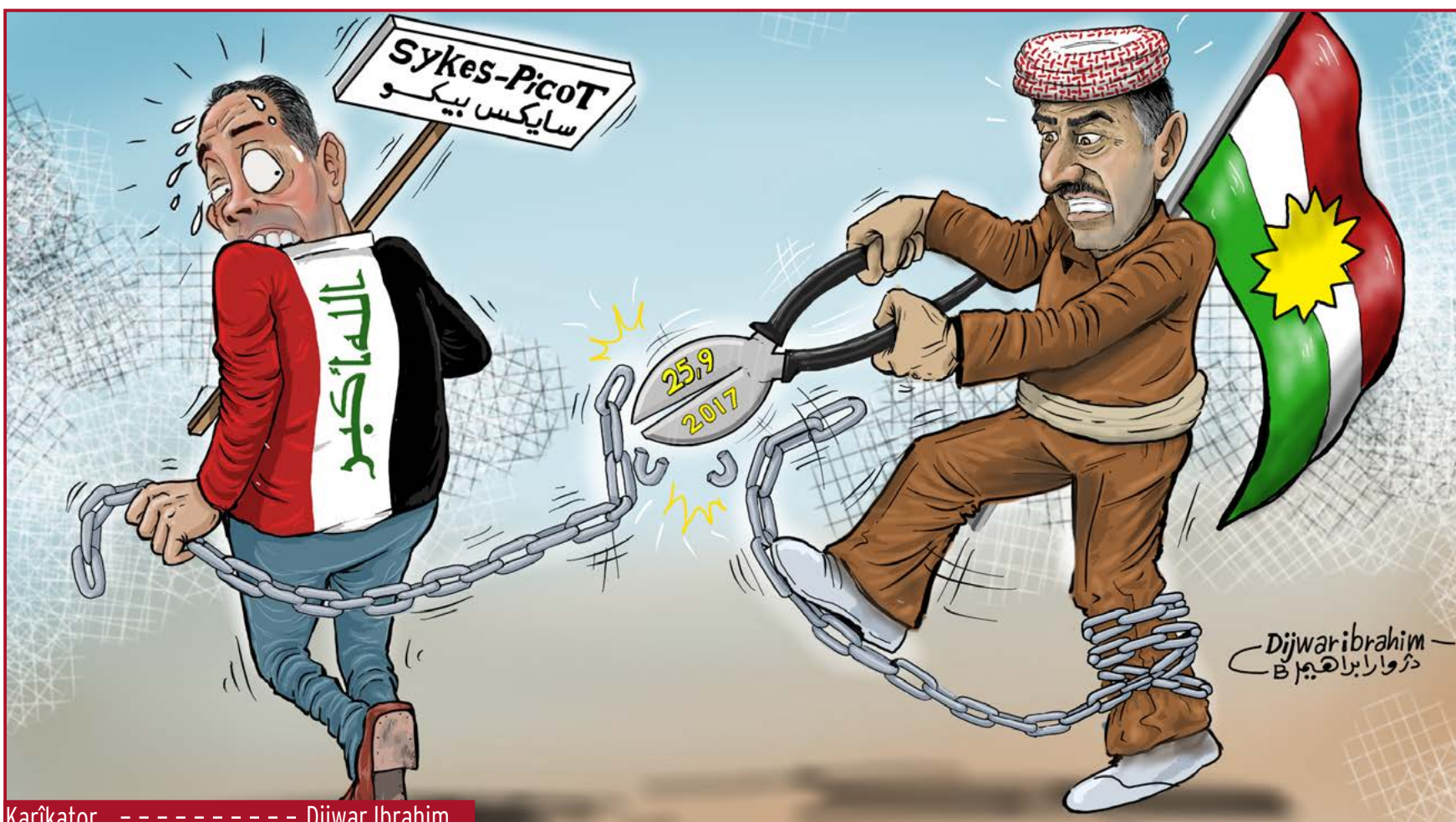
“Parlementerê HDP yê Diyarbekirê, İmam Taşçier: Ji ber vê biryarê ez Herêma Kurdistanê pîroz dikim. Kurdistanê serbixwe xeyala hemû Kurdan e. Eger Kurdên Başûr biryara serxwebûnê dabî divê Kurdên parçeyên din û yê hemû cihanê piştgiyê bidin vê biryarê. Divê Kurd teqez piştgiyê bidin referandûmê. Ji ber ku destkeftiya parçeyekî, destkeftiya hemû Kurdan e. Ev biryar bêgûman dê tesîreke erênî li parçeyên din jî bike.”

### “Partiyên Kurdan dê piştgiyê bidin referandûmê”

Serokê Giştî yê HAK-PAR Refik Karakoç: “Piştî biryara referandûmê, bo Başûrê Kurdistanê serxwebûn teqez bû. Politîkayên Hikûmeta Navendî ya İraqê biryara referandûmê neçar hişt. Em weke HAK-PAR jî serî de piştgiyê vê proseyê dikin. Cihanê dît û qebûl kir ku Kurdistan warê pêkvejiyanê ye. Serxwebûna Kurdistanê dê jî bo Kurdên parçeyên din jî bibe bîngeh. Tew nebû dê Kurdên parçeyên din jî bizanibin jî dewletên serdest daxwaza çî bikin. Diyar e de encama referandûmê jî sedî 99 erê derkeve. Lê ya girîng ew e ku piştî referandûmê Kurd bi tenê nemînin. Ez wisa bawer dikim ku partiyên Bakur dê piştgiyê bidin referandûm û serxwebûna Başûrê Kurdistanê.”

### “Dengdan dê li ser çarenûsa hemû parçeyên Kurdistanê bê kirin”

Serokê PAKURDê İbrahim Xelil Baran: “Her çiqas di referandûmê de tenê hemwelatîyên Başûrê Kurdistanê dê deng bidin jî ev dengdayîn li ser çarenûsa hemû parçeyên Kurdistanê dê bê kirin. Baran di berdewamiya axaftina xwe de wiha dibêje: “Bi vê gavê çarenûsa Kurdistanê ku piştî Şerê Yekem yê Cihanê hatibû pranga kirin, dê bê şkandin. Ev sedsal e em li benda vê rojê ne. Encama referandûmê dê di serî de Kurdan jî derûniya koletiyê bifilîtîne û bike xwedî îrade. İro li Bakurê Welêt siyaseta Kurdî ya serdest bêdewletbûna Kurdan pîroz dike, dixwaze vê rewşa xirab li ser Kurdan ferz bike. Dîsa li Rojavayê Welêt, siyaseteke ku li hember dabêşbûna Suriyeyê disekine heye. Ev yek de wan paradiqmayan têk bibe û jî bo pêşerojê, hemû Kurdan jî fikra dewletbûnê re amade bike. Teqez hemû Kurd divê bi rih û can xebatê bikin û nişanî cihanê bidin da çî dixwazin. Encam dê bi dengê giştî ‘Erê’ derkeve. Kurdên li derveyî Başûrê Kurdistanê dimînin jî divê xwedî li proseya ‘Erê’ derkevin û bo ev prose bê qeza û bela derbas bibe bixebitin. Her wiha divê em binî ziman ku çî hêzên navxweyî û çî yê derveyî dê bixwazin vê proseyê provake bikin. Piştî vekirina parlemantoyê, di 4ê Hezîrana 1992an de gelek alozî û pevçûn derketibûn. Divê destûr neyê dayîn ku ev yek dubare bibe.”



Karîkator ----- Dijwar Ibrahim

Parêzgerê Kerkûkê yê berê Abdurrahman Mustafa:

# Encamdana referandûmê li Kerkûkê girîng e



Biryara pêkanîna referandûma serxwebûna Kurdistanê ji bo Kerkûk û deverên din ên derveyê îdareya Kurdistanê gelekî girîng e. Girîngiyeke wê heye ku sindoqên referandûmê wê li Kerkûk û deverên din jî bîn danîn. Piştî referandûmê wê ji bo ragihandina dewleta Kurdî pêngavên girîng bîn avêtin. Encamdana referandûmê bi tu awayî nayê wateya îhlalkirina destûra Iraqê. Piştî lidarxistina referandûmê divê hemû aliyên siyasî her tiştî deynin aliyekî û tenê li ser serxwebûnê rawestin.

AZAD MAHMUT

**PARÊZGERÊ** Kerkûkê Abdurrahman Mustafa, di derbarê lidarxistina referandûma serxwebûna Kurdistanê, li Kerkûk û deverên din ên derveyê îdareya Kurdistanê de ji Heftenameya Basê re axivî û daxuyaniyên gelekî girîng dan. Mustafa ragihand ku ji bo hînbûna nêrîn û helwesta gel, lidarxistina referandûmê ya li her herêma Başûrê Kurdistanê xwediyê girîngiyeke mezin e û çêkerê kir ku xelkê Kerkûkê wê referandûmê bi çûyê kelecaneke mezin pêşwazî bike.

Proseya referandûmê wê li Kerkûk û deverên din ên derveyê Rêveberiya Herêma Kurdistanê wê çawa birêve biçê? Ji ber ku biqasî ku em dizanin, di derbarê hilbijêrên van deveran de daneyên rasteqîn di destê Komîsyona Bilind ya Hilbijartin û Referandûmê ya Kurdistanê de nîn in!

Bêgûman divê Komîsyona Bilind ya Hilbijartin û Referandûmê ya Kurdistanê bi hemahengiyekê ligel Komîsyona Bilind a Serbixwe ya Hilbijartin a Iraqê re vê proseyê bibê serî. Li hêla din ji bo şopandina proseya referandûmê komîteyê ku ji nûnerên partiyên siyasî yê Kurdistanê pêk tê, dê were avakirin. Peywîreke girîng a vê komîteyê ew e ku meseleyên di derbarê referandûmê de bi berpirsên li Bexdayê re gûftûgo bike û wan qanî bike. Li gorî min biryareke girîng jî lidarxistina referandûmê li Kerkûk û deverên din ên derveyê îdareya Kurdistanê ye. Ji ber ku divê niştecihên van deveran dijin di derbarê paşeroj û dahatîya xwe de biryar û îradeya xwe nîşan bidin.

**Eger Komîsyona Bilind a Serbixwe ya Hilbijartin a Iraqê, daxwaza alikariya Komîsyona Bilind ya Hilbijartin a Kurdistanê li ser referandûmê red bike, wê çaxê wê çî bê kirin?**

Wê çaxê divê em çareseriyê herî gun-

## Gelo piştî referandûmê ji bo îhlalkirina serxwebûnê çî gav dê bîn avêtin?

Bêgûman piştî referandûmê ji bo îhlalkirina serxwebûnê divê di çarçoveya planekê de gav bîn avêtin. Komîte û heyetên ji bo referandûmê hatine hilbijartin, piştî referandûmê ji bo îhlalkirina serxwebûnê jî dê dest bi xebatê bikin. Gava herî girîng jî ew e ku bidesxistina piştigiriyê bo serxwebûnê ye. Ev heyet dê ligel Bexda, dewletên cîran, Amerîka û dewletên bi hêz ên cîhanê re gotubêjan bikin. Dê ji van dewletan re nîşan bidin ku Kurd miletekî aştîyane, bi demokrasîyê bawer û bi parastina hidûdan re girêdayî ne. Niha bo serxwebûnê dema herî baş e. Ji ber tekoşîna li hember DAIŞê Kurdan di raya navnetewî de xiste nav cîhekî pir girîng û pêşmerge xwedî roleke mezin e.



caw bo vê meselê bibînin û divê Komîsyona Hilbijartin a Kurdistanê vî barî bi tena serê xwe bigire ser milên xwe û birêve bibe û bo vê yekê jî amade be. Niha wexte baş ku têra amadekariyan bike li pêşîya me heye divê ji bo her rewşê amadekarî û alternatîfên komîsyonê hebin.

## Rewşa Kurdên ku li parêzgeha Wastê dijin wê çawa be? Ew wê çawa beşdarî referandûmê bibin?

Divê ew dever jî mîna Kerkûk û herêmên din ên Kurdistanê beşdarî referandûmê bibin û di derbarê dahatîya xwe de xwedî biryar bin. Divê sindoqên referandûmê teqez ji bo wan deveran bîn şandin û li wan deveran bîn danîn. Ji ber wê yekê ez dibêjm ji bo ku nêrîn û helwesta mîletê li Kurdistanê ya di derbarê serxwebûna Kurdistanê de bê zanîn, danîna sindoqan li her devera Kurdistanê û herêmên Kurdistanê yê di derveyê îdareyê zaf girîng e.

## Kêmeteweyên ji bilî Kurdan ên Kerkûkê çawa li referandûmê dinêrin?

Li Iraqê kî hatîye ser îktîdarê zilm li gelê Kerkûkê kiriye. Saddamê ku ji îktîdarê ketî di serî de, her îktîdara ku hatîye Erebkirina Kerkûkê daye dest pê kirin. Rûyekî vê Erebkirîna jî koçkirina bi zorê li ser Kurdan û anîna Ereban bi heremê ye. Di 2003an de dema îktîdara Saddam hat rûxandîna mixabin pirsîgîrêkên ku bi Erebkirîna re derketibûn holê nehatin çareser kirin. Mixabin maddeya 140î ku ji bo vê yekê hatibû saz kirin ev deh sal e bicîh nehat. Ji ber wê jî referandûm bo Kerkûkiyan gelek girîng û gelê Kerkûkê jî bi çûyê hembêz bike. Lê belê komeke hindîk e Ere û Tirkmen li hember referandûmê xwedî nêrînen cuda ne. A girîng nêrîn û îradeya gel e. Bêgûman referandûm jî bo derxistina nêrîn û îradeya gel rêya herî baş e.

## Hin aliyên siyasî yê Iraqî dibêjin ku pêkanîna referandûmê îhlalkirina Destûra Iraqê ye. Gelo di vê mijarê de mafdar in?

Pêkanîna referandûmê bi tu awayî ne îhlalkirina destûra Iraqê ye. Ji ber ku referandûm tenê yek jî rêyên ku gel dahatîya xwe diyar dîke ye. Referandûm bijarteyeke

demokratîk û kanûnî ye. Gel di referandûmê de bi azade biryara çawaniya dahatîya xwe dide. Her wiha ji aliyê kanûnî ve jî tu astengî li ber vê proseyê tune ye. Di peymanên navnetewî de jî pêkanîna referandûmê tê dayîn. Ligel vê, referandûm bîngeha prensîba demokrasîyê ye.

## Ji 2003an ve qala referandûmê tê kirin. Gelo referandûma 2003an û ya 25ê Îlona pêşîya me dişibin hev?

Di 2003an de referandûma serxwebûnê tenê ji aliyê sazîyên sîvîl ve û tenê li herêmên girêdayî Herêma Kurdistanê pêk hat. Kerkûk û herêmên din ne di nav de bûn. Lêbelê referandûma ku dê 25ê Îlonê de pêk were him fermî ye, him jî hemû axa Kurdistanê di nav de ye. Referandûma pêşîya me biryara hemû hêzên siyasî ye. Ev referandûm li hember Bexdayê dê destê Kurdan xurt bike.

“Divê yekîtiya nîştîmanî pêk were. Hemû aliyên siyasî divê her tiştî deynin aliyekî û ji bo serxwebûnê tevbigerin. Serxwebûn xeyala herkesî ye. Bo ev xeyal pêk were divê em bi gîştî tevbigerin. Hemû alî di vê proseyê de jî bo ku ev armanca pîroz biserkeftî encam bide xebata azadiyê bike.”

## Piştî referandûmê proseya îhlalkirina serxwebûnê dest pê dîke. Ji bo aliyên siyasî vê proseyê biserkeftî derbas bikin divê çî bê kirin?

Divê yekîtiya nîştîmanî were pê. Hemû aliyên siyasî divê her tiştî deynin aliyekî û ji bo serxwebûnê tevbigerin. Serxwebûn xeyala herkesî ye. Bo ev xeyal pêk were divê em bi gîştî tevbigerin. Hemû alî di vê proseyê de jî bo ku ev armanca pîroz biserkeftî encam bide xebata azadiyê bike.



## ABDURRAHMAN MUSTAFA

Heftiya derbasbûyî di bin serpereştiya Serokê Herêma Kurdistanê Mesud Barzanî de berpirsên hikûmetê û aliyên siyasî yê Herêma Kurdistanê civîneke dîrokî li dar xistin. Ev civîn bi armanca diyarkirina roja encamdana referandûma serxwebûna Kurdistanê û hilbijartinên parlamento û serokatîyê û her wiha jinavbirina kêşeyên li Kurdistanê û nirxandina rojêra herêm û cîhanê pêk hat. Di encama vê civînê de, ku li Pîrmama Hewlêrê bi serpereştiya Serok Barzanî pêk hat, biryar hat dayîn ku referandûma serxwebûna Kurdistanê ku heyameke dirêj e di rojevê de ye û diplomasiyêke xurt tê meşandin, dê 25ê Îlona îsal pêk were. Herwiha biryareke girîng jî ew bû ku referandûm dê li deverên Kurdistanê yê ku niha bi awayekî fermî ne di bin îdareya Herêma Kurdistanê de ne jî bê encamdan.

EKREM ÖNEN

Geoekonomîka wê tesîra xwe li Geopolîtîka bike?



Di heftiya borî de serokwezîrê Herêma Kurdistanê birêz Neçîrvan Barzanî bi delegasyonekê beşdarî forûma ekonomîk a navnetewî ya Sanktpetersbûrgê bû. Di vê serdanê de delegasyona Kurda hevditin li gel berpirsên bilind ê Rûsya pêk anin, di serî de bi serokkomar Pûtîn re herweha bi wezîrê derve Lavrov û gelek berpirsên din re civiyan. Divê serdanê de çend armancên esasî jî bo delegasyona Kurdan hebûn:

1-Xurtkirina têkiliyên navbera Rûsya û Kurdistanê ji bo şerê bi terorîzma navnetewî re.

2-Pirsa referandûma serxwebûna Kurdistanê ku piştigirîya Rûsya bigrin.

3- Pîrsa aborî (neft) bi şirketên Rûsya re peymanan îmze bikin.

4-Pirsa dan û stendina informasyonê di derbarê şerê bi terorîzmê re di navbera dezgehên istixbaratê yê Rûsya û Herêma Kurdistanê de.

5-Pirsa krediyê, Rûsya wek kredît wê niha pêşin para firotna nefta Kurdistanê heta 2019 bide Herêma Kurdistanê, wek meblexek jî vê krediyê hatiye wergirtin.

Wek tê zanîn piştî hevditina bi serokkomar Pûtîn û wezîrê derve Lavrov re peyman di navbera ROSNEFT û Hikûmeta Herêma Kurdistanê de hate îmze kirin. Ev peymaneke gelek girîng bû ji bo Herêma Kurdistanê ku di vê rewşa navnetewî û herêmî de ku ne diyar bûnekê jî bo Kurda heye. Wek Neçîrvan Barzanî jî da diyar kirin; “Di tarîxa Herêma Kurdistanê de tiştêkî dîrokiyî”. ROSNEFT şirketa dewletê ye, yek ji mezintirîn şirketa navnetewî ya neftê ye her weha ji %50 xwediyê nefta Rûsya ye, li Awrûpa, Afrika, Asya û Arktîka (Antartîka) li gelek herêman neftê derdixê û transportî bazara navnetewî dîke. Peymana wan bi Herêma Kurdistanê re wê nefta Herêma Kurdistanê ku niha kapasîta wê rojê dor 700 hezar bermîle wê heta dawîya salê derxin milyonek bermîl û transportî bazara navnetewî û navenda ROSNEFT ê a li Almanya bikin. Her weha wê li 4 herêmên Herêma Kurdistanê ku Kerkûk jî di nav de ye, dest bi lêgerîn û derxistina neftê bikin. Di heman demê de xweşbûna têkiliyên Rûsya bi Herêma Kurdistanê re û bi 4 dewletên ku Kurdistan parçekirine, ji bo ev proja Kurda biçê serî pozîtîve an negatîve? Bi ya min pozîtîve, ji ber ev pîrsek pragmatîke. Welatekî din di şûna Rûsya de têkiliyên wê bi 4 dewletên Kurdistan peçekirine re ne baş be dikare projeyek weha neçe serî. Heger mirov pragmatîk lê binêre ev peyman di berjewendiyên Rûsya û Kurdistanê de ye. Rûsya gestratejîk - pragmatîk nêzikî pîrsê dibe hesabê paşeroja rojhilata nêzikî dikin û Kurda wek aktor dibînin, wek welatekî zirhêza cîhanê ku monopola enerjîyê (gaz, neft, elektrîk, enerjîya atomê û komur) di dest de ye, heremeke wek Herêma Kurdistanê jî alî neft û gazê dewlemend ku bikaribe di bazara wê de xwedî girani be giringe. Her weha bi Kurdan re hin nêzikîtir dibe. Ji alî Kurdistanê de ku ev demeke dirêje şirketên neftê yê navnetewî ku piştî dabûn Kurdistanê bi vê peymanê ewê jî berê xwe bidin Kurdistanê, rewşa xerab a aborî ku çend sale hikûmeta navendî ambargo danî ser Kurdistanê wê baştir bibe. Gelek cîhên kar wê bîn vekirin. Û ya herî girîng Herêma Kurdistanê wek serokwezîr Neçîrvan Barzanî got; “Ev tiştêkî cara yekemîn û dîrokiyê di dîroka Herêma Kurdistanê de ku dewletek zirhêz raste rast bi Hikûmeta Herêma Kurdistanê re peyman neftê îmze dîke.” Ji bo legîtimnost gelek giringe.

Her çiqas ev peyman peymanek aboriye lê girîngiya wê a gestratejîk ji bo Herêma Kurdistanê heye. Giringiya wê ew e ku ev peyman piştî hevditina serokwezîr Neçîrvan Barzanî bi serokkomar Pûtîn û wezîrê derve Lavrov hate îmze kirin. Ev di diplomasiyê de tê wê wateyê ku desthilata siyasî a welêt piştigiriyê dide vê peymanê. Di vê serdana ku Rûsya qedreki bilind dayê şandeya Kurdan, îşareta ku Rûsya bi cîhanê da fam kirin emê li gel Kurdan aktîv kar bikin. Di vê peymanê ROSNEFT û Herêma Kurdistanê de derxistina petrolê li Kerkûkê jî tê wê wateyê Rûsya Kurdistanbûna Kerkûkê nas dîke. Ji ber pîrsa referandûmê di hevditina de hatiye gotubêj kirin, ev protses tev dide rêdan ku Rûsya bi erênî li pîrsa referandûmê jî dinêre. Di pîrsa serxwebûnê de jî Pûtîn demê berê jî gotibû li gorî hiqûqa navnetewî mafê mîletê Kurd divê bê parastin. Wêk tê zanîn sembola Rûsa hirçe. Hirç heywanekî bê deng û bêhn firehe, bes bi armanca. Siyaseta Rûsya ji weha ye siyasetek bê deng, bêhn fireh û bi armanca. Kurd divê pragmatîk bin. Ne Rûs ne DYA û ne kes Kurda niha mecbûr nake hevalê min be li dijî yê din. Çima Kurd lazîme teref bigrin? Lê yekîtiya nav mala Kurda pêwîste û Kurd divê bi DYA, ÇİN û YA heman têkiliyan bike.



Li Ewropa Festîvalên Serxwebûnê dê lidar bin:

# “Ji bo Kurdistanê serbixwe”



NUJIN ONEN

Kurdên li Ewropayê li bajarê Almaniyê Kölnê dijin ji bo ku piştgiriya serxwebûna Kurdistanê bikin û ji bo ku ji welatên Ewropa jî piştgiriya bistinîn pêkhatiyek bi navê “Komîteya Festîvala Serxwebûna Kurdistanê” damezirandine. Ev komîte de di dîroka 26.08.2017an wek navend li Kölnê festîvalekê li dar bixwe. Ji xeynî Kölnê tê çaverêkirin ku li Awusturya Viyenna, heger xebatên wan encam bidin dê li welatên din yê Ewropa jî di heman rojê de festîvalê li dar bixin. Kesên ku di vê komîteyê de cih digirin xwe wek “Civaka Sîvil ya Serbixwe” binav dikin. Kesên di vê komîteyê de digirin kesên sîvil in ne di bin navê partî an dezgehê de ne. Berdevkê komîteyê Mehmûd Kalo dibêje “Em bi partiyên Amedê re jî di têkiliyê de ne, heger rewş guncaw be dê heman rojê li Amedê jî ev festîvalê bê lidarxistin.” Berdevkê Komîteya Festîvala Serxwebûna Kurdistanê Mehmûd Kalo ji Heftenameya Basê re behsa xebat û amadekariyên xwe kir.

### “Ji bo Kurdistanê Serbixwe”

Berdevkê komîteyê Mehmûd Kalo behsa damezirandina komîteyê û xebatên xwe yê berê û yê niha kir û got: Komîteya Festîvala Serxwebûna Kurdistanê derdora sal û nivêkê yê hatiyê damezirandin. 11 kes di komîteya bilind de cih digirin û hemu jî kesên serbixwe pêk tên, em beşek jî civaka sîvil in û li Ewropa li Almanya dijin. Niha xebata li pêşiya me Festîvala Serxwebûna Kurdistanê ye. Berî 30-35 salan me behsa serxwebûna Kurdistanê li cihanê û di civaka Kurdî de bikira ev wekî xewnekê bû, kesî nikaribû gotina Kurdî bianiya ser zimanê xwe heta behsa serxwebûnê bike. Dema em li îro dinêrin ew xewn gav bi gav ber bi rastiyê ve diçe.

26ê meha 8an li bajarê Kölnê li qada Heumarktê emê Festîvala Kurdistanê Serbixwe li dar bixin.

Mehmûd Kalo dida xuyakirin ku dê bangî bi hezaran Kurd û Ewropayîyan bikin da ku beşdarî festîvalê bibin, di derbarê vê de wiha diaxive: Danûstandinên me bi Ewropayîyan re hene. Têkiliyên me bi parlementerên Fransî, Îngilîzî re jî hene. Li Almanya Komeleya Civaka Kurdên Schweinfurt (Kurdish Gemeinde Schweinfurt) 10 hezar dawetname ji rêxistinên civaka sîvil û jî çapemeniya Almanya re şandiyê bo ew jî beşdar bibin. Hinek serokên partiyên gotin dibe ku em nikaribin tevî we bibin lê dê cigirê xwe bişînin. Her wiha têkiliyên me dê bi Wezîrê Rewşenbîriyê yê Urdirnê yê berê Salih El-Qelab re hene ku ew dostê Kurdan e. Ji bo beşdarî festîvalê bibe emê jî wî re jî dawetnameyê bişînin. Ji aliyê din têkiliyê me bi senatorekî Amerîkî re jî hene. Emê İsmail Beşikçi jî vewxwîn festîvalê.

Wek berdevkê vê komîteyê banga min jî kesên her çar parçeyên Kurdistanê yê ku li Ewropa dijin ew e ku bi rengê xweşîk beşdarî festîvala serxwebûna Kurdistanê bibin. Banga min a mezin û taybet jî ji Kurdên Bakûrê Kurdistanê yê ku li Ewropa dijin re ye, ji ber ku li vir hejmarê wan zêdetir e. Li gor texmîna me tenê li vilayeteke Almanya (Nordrhein Westfalen) 100 hezar Kurdên Bakûrê Kurdistanê lê dijin, banga min jî wan ku bi rengê malbatî, ne tenê nûnerên partiyên, her kesê ku piştgiriya serxwebûna Kurdistanê dike bila werin di festîvalê de cih digirin.

Kalo di derbarê birêvebirina festîvalê û çalakîyên din de jî wiha amajê dike: Dora 30 komîteyên me li Almanya heye. Yê ku li bajarên jî dixebitin hemu partiyên her çar parçeyên Kurdistanê bi me re ne, piştgiriya me dikin lê ji aliyê aborî ve ti kesî alîkariya me nekiriye. Festîvala me dê rojekê berdewam bike ji seat 16 sibehê dest pê bike heta 6ê êvarê. Ji xeynî festîvalê çalakiyê me ya din jî heye lê hin roja wê ne diyar e. Li hemû paytextên dinyayê yê ku Kurd lê dijin şevêkê emê mûman vîxin bo piştgiriya serxwebûna Kurdistanê bikin.



Berdevkê komîteyê di dawîya axaftina xwe de fikrên xwe wiha tîne ziman “Ez di vê baweriyê de me ku yek Kurdek tune ku li hember serxwebûna Kurdistanê bisekine. Ji bo serxwebûna Kurdistanê bi hezaran hêsrên dayikan hatiyê barandin, bi hezaran kes şehîd bûne, jin bi mane. Ez bawer nakim yek kes di nav Kurdan de hebe li hember serxwebûna Kurdistanê bisekine.

### “Belkî li Amedê jî Festîvala Serxwebûna Kurdistanê pêk bê”

Mehmûd Kalo jî me re behsa naveroka festîvalê û behsa bajarên ku wê festîvalê lê çê bibe dike: Ji bo festîvalê têkiliyên me bi Amedê re jî hene. Belkî di heman rojê de bi heman slogan û bernamêyê li wir jî 26ê meha 8an Festîvala Serxwebûnê bê li dar xistin.

Sazkirina festîvala ku wê li Amedê jî li dar bikeve li ser partiyên Kurdistanê Bakûr in. Partiyên ku dê piştgiriya bidin ev in; PAK, PDK-Bakur, PDK-T, Hak-Par, PSK niha têkiliyên me bi wan re hene. Ji bo kesên li Ewropa me 5 hezar alên Kurdistanê şewqe amade kiriyê tişortên li ser wê bi zimanê Kurdî, Îngilîzî “Serxwebûna Kurdistanê” nivîsandiyê me amade kiriyê. Têkiliyên me bi Awusturya re jî hene. Em dixwazin festîval li paytextên Ewropa jî bê li dar xistin. Niha di rêzê de Viyana, Awusturya, Amed heye em bi hêvî ne bêhtir li paytextanê yê festîvalê lidar bixin. Weke minak di demên pêş de emê bi Kurdên li London û Liverpoolê dijin re bixavînin. Ji ber ku Kurd bêhtir li van deran hene. Me xwest em dewletên cîranê Almanya yê ku Kurd lê dijin jî têxin komîteyê.

DÎTAM pêşengiyê dike;

# Rêxistinên civakî yê sîvil li aşitiya Tirkiyê digerin

CELİL CEVHER

Navenda Lêkolînên Civakî ya Dicleyê (DÎTAM), di çarçoveya Projeya Tora Aşitiya ya Civakî, beriya niha li Êlih, Riha, Mûş, Colemêrg, Wan, Meletî, Amed û Enqereyê civîn pêk anîbûn, kombûna xwe ya dawîn li Stenbolê pêkanîn. Pîraniya wan jî nûnerên sazîyên civakî, gelek akademîsyen, nivîskar, rojnameger, siyasemedar û aktîvistên ku li ser pîrsgirêka Kurd pîspor in, beşdarî civînê bûn. Di civînê de li ser çawanîya aşitiyê ku bi danîna çekan an jî bi destpêkirina proseyeke nû dê pêk were, niqaş hatin kirin. Aktîvistê Mafê Mirovan Ömer Faruk Gergerlioglu ku beşdarî civîna DITAMê ya bi navê “Di proseyên Aşitiya ya Civakî de Rola Rêxistinên Civakî yê Sîvil” bû, diyar dike ku ji bilî çareserkirina pîrsgirêka Kurd, rêyêke din li ber Tirkiyê nîn e û dibêje Kurd aşitiyê dixwazin. Gergerlioglu wiha pê de diçe: “Her çiqas aşitiya niha ne ihtimaleke nêzîk be jî gelek tiştên ku sazîyên civakî yê sîvil bikin hene li hemberî politîka û kiryarên ku civatê ji aşitiyê dûr dixin.”

### “Armanca ji bo çareseriyê, vekirina rêyên diyalogê ye”

Serokê Navenda Lêkolînên Civakî ya Dicleyê Mehmet Kaya, bibir dixwe ku Tirkiyê heyam û bûyerên herî dijwar bi alîkarî û piştevanîya sazîyên civakî derbas kirine û axaftina xwe wiha didomîne: “Dema ku me li proseyên aşitiyê yê li cihanê nêrî, em ê bibînin ku di wan proseyên ku sazîyên civakî di nav de ne bi ser ketine û mayînde bûne û herwiha sazîyên sîvil roleke gelek girîng listine.” Kaya dibêje wan bi lidarxistina van civînan dawîn, xwastiyê ku bingehekê ji bo proseyeke nû ava bikin û pê de diçe: “Armanca civînan me pêkanîna aşitiyê li Tirkiyeyê û jî bo çareserkirina pîrsgirêka Kurd vekirina rêyên diyalogê ye. Ji bo ku pêvajoyê nû dest pê bike, sazîyên civakî yê sîvil rakin ser lîngan û zext û fişarê li ser siyasîyan çêbikin. Helbet tevî destpêkirina qonaxê nû jî bo çareseriyê, sedemên têkçûna proseya berê, çî şaşî hatine kirin û çawa dikarin li pêşiya heman şaşî û xeletîyan biseki-



nin, ev jî mijarên civînan me bûn. “Kaya di wê baweriyê de ye ku eger zext û fişarên civakî zêde bibin, pêkan e ku proseyeke nû destpê bike.

“Daxwazên aşitiyê zindî ne...”  
Yakup Aslan, Serokê Berê yê Şaxa Mazlum-Der a Wanê ku hat girtin, dibêje, “Aşitiya rewşeke wisa ye ku mafê kesên nayê bînpêkirin, azadî nayê astengkirin û insan bi rêz û empatî li hev dinêrin. Eger ihtimala amadenebûna civakê bo aşitiyê nebe, divê sazîyên sîvil, mirovên rûspî û kesêb aqilmend jî bo qanîkirina civakê di nava hewldanên zêde de bin.” Aslan axaftina xwe wiha didomîne: “Em dizanin ku bê ka çî hat serê kesên danezana aşitiyê imze kiribûn. Eger zext û gûvaşên civakî hebûna, tu kesî nediwêrî wan neheqîyan li wan kesên bike. Ji bo destpêkirina qonaxê nû û amadekirina civakê ji bo proseyeke nû, hewldan û xebateke birêxistinî pêwîst e. Dema ku di sa vegeriyan proseyê, divê di çarçoveya bernamêyê de dabeşa peywiran bê kirin. Eger em li ber çavan bigirin ku niha jî daxwazên aşitiyê zindî ne, ne dijwar ku bi bidestxistina te-

crubeyên berê jî çareserî gelek ne dîr e.”

### “Li şûna çekan divê pêşiya siyasî bibe vekirin”

Rojnameger Mahmut Bozarslan jî ku ew jî beşdarê civînê bû, radigihîne ku divê ji bo aşitiyê her du alî jî gavan bavêjin û dibêje, “Divê hişmendîya dewletê biguhere, PKK jî agirbestê îlan bike. Hêviya hemûyan ew e ku PKK agirbestê ragihîne, herwiha dewlet jî li hemberî wê pêngavên yasayî bavêje. Minak dibe ku bi berdana siyasîmedarên Kurd dest pê bikin. Li şûna qayûman hilbijartinên nû bînin kirin. Bi wî awayî dikarin tansiyona civakê bêxin. Herwiha dibe li ser bûyerên ku di dema proseya xendekan de qewimibûn, lêpîrsîn bê vekirin. Li cihê çekan divê rêya siyasî bibe vekirin. Weke pêngava duyem jî divê politîkaya Tirkiyê ya ji bo Rojava bê guherîn. Tevî Tirkiyeyê jî li Sûriyê her tişt li rêya xwe dimeşe. Eger Tirkiyê bi Kurdên wî alî re li hev bike, dê pêşiya çareserkirina pîrsa Kurd vebe. Rojhilata Navîn tevlihevîr dibe. Agir hêj derbasî Tirkiyê nebuye, lêbelê eger pîrsa Kurd çareser nebe, ev nêzik e.”

### “Proseya aşitiyê bo hin armancên din hat bikaranîn”

Yakup Aslan: Dibe ku di hişê hin kesan de berdewamkirina şerê hetahetayî hebe, bi çalakîyên rojane mijûl bin û her wiha jî ber ku wêneyê mezin nabînin, têkbirina daxwazên aşitiyê bo xwe wek serkeftin bihesibînin. Sedema vê hiş û nejdilbûna li hemberî wê proseyê, ji vir tê. Prose û qonaxa aşitiyê, ji ber nejdilbûn û niyeta ‘bikaranîna proseyê’ bo armancên din hebûn. Me pêşbînî dikir ku piştî wê aramiyê wê bahozeke mezin pêk were û tundî wê di asteke bilind de berdewam bike. Dîsa jî me hemûyan gelek hewl da ku prose têk neçe û me şiyar kirin ku ji bo aşitiyê çî bikeve ser milên me emê bêkêmasî bicî bînin. Kesên têkildar kiryarên ku di meha proseyê ya yekem de bûn, didîtin ka prose ber bi ku ve diçe. Dema ku me lê nêrî em dibînin ku xendek û barîqat bêwate bûn. Ne diyar e ka çî qewimî jî bo biryareke wiha bê standî. Herçiqas tê gotin ku li hemberî wê yekê bû ku Tirkiyê bi hemû hêza xwe êrişî Rojava neke, bala raya giştî ya dinyayê bikişîne ser mafdariya mafên Kurdan û bi wî hawî Tirkiyê di qada navnetewî de di tengasiyê de bihêle jî dîsa jî pêdivî bi îzaheke rasteqîn heye bê ka çima destûr dan ku bi sedan ciwan di wî şerî de jiyana dest bidin. Eger ev hemû di çarçoveya têkşikandina vîn û hêza mixatab de be, ma ne diviyabû ku ev tişt di nav projeyêke bi rêkûpêk de, bê berdewamkirin û bicîkirin?”

# Referandûm ber bi deskeftên mezin ve diçe



AZAD CUNDIYANÎ

Bi beşdariya gelek partiyên Kurdistanê di 7ê Hezîrana 2017an de biryardayîna roja pêkanîna referandûmê pir girîng dibînim. Ji ber ku ew qonaxa dê referandûmê bê kirin an neyê kirin derbas bû. Êdî em derbasî qonaxa referandûmê pêk be bûne.

Xaleke girîng a civînê jî beşdarbûna aliyan siyasî û netewî, nûnerên îslamî û kiristiyanan e. Tiştê jî bo min herî girîng, xebat û îradeya Kurdistanê ya li hember vî rewşa ne xweş e. Gava yekem ber bi serxwebûnê ye. Me rewşeke aloz derbas kir.

Dizanim ku hê jî hin alî ji referandûmê aciz dibin û dê li hember vî bixebitin. Ev xebat zaf an hindik, tund an jî nerm li hember stratejiya referandûmê û serxwebûnê dê bisekinin û rexneyan

Biryara pêkanîna referandûmê bi beşdariya gelek aliyan hate dayîn û ev jî meşrûiyeta vî biryarê qewîntir dike.

lê bigirin. Ez û bi milyon mirov ne hevalê van bertekan in. Her çî dibe bila bibe ev kesên ku ji xirabûna yekîtîyê de kelecana bibin dixwazim ku nerîna xwe biguherin. Dixwazim li gel me xebata referandûmê bimeşînin. Dixwazim ewlewiyeta wan pêkanîna referandûmê serxwebûnê be û dev ji rikberiya siyasî berdin.

Divê rewşenbîr û siyasatmedarên her du aliyan ligel hev bicivin û piştî referandûmê ji bo serxwebûnê mekanîzma, deshilatdarî û nerîna demokrasiyê bername amade bikin.

Di mijara referandûmê de ya girîng ne ew e ku em li derveyî xwe prosejê demokratîk bimeşînin. Ev bi temelê nav me yê demokratîk ve jî girêdayî ne. Ji ber ku derî ji piştîgir û hembergirên re vekirî ye. Ji vî yekê vekirîtişte hebe ew jî

girtîbûna dengdayîna ji bo referandûmê ye. Her kesek dê biryara xwe li gor dilê xwe bi awayekî weşartî bide. Ez hêvî nakim ku wê li Kurdistanê di tu sindoqî de dengên na derkevin.

Ev proseja ku girêdayî demokratîzebûnê ye dê tesîrê li bernamaya pergala me ya siyasî jî bike. Em ji niha ve dibînin ku hin kes bi guman li bernamaya Kurdistanê Serbixwe dinêrin.

Naxwazim qala rexne û bertekan bikim. Ji ber ku divê ev alî jî di vî qonaxê de ewlewiyetê bidin referandûmê û serxwebûna Kurdistanê.

Gotîna min î dawî, di pêşerojê de hemû aliyan siyasî yê Kurdistanê û gelê Kurdistanê di heman sengerî de be. Ev alî, aliye referandûmê û serxwebûnê ye. Ji ber vî yekê jî divê em hemû alî di vî pêngava qezancan de tevbigerin.

## Kurdistan: Tava kurdan hiltê



DEVLIKEN KELOGIRÎ

Rojev, germ dibe sar dibe, germ dibe sar dibe, dikele, dikele dipejiqîne.

Rojev, germ dibe sar dibe, germ dibe sar dibe, dikele, dikele, lê vî carê napejiqîne; ji vî kelê Kurdistanek ê çêbibe.

Carina hêvî şikest, carina xurt bû, lê her bende-war bûn em.

Rojev, tu carî wek îro bi Kurdistanê nekeliyabû.

Û bêhna Kurdistanê pêl bi pêl seranserê dinyayê dil digire.

Kurdistan nêzik e...

Kurdistan gav bi gav tê...

Kurdistan ji başûr hiltê, ber bi rojava ve bilind dibe.

Û wê ji rojhilat û bakur ve bilîrîne.

Birêz Trump gera xwe ya dinyayê bi Siûdî Erebiştanê dest pê kir.

Xalê Trump (Ji nuha şûn de em û israîlî ap û birazî, em û amerîkî jî xal û xwarzê ne. Loma jî Trump xalê me ye)

Erê, xalê Trump bi serdana qralê Siûdî Erebiştanê re xwest ji Ereban re bibêje, "Doh doh bû îro îro ye. Ji peyva min dernekevin û min go çî bi ya min bikin. Wexta dewleteke Kurdî hatiye û hûn ê dev ji neheqîya xwe ya bi salan berdin."

Xalê Trump û rêhevalên xwe herçend fîstanê Ereban li xwe nekirin jî, teva şwîrê xwe bi wan re govend gerand.

"Hela werin vî govendê

Ev govenda şervana ye

Govenda azadîxwaza ye

Govenda mirovên bi namûs e"

Di vî meşa azadî û serxwebûnê de divê Kurd dev ji hesab mesabên biçûk berdin.

Mesele Kurdistanê û pêwîst e her Kurd Kurdistanê di ser her hesabî re bigire; ji ber ku Kurdistan hesabê herî mezin e.

Nerîna we çî dibe bila bibe,

îdeolojiya we çî dibe bila bibe,

bawerîya we çî dibe bila bibe,



heger Kurdistan nebe, hûn ê li ber siya nêrîn û îdeolojiyê û bawerîyên xwe tenê sêwî û stuxwar bin.

Ji bo azadiya fikrî-kesayetî-olî Kurdistanek azad divê.

Li ser bakurê welatê min ewrekî reşeniqî kon vegirtiye.

Mêjiyan çolbeyar dike nezaniya zanînfiroşan. Ax li bêhna xwe digere.

Azadî jê direve.

Û di sîhûpênc salan de tenê sîhûpênc gavan jî ber bi azadiyê ve neçû, bakurê welatê min.

Guliyên çavxezalan li stuyên fêrizên bi heybet geriyân, bi hev re emirqutî bûn, di rêya Kurdistanek azad û serbixwe de.

Ew keçên çavxezal, ew xortên mîna fêrizan, bi dilekî pak ketin pey rêya Kurdistanek pak, lê ew paktîya wan di şevşevan de ji nêçîrnanê bêbext re bûn nêçîr, mixabin.

Her qop, her kulek, lê mîna kwîrekî ehmeq her li belengaziya xwe hilkomî.

Ket rabû, ket rabû, lê hiç li ser xwe needilî, bakurê welatê min.

Piştî xalê Trump vejeriya Emerîkaya xopan, qralê Siûdî Erebiştanê şwîrê xwe ji Îranê re kişand û ji rêhevalên xwe re go, yan ez, yan Îran, yan jî mirin.

Û "ez" ne tenê "ez" e.

Di "ez" de ez heme, tu heyî, ew heye, em hene, hûn hene, ew hene.

Anku di "ez" de Kurdistan heye.

Siûdî Erebiştan, Bahreyn, Misir, Yemen, Libya û Mîrîtiyên Erebi li dijî Katar hevalbenda Îranê dîwarek lêkirin û ambargo danîn ser.

De Xwedê bike ev bêbavîna xwe bi xwe çavê hev derxin û hejmarî mejiyên kurmî û genî li ser rûyê dinyayê kêmbibe.

Diyar e rojevê e piştî kela başûr û rojava piçekî dakeve wê li hêla Îranê bilind bibe.

Û rojevê jî Îranê re bike bibe sar bibe, germ bibe sar bibe, bikele, bikele û wê Îranê di nav xwe de biqelîne.

Li pêşîya Kurdistanek serbixwe û yekbûyî, Îran girêka azadiyê ye û divê ew girêkê vebe.

Û ew ê vebe jî.

Û dawî...

Anku final,

Bi qasî govenda xalê Trump ya bi siûdiyan re, hevdiîna rêheval Pûtîn û serokwezîrê Kurdistanê Nêçîrvan Barzanî jî balkêş û girîng bû.

Herçend rêheval Pûtîn li ber çelengî û karîzmaya Nêçîrvan Barzanî xwê da jî, xwêdana wî ji bo esasê Kurdistanek serbixwe herikî.

Ew wênayê wan dilê gelek kesan şewitand.

Hin ji kêfê, hin jî ji kerbê...

Û yek ji kesên bi wê kerbê dike can bide jî, serokwezîrê Iraqê Abadî ye.

Weleh Abadî efendî,

Kurdistan e bibe gulokeke agir û te bişewitîne û tu yê wek xwe bimîni ABADÎ, lê Kurdistan e bibe EBEDÎ.

HOŞENG OSÊ

Öcalan û pesndayîna xwîn rijandinê



Di biranîna 15 tebaxê de sala 1991ê, li kampa PKKê a Bekaê ya Lubnanê li pêşberî bi hezaran dost, heval û aligirên rêxistinê, serokê PKKê birêz Abdullah Öcalan axaftineke dirêj got. Ew axaftin hate wergerandin zimanê erebî û di kovara "Dengê Kurdistan" de hate belav kirin. Manşeta sereke ya axaftina Öcalan ku li ser bergê pêşîn yê kovarê jî bû, ev bû: "Divê em ji rijandina xwînê netirsîn. Lê divê em ji rawestandina xwînê bitirsîn!" Öcalan, qaşo dixwest çavên kurdan ji şer û şehîd û qurbanîyan neşkê, lewma dixwest mirin û kuştin ji bo doza Kurd "felsefemêşe - PKKeleşme" bike, weke ku biraderên me yê PKKyê dibêjin û ji bo Öcalan gelê reben bi nêrîn û mentiqê xwe qebûl bike û gotina xwe li ser "giringî û pêwîstiya" rijandina xwînê şêrin bike, digot: "Dema xwîn di damaran de radiweste, dil jî radiweste û mirin çê dibe. Lê dema xwîna di damaran de diherike, jiyana berdewam dike. Lewma divê em ne ji rijandina xwînê bitirsîn, lê ji rawestandina wê."

Di sala 1993an de Öcalan şer ji aliyekî ve rawestand. Di daxwîyaniya agirbesê de zindî li pêşberî bi milyon hate gotin: "Em dixwazim xwîna ku ji Kurd û Tirkan dirje, raweste." Her wisa, Öcalan di 1995an û 1997an de, disa yekalî, agirbes ragihand û eşkere kir ku daxwaza çareseriyê û rawestandina xwînê dubare kir. Lê ne di sala 1993an, ne 1995an, ne jî 1997an de, kes jî nava PKKê ranebû û jî Öcalan re ne got: "Serok Apo, Apê me, serdar û rêzanê me... çima di sala 1991ê de te ji me re digot: Divê em ji rijandina xwînê ne tirsîn, divê em ji rawestandina xwînê bitirsîn. Niha tu dibêji: divê xwîn raweste. Ma qey xwîna keç û xortên me li ser hesabê kêfa te ye? Kengî tu bi xwazî birjînî, kengî tu bi xwazî rawestîni?"

Dema Zekiye Alkan, xwendekara zankoya Dicleyê bû, li Amedê di adara 1990i de agir berda bedena xwe, Öcalan gelek şîrove û analiz li ser vî çalakiyê gotin û gelek pesin da û Alkan kir minak û sembol. Di 22.03.1992an de Reşhan Dermîrel li ser birca Kadîfekaleyê İzmirê, wê jî agir berda bedena xwe, Öcalan pesinê wê ji da û wê kir minak û sembol. Di 21.03.1994an de herdu qadroyên PKKê; Ronahi (Bedriye Taş) û Bêrivan (Nilgün Yildirim) li bajarê Manhaym a Almanya xwe şewitandin, Öcalan rê li ber xwe şewitandinê ne girt û negot: Bes e. Tersi vî yekê, serokê birêz disa pesin dan Ronahi û Bêrivan kirin minak û sembol. Pivandê PKKeleşmê.

Di 30.06.1996an de qadroya jin a PKKê (Zeynep Kinaci) Zilan xwe bi bombeyan di nava leşkerên tirk de teqand, disa Öcalan şîrove û analîzan li ser got û got... Zilan kir efsane û sembol a xwegîhandina qînaxa herî bilind a "PKKeleşme - PKKeleşme" ye. Öcalan wisa xwe şewitandin û xwe kuştin di nava PKKê de şêrin kir ku têgehên weke "Mazlûm Doğanbûn, Zekiyebûn, Reşhanbûn, Zilanbûn, Ronahi û Bêrivanbûn... û hwd" di nava partiyê de bû çandê ev çalaki di nava PKKê de bûn weke "urf û adet". Di sibata 1999an de dema Öcalan hate girtin û revandin, bi dehan keç û xort, jin û mêran xwe şewitandin û girtina Öcalan protesto û şermazar kirin. Wisa li PKKê hatibû ku êdî bûbû partiya xwe kuştin û xwe şewitandinê. Öcalan gelek caran banga rawestandina vî şewê çalakiyan kir, lê mesele ji dest derketibû. Ma çawa mesele ji dest dernekeve? Piştî ewqas Öcalan pesinê xwe şewitandin û xwe kuştinê ji sala 1990i heta 1999an da.

Öcalan ji sala 1978an, ji çîroka Hilwan û Sîweregê heta 1999an, rijandina xwînê, xwe kuştin û xwe şewitandinê kiribû felsefeya jiyana rêxistinê. Öcalan hez kirin û xweşikbûnê bi şer ve girêdida û digot: "Yê şer dike, azad dibe. Yê azad dibe, xweşik dibe. Yê xweşik dibe, tê hez kirin."

Öcalan rêxistinêk wisa ava kiriyê ku jiyandîna rijandina xwînê de dibîne. Welatparêzî û qehremaniya herî mezin û efsanewî di xwe şewitandin û xwe kuştinê de dibîne.

Rast e, di dîroka PKKê de gelek berxwedanên dîrokî hene, lê mirov di nava dîroka vî rêxistinê de bigere, dê semboleke aştiyê nebîne, ji ber ku hemû sembolekê PKKê, yê xwe kuştin û xwe şewitandinê ne.

Dibe ku hinek bêjin: Ev yek ji hovîtî û şerperestîya dewleta Tirk tê ku tu rê û bergê û delîv li pêşîya Kurdan ne hiştîye, lewma Öcalan û PKKê wisa derketin. Ev jî rast e. Lê rastîyeke din jî heye; ku dema Öcalan mirin û xwe kuştin û xwe şewitandin dikir pîvan, teorî û felsefeya rêxistinê, vî serokê netewî jiyana xwe li Şamê, dûrî şer, dewam dikir. Ango, tiştê Öcalan li ser şer û mangirtin û xwe şewitandin digot, li ser xwe pêk ne diani. Bi gotineke din: Çiqas Öcalan pesnê Kemal Pîr, Hayri Durmuş, Akif Yılmaz û Alî Çiçek dida, lê ev 18 sal in Öcalan di zindanê de ye û weke girtiyekî siyasî jî, ne weke serokêkî Kurd û şoreşger, ji bo baş kirina rewşa xwe, 18 roj yan 18 saet jî ne ketiye mangirtinê.



HDK û PDKÎ dixwazin hev bigirin:

# Hevgirtina her du demokratan Îranê aciz dike



ESKENDER CEFERÎ

Partiya Demokrat a Kurdistana Îranê PDKÎ û Hizba Demokrata Kurdistanê HDK, car din tevgerên xwe ji bo hevgirtinê xurt dikin.

HDK sala 2006an ji PDKÎ veqetiya. Ebdulla Hesenzade serkirdatiya wê kir û ragihand ku Mistefa Hicrî serkirdeyê niha ye PDKÎ, wan paşguh dike. Hicrî red dikir ku wan bêbandor bike û ragihandibû ku ewê tenê biryarên piranî bicî bike ku di kongireya wê partiyê de têne standin.

Ji wê demê ve heya niha sê serkirdeyên HDKê yê bi bandor hebûne. Ebdulla Hesenzade, Xalid Ezîzî û niha ji Mistefa Mewlûdî.

HDKê piştî ku veqetiyên ragihandibû ku hewlên Partiya Demokrat a Kurdistanê PDK û Yekîtiya Niştîmaniya Kurdistan YNKê ji nekarîne rê li ber perçebûna wê partiyê bigirin. Ji wê demê ve carinan behsa danûstandinên di derbarê hevgirtinê de dibûn rojve. Lê wê carê behs bi rengekî ciditir germ dibe. Heta niha PDKÎ razî nebû ku navê HDKê weke partî bikar bîne û tenê ew weke Hevalên Berê binav dikirin. Lê wê carê PDKÎ piştî lidarxistina civînekê bi HDKê bi edebiyateke nermtir ew nûçe belav kir. PDKÎ ragihand ku her du polîtîbûro lihev civiyane.

Yek ji mercên sereke yê HDKê ji bo tevlihbûna dubare ji navbirina wan weke partî bû.

Hin çalakvanên Rojhilatê Kurdistanê di wê baweriyê de ne ku hevgirtina her du aliyên demokrat, dikare

hêza wan li navxwe zêdetir bike û bandora kesên nêzîkî Hesên Rûhanî di nav HDKê de kêmtir bike. Tevî ku ew dizanin du serkirdeyên wan ên bi navên Dr. Ebdulrehman Qasimlû û Dr. Sadiq Şerefkendî ji aliyê berpirsên Komara Îslamî ve hatine terorekirin. Lê ew riya bûn ku Kurd beşdarî proseya dengdanê bibin. Ev jî di demekê de bû ku partiya wan HDKê bi pênc partiyên din re hilbijartinên serokkomariya Îranê baykot kiribûn. Çalakvanên Rojhilatê dibêjin eger hevgirtin çê bibe, êdî qet bandora wan namîne.

Di du salên derbasbûyî de PDKÎ, HDK û Komele, beşek ji pêşmergeyên xwe birine navçeyên sînor yê di navbera Rojhilat û Başûrê Kurdistanê de. Carinan ew hêz derbasî navxwe bûne û hin pevçûn jî çê bûne. Di du salên derbasbûyî de hêzên PDKÎ û Komeleya di bin fermana Ebdulla Muhtedî de bi hevparî pêşmergeyên xwe şandine navxwe. Di navbera PDKÎ û HDKê de jî berî hevgirtinê odeya operasyonên hevpar ava bûye. Ev çend sal in ku di navbera PDKÎ û Komeleya Zehmetkêşên Kurdistana Îranê de hevpeymaniyek hatiye îmzekirin ku neketibû warê bicîkirin û niha tê bicîkirin û weke hevpeymaniya çekdarî tê binavkirin. Îran, wan hêzan ji xwe re metirsiyê dibîne. Piştî van tevgerên partiyên Kurdî, Ebofêzî Hesên Bêgî endamê komîsyona siyaseta derve ya parlamentoya Îranê ragihand ku dijberên me li her derî bin, emê êrîşî ser wan bikin.

Di rojên derbasbûyî de jî li Tehranê hin êrîş û teqîn li parlamentoya Îslamî û li ser qebrê Rûhulla Xumeynî avakerê Komara Îslamî pêk hatin ku tê de bi dehan kes hatin kuştin yan jî birîndar bûn. Çalakvanên Kurd di wê derbarê de li ser torên civakî ragihandin



ku ew kiryar pîlana Îranê bixwe ye. Wê carê pêleke mezin ya girtinan wê dest pê bike ku hemû jî di bin navê şerê li dijî terorê de ne û Komara Îslamî dixwaze bêje em şerê terorê dikin. Tevî ku DAÎŞê berpirs-yariya êrîşan hilda ser xwe, lê ew dibêjin êrîşeke bi vî rengî nikare bêyî haya dewletê pêk bê jî ber ku hikûmetê dest danîye ser hemû navendên ewlehiyê, parastin, sivil, çandî û ... Li gor çalakvanên Kurd, kiryarên bi vî rengî zêdetir berê xwe didin dijberên Komara Îslamî. Çi jî hêzên Kurdî û çî jî dewletên lîdij teqezê dikin ku libendê ne pêleke girtina Kurdan çalakvanên Sunne û her wisa êrîşa ser navendên

pêşmergeyên Rojhilat di bin navê şerê li dijî terorê de dest pê bike. Tevî ku Komara Îslamî ragihandiye ew pênc êrîşkar Kurd bûn lê ti yek ji partiyên Kurdî girîngiyê nade wê mijarê û dibêjin karê me tenê li Kurdistanê ye.

Ew partî du mînakên herî berbiçav tînin ku Komara Îslamî bi van kiryanan tenê dixwaze navçeyê zêdetir militarîze bike. Ew jî danîna navendên nû yê serbazî, teqandina şikeftan û sewitandina daristanan li Kurdistanê ye. Hinceta dewletê jî bo teqandina şikeftan û tevlihevkirina jîngehê ev e ku pêşmerge nekarin xwe li navçeyê veşêrin.

## Rûhanî dest bi wêrankirina malên Kurdan kir

Hesên Rûhanî çar salan li ser kursiyê desthilatê bû. Tevî ku slogana wî reform bû lê nekarî tiştêkî biguhere. Ew jî li ser siyaseta dewletê berê dimêşe. Ji ber ku qet nikare yasaya bingehîn ya Komara Îslamî biguhere.

Çar salên wî yê nû jî destpê kirine û pêleke din ya givaşê li ser welatîyên Kurd di rê de hat. Ne tenê girtîgeh çiyê Kurdan e belkî mal û milkên wan jî rastî zefkirinê tî.

Piştî destpêkirina duyemîn çar salên Rûhanî, mala yekemîn welatîyê Kurd li Urmîyê hate wêrankirin. Islamabada Urmîyê ku zêdetir bûye cihê hejar û kêmdahatan, qet nabe xwediyê bûdceyê taybet ji bo avêdankirinê. Ji ber wê jî welatî bi neçarî, malên xwe bi bêyî wergirtina derfeta avakirinê ji şaredariya Urmîyê çê dikin. Di rojên derbasbûyî de hêzên şaredariya Urmîyê bi skorta hêzên polis, mala karkerekî Kurd li Islamabada Urmîyê wêran kirin.

Bi vî karê dewleta Rûhanî, ne dengê reformxwazên Kurd derket ku behsa azadiyê dikirin û ne jî kesek derket xwepêşandanê. Ji ber ku her kes dizane eger di meşên girseyî de bînin girtin, yan wê bi tometa şerê li dijî Xwedê rastî darvekirinê bînin yan jî bi tometa hewldan li dijî ewlehiya netewî wê bi girtineke demdirêj bînin cezakirin. Ji dema destbikarbûna Hesên Rûhanî wek serokkomarê Îranê, cezayê darvekirinê li Îranê û Rojhilatê Kurdistanê zêde bûye. Ji wê demê ve heta niha bi sedan welatîyên Kurd hatine darvekirin.

Ew zarokê ku ji ber sermaye sîbehên Urmîyê xewa şîrî nabîne, nîzane ku Komara Îslamî ji Danezana Gerdûnî Ya Mafên Mirovan îmze kiriyê û li gora wê, Jiyan, azadî û ewlehiya kesani, mafê her mirovî ye. Li gor benda sêzdehemîn ya wê danazane, mafê her kesî heye ku di nav axa dewletê de bi serbestî rêwitiyê bike û devara ku lê bi cî bibe ji xwe re hilbijêre. Mefê her kesî heye ku ji welatekî, yê wî jî tê de, derkeve û carekî din vegere wî welatî. Lê ew kesê ku dewleta Rûhanî mala wî xira kir, ne çûbû welatekî din û ne jî mêvan bû. Karkerekî bû ku li ser axa bav û kalan ji xwe re maleke biçûk ava kiribû û bi kar û xebata rojê, nanê şevê dikirî.



Yasaya xirakirina malên ku bi rengekî neyasayî hatine çekirin, bêyî ku guh bide rewşa aborî ya xwediyê malê, tê bicîkirin. Li gor xala sedemîn ya yasaya şaredariyan li Îranê, ew xaniyên ku bi zêderûyî li ser erdên giştî hatine çekirin, têne wêrankirin. Lê wê yasayê qet behsa wan kesan nekiriye ku bi pereyên xwe, erd ji sazîya Ewqafê kirîne û niha jî ji ber ku erdên wan di pîlana berfêhkirina rêyan de ne, têne xirakirin. Ew welatî qet nayên qerebûkirin. Akinciyên piraniya wan navçeyan jî, hejar in. Tevî ku ti sermayeyeke wan jî tine ye, nîzanin derbasîya jiyane li ku derê bikin.



## Heftiyek mafên mirovan li Rojhilatê Kurdistanê

Ji destpêka meha Remezanê ve yekem girtiyê Kurd bi navê Humayûn Tûlabî yê 30 salî li girtîgeha Luristanê li Îranê hate darvekirin.

Berpirsên girtîgeha Dêzilava ya bajarê Kirmaşanê du welatîyên Kurd bi navên Mihemed Xosrewî û Omîd Teymûrî darve kirin ku bi tometa kuştina bizanebûn û dizikirina bi çekê rastî cezayê îdamê hatibûn.

Taha Îzan berpirsê navenda parastina jîngeha Pîranşarê ragihand ku li zozanên sînorî yê wî bajarî 3 neçîrvan ji ber neçîra pezkovîyan hatine girtin û dest bi ser tevahiya tîving û kelûpelên wan de hatiye girtin. Divê her yek ji wan, ji bilî cezayê girtnê, nêzîkî 6000 Dolaran xerame bide dewletê.

Ji çend rojan beriya niha ve daristanên parêzgeha Îlamê û yê bajarê Qesra Şîrîn li parêzgeha Kirmaşanê rastî şewatê hatine û bi dehan hektar daristanên Zagrosê şewitine lê aliyê hikûmî, ji bo vemirandina agir, alkariya welatîyan nake.

Girtiyê siyasî yê Kurd yê bi navê Mihemed Emîn Ebdullahî, ku bi tometa têkdana ewlehiya netewî jî aliyê Komara Îslamî ya Îranê ve deh salan beriya niha bi 18 salan girtinê hat mehkûmkirin, li girtîgeha Tebesê di rewşeke xirab de ye. Tometa wî endamêti di partiyên Kurdî yê dijberî Komara Îslamî de bû.

Seîd Şêzad girtiyê Kurd ku li girtîgeha Recayîşehr ya li bajarê Kercê girtî ye, nekariye ji bo çareserîya tendirustî here dervey girtîgehê. Seîd Şêzad beriya niha 40 rojan ketibû gireva birçibûnê. Pişt re nûnerên serdozgeriya giştî ya bajarê Kercê soz dan ku ewê wî bişînin nexweşxaneyê.

Li girtîgeha Hemedanê biryara darvekirina welatîyê Kurd xelkê bajarê Qurwe bi navê Hişmet Ebas Gerûsî hate piştastkirin ku pênc salan beriya niha bi tometa kirin û firotina madeyên hişber hatibû girtin.

Wehîd Nebîdaze girtiyê Kurd yê xelkê bajarê Selmasê piştî 9 salan nikare ji girtîgeha Zemcanê bi danîna kefaletê here serdana malbata xwe. Wehîd Nebîdaze bi tometa endamêti di partiyên Kurdî de bi 25 salan girtinê hatiye cezakirin.

Piştî nêzîkî mehekê, çarenivîsa 11 welatîyên Kurd bi navên Refîq Pîjişkî xelkê Bane, Eta Ezîzî xelkê Bane, Resûl Tajanî xelkê Bane, Emîr Pêyxamî xelkê Şinoyê, Tahir Xurşîdî xelkê Şinoyê, Hesên Ezîziyan xelkê Kamyaranê, Rêbwar Mihemedî xelkê Bokanê, Dr. Mensûr Mihemedpûr xelkê Bokanê, Kemal



Andlos xelkê Bokanê, Mela Muhsin Berdezerd xelkê Bokanê û Sulhedîn Kawanî xelkê Bokanê nayê zanîn ku bi sedemên siyasî hatine bawcan.

Li navçeya sînorî ya Selasa Bawecanî li parêzgeha Kirmaşanê kolberekî Kurd bi navê Cehangîr Ehmedîyan yê 34 salî di encama teqeya rasterast ya hêzên sersînor de bi tundî birîndar bû û niha li nexweşxaneyê Serpêla Zehaw di bin çavdêriya tendirustî de ye.

Li navçeya Çilçeme ya Mehabadê Sipaya Pasdaran rê neda civateke jîngeparêzî û çiyageriyê serdana hin şikeftan bike da ku endamên wê civatê, şevê li wêderê derbas bikin. Sipaya Pasdaran ji berpirsên wê civata sivil re ragihandiye ku ji ber çalakiyên partiyên Kurdî, ew nikarin rê bidin endamên wê civatê derbasîya şevê li wir bikin.

Heya niha hukma darvekorina girtiyê Yarsanî bi navê Yûnis Aqayanê Elîbeglû nehatiye hilosandin ku nêzîkî 13 salan beriya niha di temenê 22 salîyê de ligel 4 kesên din li gundê Wîştepe yê bajarê Miyanduawê hatin girtin û bi tometa şerê li dijî Xwedê bi darvekirinê hatibû mehkûmkirin. Sehend Elî Mihemedî, Bexş Elî Mihemedî û Ubeydula Qasimzade jî di dadgeha pêdaçûnê bi 13 salan zîndanê hatibûn mehkûmkirin.

Girtiyêkî siyasî yê Kurd bi navê Mistefa Selimî xelkê Seqîzê ku ji sala 2003'an ve bi tometa endamêti di partiyeke Kurdî de rastî cezaya darvekirinê hatiye, di girtîgehê de di rewşeke xirab de derbas dike.



# “Bargiraniya yeqîniyê, aloziya pirsê û dilbijokiya xeyalan” e.

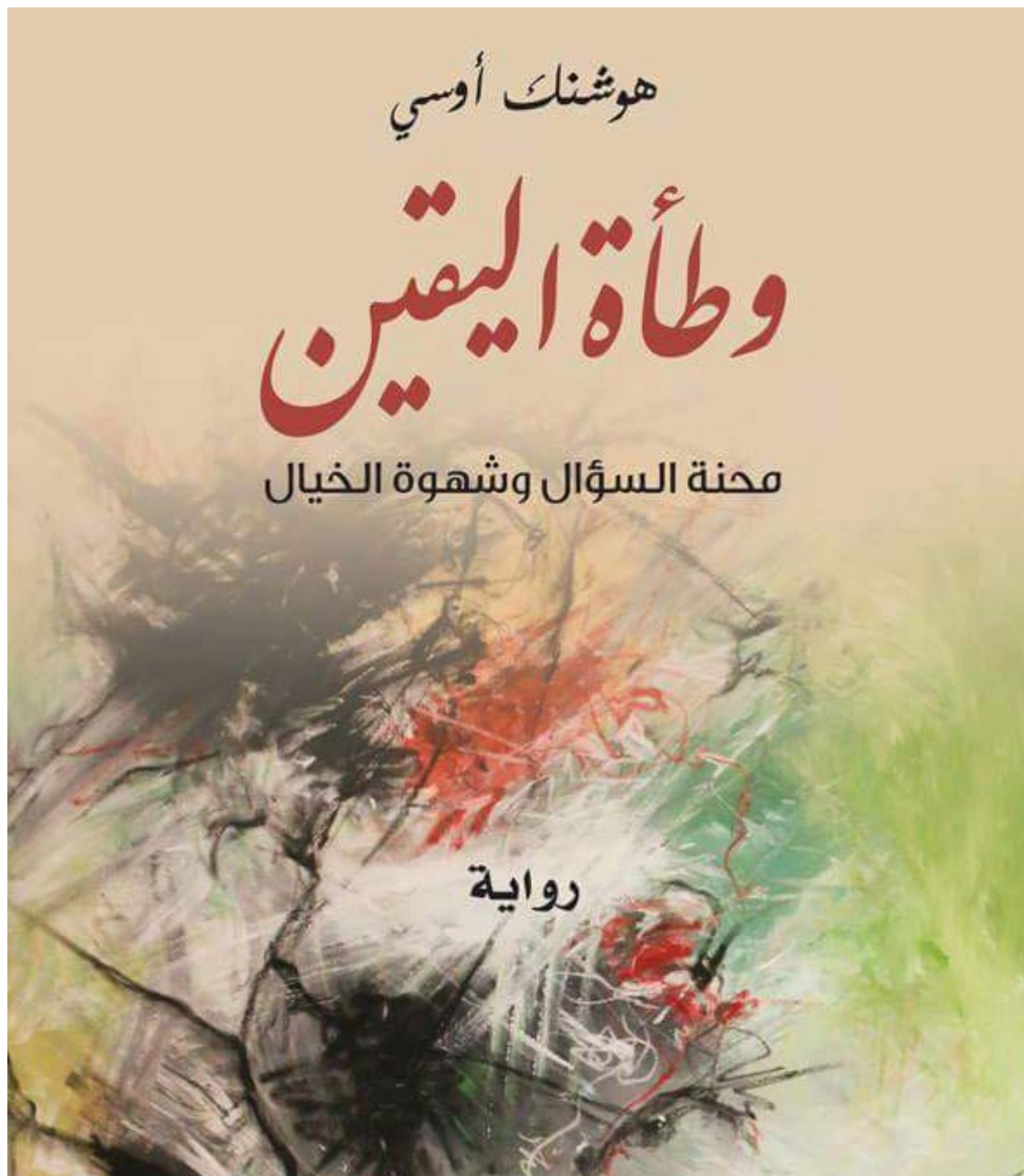
FEWAZ HUSÊN

“Bargiraniya yeqîniyê, aloziya pirsê û dilbijokiya xeyalan” Roman. Weşanê “Dar Sou’al” 380 rûpel, çapa yekem, Beyrûd, Libnan, 2016.

Roman weke nameyeke e-mailî dest pê dike. Ew e-mail ji Hagobê Zaradaştian re, ermeniyekî ku li Swêdê dijî, tê şandin. Kesê ku e-mailê dişîne Ha-L. Sinjariy (Heyder Loqmanê Sincari) ye. Ew bavê keçêke bi navê Newrozê ye û gelek salan bi Hagob re li Sûriyê ji ber çalakiyên siyasi yê di nava partiya komunist de di zindanê de maye. Ew di sala 1989an de di 27 saliya xwe de tê girtin û di 42 saliya xwe de, ango piştî 15 salan, tê berdan. Nêrîna wî li ser rewşa welêt pir reş, bêhna wî lê dernakeve û tu hevîyên wî nemane. Jixwe sernivîsa e-mailê ji «Ez tîm ku bifetisim» e. Eger ji Heyder bihata, dê xwe bikaştê lê hemû bêhêviyên xwe bi xwe re weke barekî giran digêrîne. Dostbûna wî û Hagob li Libnanê di sala 1982an de dest pê dike û herdu dost paşê di kovar û rojnameyan de jî dinivîsin.

Beriya ku xwendevan pêrgî Hagob bêt, ew dîroka malbata wî jî bi saya vê e-mailê dinase. Navê Zaradaştian li malbata Hagob bûye ji ber ku di fermana Ermenan de, bavê Hagob bi saya malbateke êzdî û zaradaştî jî mirinê difilite. Malbata êzdî paşê alîkariya wî dike ku ew li merivên xwe yê li her çar aliyên dinyayê terqiyayî bigere. Ew şopar wan li Helebê, Libnanê, Qahîreyê û li Parîsê jî peyda dike, lê piştî qetlîam-jenosidê, ew li Qamişloyê jî ber temenê xwe yê dirêj dimire û tê binaxkirin.

Eger beşê Yekem li Sûriyê, di sala 2007an de dest pê dike, beşê duyem, ango bi sernivîsa «Tirên» Welat, Oso bi xwendevanan dide nasîn. Ew Kurd e, li Belcîkayê dijî, penaber e û li hêviya tirênê ye da ku here bajarê Ostendê ku li kêleka deryayê. Li hêviya tirênê, tirêna zaroktiya wî tê bîra wî çawan ew di navbera Tirkî û Sûriyê de, serxet û binxetê de, dibû sînor. Ew dîroka kalikê wî yê qaçaxçî jî tîne bîra wî. Welatê bê welat, nivîskar e, helbestvan e, temenê wî 35 salî ye û ev yek vebêjer û nivîskarê romanê, Hoşeng Osê, bi xurtî tîne bîra xwendevanan. Welat li Belcîkayê dijî û li hêviya tirênê pêrgî jîneke belcîkî 77 salî tî. Katrîn de Winter jî bi rastî hemû dîroka Ewropayê bigewde dike. Jin bi Erebi dizane û pênc salan, ji 2002an ta 2007an, li Sûriyê maye û heta bajarê Qamişloyê jî çûye –nivîskar behsa Dirbêsiyê nake. Ew ji zimanan,



û ji mîran jî, weke ji xirecira tevegerên cihanê, hez dike. Ew û Welat bi inglîziyêke şikestî û xwaro-marô diaxivin lê paşê zimanê wan dibe yê Erebi. Welat jî ne ji mîj ve li Ewropayê ye, ew jî welatê xwe di nivê sala 2009an de ji ber istixbaratên Sûriyê xwe daye alî û veşartiy, paşê direve Tirkîyê û jî wir tê Belcîka û li «Petit Château», ango «Koşka piçûk», ku navenda penaberan li Brukselê ye, dijî. Lê dixwaze ji xirecira vî paytextî û tevahiya cihanê dîr bikeve û li kêleka deryayê, li cihêkî bêdeng û aram, perçeyên xwe yê belawela bide hev û romana xwe binivîse.

Di hemû romanê de, Welat û Katrîn dê gelek caran hev bibînin û bi saya hevûdudîtînan wan, xwendevan dê beşên ji dîroka Ereban, Cihûyan, Rohîlata Navîn û heta ya cihanê jî nas bike. Tiştêk tune ku ew her du leheng behsa wî nakin. Katrîn bixwe dîroka Belcîkayê, cihanê û tevliheviya danûstandinên di navbera jin û mîran de bigewde dike. Ew sê salî bû, gava şerê Cihanê yê Duyem dest pê dike û heta ku dibe 77 salî, Xwedê dizane wê çiqas

mirov naskirine û li çiqas welatan geriyaye (Belcîka, Spaniya, Fas, Israîl, Siwîsre, Amerîka, Tunis, Sûriye, Iraq, Yemen, Misir, Tirkîye...hwd). Ew hemû dinyayê û siyasetên wê, bi taybetî yê welatên Ereban li bin guhên hev dixîne, erê, ev jina 77 salî ku hîna hezkirina jînê û têkoşînê di dilê wê de pêl didin, lewma dibe pişgira şoreşa lidij rêjîma Sûrî.

Di beşê sêyem, ango «Prometêos mir» de, kesê ku e-maila Hagob girtiye, ango «Hayder Loqman Sincari» bersiva wî dide û bi dirêjahî jê re behsa destpêka Bihara Erebi dike bê ka çawan li bajarekî piçûk ji Tûnisê, M. Bouazîzî agir berdide canê xwe û wisa jî ew rê li pêşiya şoreşa belengazên cihanê, bi taybetî hustûxwarên welatên Ereban, vedike. Ew çar rûpelan jî helbesta helbestvanê navdar yê Erebi Abû Al-Qasim Alşabî jê re dişîne, çûnku ew bi hevî yê ku agirê şoreşa Tûnisê dê li her derê belav bibe û guhertinê mezînan bi xwe re bîne û pût û peykerên dîktator û zordaran birûxîne.

Di beşê «berbanga êvara sene-

man-pût û peykeran» de, Ha-L.Sinjariy besiva Hagob dide û jê re behs dike ka çawan senemên dîktatoran dê bikevin. Dem dema serhildanan e, lê e-mail bêhtir cih didin jiyana Welat.

Bi taybetî, beşê «Meydana La Boursê» ku li nava Brûkselê ye û yek ji cihên xwepêşandan e, dibe dil û nava romanê. Di vê beşê de, roman berfirehtir dibe, Katrîn helbet hergav li wê navê ye, lê kesên din jî derbasî naverokê dibin, an roman dikeve nava serpêhatiyên wan ên tevlihev û tîkel: Derxamê felestînî, Serdarê Amûdî jî, çî li vê derê be, çî berê, Roland Bouniou-bayê Kongolî, Klara Rozîştayn a Almanî û Gorgînio Anderyotî yê Italyanî tîne xwiyakirin. Di axiftinên di navbera Welat û Katrîn de, behsa gelek tişan tê kirin: PKK, Kurdistan, Mişel Temo û kuştina wî ya li Qamişloyê û çawan ew bûyer helwesta Welat Oso jî vê partiyê diguherîne û dihêle ku ew paşê bi tundî rexneyan lê bigire.

Perçeyekî mezînan jî vê beşê li ser kirîna û firotna perçeyên nav û hinavên mirovan e ka çawan ew li Ewropayê dikevin



canê nesax û nexweşên ewropayî. Ji ber ku Ha. L. Sincari di zindanê de û di bin azar û îşkencê de tê kuştin û organên gewdeyê wî tîne rakirin û bi rêya MAFYA bazirganiya organên mirovan, digihên Belcîkayê û di gewdeyên Roland û Klara û Gorgînio tîne çandin. Organên Heyder guherînan di hest û henas û xeyalên van her sê kesan de çêdikin, lê ew nizanin bê sedema wan guhertinên di kesayetiyan wan de ji ber çî ye?! Piştî ku serwest dibin ku her sê organ «tora çav, gurçik û kezeb» ên kesekî ne, êdî dixwazin nas bikin bê ev kesê ku giyanê wî di gewdên wan de dilve, ki ye. Di vê beşê de, liv û hûnan-dina polîsî dest pê dike û di dawiyê de, têdigihêjin ku ew organ û ew giyan û hest û xeyal yê Heyder Loqmanê Sincari ne.

Di beşê «Rêwitiya pirsyanan û niyaza xeyalan» jî romanê de Hagob behsa biranînê hevalê xwe yê zindanê Hayder Sincari dike ku navê wî bi dirêjahî ev e; Heyderê Loqmanê Ezdeşêrê Heyderê Masûmê Eliyê Sincari ye, û behsa pirsên xwe ku wî ji kalê xwe kiribûn dike û bersivên wan jî dide. Ango Heyder bi zimanê kalikê xwe diaxive. Ew dibe mîna Nîţseyê Almanî di «Wisa Zaradaşt dipeyivî», an jî Xelîl Cibran di «Pêxember» de. Ew wisa bersiva çend pirsên serekî di warê nasîn û venasîna cihanê de dide. Wek nimûne: jîyan çî ye? mirin? hebûn? nebûn û fena? dem? bawerî û îman? hiş û aqil? guneh? evîn? dojeş û bihişt?...hwd.

Di dawiya romanê de, Hagobê ermenî ku hatiye Brukselê dê piştî çar rojan vegere Stockholm xwe. Lê kemyonek «dîn» li otomobîla wî û ya sê kesên din «Klara, Roland û Gorgînio» dikeve û ew jî balefira xwe bêpar dimîne û her çar tîne kuştin. Roman jî wisa diqedê.

Mirov dikare bêje ku «Bargiraniya yeqîniyê» romanêke bi giştî li ser dîtîna û baweriyên nivîskarê xwe ye. Ew nêrînê wî yê li ser rewşa şoreşên Erebi û doza Kurd û Kurdistanê û dezgehên birêvebirina cihanê pêşkêş dike. Ew helwesta wî ya li hember pirsê azadî û meqresiyê, rindî û kirîtiyê bi xurtî dide xwiyakirin û bi zimanekî pir hêsan hatiye nivîsandin. Mirov dikare hemû 380 rûpelên vê romanê weke taseke av bi ser gewriyêke tîh de dake û bête ofiyaaaaa, çî xweş bû law!



FIRAT CEWERÎ

Rojava

Li herêma ku zaroktî û xortaniya min lê buhuriye, yanî li herêma Mêrdînê, kesî jî kurdên binxetê re nedigot kurdên Rojava, an jî kurdên Sûriyê. Wan digot; kurdên binxetê. Ji ber ku di navbera kurdên Tirkîyê û Sûriyê de bi tenê xetek hatiye kişandin û wê xetê bendek xistiye navbera kurdên vî alî û wî aliyê welêt. Ji kurdên serê xetê, yanî ji kurdên Tirkîyê re dibêjin kurdên serxetê û ji ên bîna xetê, yanî ji kurdên Sûriyê re jî dibêjin kurdên binxetê. Ev xeta ha, herçiqas ji bo destnîşankirina sînoren du welatan be jî, lê di eslê xwe de xencerek e ku dirêjî dilên

kurdên serxet û binxetê bûye.

Kurdên herdu aliyên ku bi giştî merivên hev in, ji hev hatine qutkirin. Bajarek bûye du şeq, bûye du bajar. Gundek bûye du gund, zeviyek bûye du zevî; perçeyek li vî alî maye û perçeyek li aliyê din.

Ev sînorê ku bi mayinan hatiye raxistin, li hemerî kurdên herdu aliyên xefikeke jîyanê ye. Lê sînorê bi mayin jî nikaribûye herdu aliyên jî hev veqetînin. Kurdên herdu aliyên xwe jî vî alî û jî wî aliyê de li sînoren bi mayin xistine û xwe gihandine hev. Bi taybetî jî serxetiyên ku belayek bihata serî, rîya rizgariya xwe di daketina bîna xetê de didîtin. Du hezkirên ku jî hev hez bikirana û jî ber astengiyên eşîrî û malbatî ku zewaca wan bêîmkan bûya, li benda şeveke reş radiwestiyân, bi destên hev digirtin, xwe li sînora dixistin û derbasî binxetê dibûn. Yekî mîrek bikaştê, an jî xwe jî mîrkujekî biparasta, derbasî binxetê dibû. Yekî siyasi bûya, nikaribûya li serxetê bisitirîya, derbasî

binxetê dibû û xwe diavêt bextê birayên xwe ên binxetê.

Binxet, an jî erda Sûriyê, hertim ji kurdan re mazûbantî kiriyê. Yanî ne bi tenê erda kurdan, kurd li seranserê Sûriyê sitirîne. Ji bilî gora serdarê kurd Selaheddîn Eyyubî ya li Şamê, bi taybetî jî piştî avakirina komara Tirkîyê û zêdebûna zilma li ser kurdan, aristokrat û rewşenbîrên kurdan berê xwe dane Sûriyê. Neviyê Mir Bedir-Xan, Celadet Ali Bedir-Xan, piştî avakirina komara Tirkîyê nikaribû jî Almaniyaya ku xwendina xwe lê didomand vegeriya warê xwe, Stenbolê, piştî ku rîya xwe bi Misrê dixê, jî wir jî derbasî Sûriyê dibe. Birayê wî Kamiran Bedir-Xan jî dide dû şopa wî û berê xwe dide Sûriyê.

Piştî tîkçûna serhildana Şex Seîd malbata Haco Axayê hevêrkî ji herêma Torê derbasî binxetê bûn. Dîsa di wan deman de doktorê ku hem li serxetê, hem jî li binxetê jî ber xizmeta xwe navdar bûbû û heta dengbê-

jên herêmê jî avêtibûn ser, Doktor Nafîz, ji Madena Xarpêtê digel birayê xwe ê biçûk Nûredîn Zaza derbasî binxetê bûbûn. Osman Sebri jî Semsûrê berê xwe dabû binxetê. Memduh Selîm Begê wanî, ê ku ew wî jî kovara Jînê nas dikin û karakterekî sereke e romana Mehmed Uzun, Siya Evîne ye, binxet bûbû. Îhsan Nûrî Paşa çûbû binxetê. Nûrî Dersimî bazdabû binxetê. Ji Dêrika Çiyayê Mazi Îlyas Efendî (Êlaso), Qedri Can û Reşîdê Kurd rîya azadiya xwe di binxetê de dîtibûn. Şairê me e navdar Cegerxwîn jî herêma Mêrdînê dageriyabû binxetê. Kovarên ku di edebiyata kurdî de stûnên qewin in; Hawar û Ronahî deyndarên kurdên binxetê ne.

Ji mala Cemil Paşa; Qedri û Ekrem Cemil Paşa mecbûr mabûn ku mal û milken xwe bihêlin û ji xezbea kemalîstan xwe bispêrin Sûriyê. Yek jî tevgerên kurdan ên herî giring Xoybûn li binxetê rehên xwe berdabû.

Herweha xortên kurdan ên ku jî ber

xezbea cûntaya Kenan Evren bazdabûn, xwe avêtibûn bextê kurdên binxetê. Rîya piraniya, heta mirov dikare bi hêsani bibêje ku, rîya hemû serokên kurdan bi binxetê ketiye, li wir bêhna xwe vedane, demekê karên xwe li wir dewam kirine û paşê li dinyayê belav bûne.

Bi kurtî, kurdên binxetê, hertim bi êş û elemên xwe, bi derd û kulên xwe, bêwest li deriyên birayên xwe ên binxetê dane û li wan bûne mêvan.

Kurdên binxetê, bi hesreta warê bav û kalan, bi hezkirineke kûr deriyên xwe heta dawiyê jî kurdên serxetê re vekirine; jî ber wan serên xwe xistine belayê; pariyê nanê xwe bi wan re parve kirine û ew bi rojan, bi meh û salan xwedî kirine. Ji bilî wê, bi sedan û bi hezaran kurdên binxetê hem di ber kurdên Başûr de xwe feda kirine, hem jî xwîna xwe di ber kurdên serxetê de rijandine.

Îro, dor dora kurdên binxetê ye. Kurdên binxetê azadî heq kirine...

# Kurdistan û YE dahatûya Mûsilê gotûbêj dikin



**DERYA KILIÇ**

Serokê Herêma Kurdistanê Mesûd Barzanî destnîşan dikir, divê bernamêyek bê amadekirin ku piştî ji DAIŞê hat rizgarkirin dê Mûsil çawa be. Barzanî di korbendên navnetewî û di ziyaretên diplomatîk de ev yek gelek caran anî ziman. Di dema dawîlêanîna operasyona Mûsilê, xebatên referandûmê û di mijara Mûsilê de, di navbera dewletên navnetewî û Hikûmeta Kurdistanê de danûstandin tên kirin.

**WEZİRÊ** Kar û Barên Hundir ê Kurdistanê Kerîm Şingalî û heyeteke ligel wî 6ê Hezîranê li ser vexwandinê, beşdarî konferansa 'Piştî DAIŞê dahatûya Mûsilê' ya Parlemantoya Ewropa bûn. Di konferansê de ligel Wezîrên Derve yê Fransayê, Almanyayê, Îspanyayê û Rawijkarê Taybet ê Sekreterê Giştî yê NY Adem Ding û Partiya Kiriştiyanan a Demokrat û Partiya Cîvaki ya Demokrat cih girtin. Di konferansê de bi giştî 'Dahatûya Mûsilê' hat axaftin. Maf û rewşa kêmtetewan ji mijarên konferansê bûn. Di vê çarçoveyê de daxwaza bila komkûjiya li dijî Êzidiyan weke 'Jenosîd' bê nasîn, parastina Kiriştiyanan û Êzidiyan û avakirina herêmên wan hat xwestin. Heyeta Kurdistanê têkoşîna li dijî DAIŞê kiriye aktorekî sereke. Biryara pêkanîna referandûma serxwebûnê ku dê di 25ê îlonê de bê kirin ji mijara sereke bû. Endamê Komîsyona Bilind yê Danasîna Jenosîda DAIŞê yê Hikûmeta Herêma Kurdistanê û Şewirmendê Mafê Mirovan Kirmanc Osman dê beşdarî civîna Dîwana Edaletê ya Laheyê bibin.

dike ku: "Di konferansê de bi piranî li ser mijara mafên kêmteteweyan hat axaftin. Di vê çarçoveyê de mafên Êzidiyan, Kiriştiyanan û kêmteteweyên din hat nîqaşkirin. Biryarên Herêma Kurdistanê di konferansê de derketin pêş." Ajgeyî, balê dikşîne ser daxwaz û mafên kêmtetewan û wiha dibêje. Kêmteteweyê çî dixwazin û çî dikin Herêma Kurdistanê piştigirê daxwaz û bîdestxistinên wan e.

Dellawer Ajgeyî daxwaza pênasîna jenosîdê ji bo tîştên hatine serê Êzidiyan kir û wiha pê de çû: "Em ji dewletên navnetewî dixwazin ku di mijara Êzidiyan de hessas bin. Herwiha em daxwaz dikin ku zilma DAIŞê ya li ser Êzidiyan weke 'Jenosîd' bê nasînin. Me ji Dozgeriya Navnetewî ya Cezayê (Hollanda-Lahey), NY, welatên YEyê, Dozgeriya Mafên Mirovan a Ewropa xwest ku weke 'Jenosîd' bê nasîn. Her wiha me daxwaza me ya ji bo alîkariya jinên Êzidî û ew kesên ji destên DAIŞê filitîne bikin anî zimên. Me anî ziman ku ji bo şênîyên Nînova û Şingalê vegerin ser warên xwe û ji bo avakirina cih û warên wan NY alîkarî ji Kurdistanê re bike. Her wiha me ji wan re got ku divê Heşda Şebî bibe hêzeke ji artêşa Iraqê ne weke hêzeke serbixwe tevbigere.

**"Divê NY û YE berpirsariya xwe bicih binin"**  
Ajgeyî di derheqê hevdiştinên mijara penaberan ligel NY û YEyê de agahiyan dide û diyar dîke: "Me

destnîşan kir ku NY û YE zaftir alîkarî bide Kurdistanê. Niha li Kurdistanê ji milyonek û 300 hezarî zaftir penaber hene û ji ber operasyona Mûsilê hejmara penaberên Ereber her diçe zêdetir dibe. Hikûmeta Herêma Kurdistanê bi tenê nikare hew ji çend penaberan re bibe alîkar. Tevlî krîza darayî ji Herêma Kurdistanê çî ji dest hatiye kiriye û dê bike jî. Ji ber vê yekê ji divê NY û YE ji berpirsariya xwe bicih binin û alîkariya Hikûmeta Kurdistanê bikin. Herwiha gelê me ji ji ber alîkariya penaberan di rewşeke ne baş de ye. Divê alîkarî ji wan re jî bê kirin."

**"Dê konferansê di derheqê serxwebûna Kurdistanê de bîn lidar xistin"**

Ajgeyî destnîşan dîke ku mijara referandûma Kurdistanê bi fermî nehatiye nîqaşkirin û axaftinên derveyî konferansê ji me re bilêv dîke: "Dê konferansê di derheqê referandûm û serxwebûna Kurdistanê de bîn lidar xistin. Welatên YE, gel û partiyên wê piştigirî referandûmê dîkin. Referandûm mafê herkesî ye û bikaranîna Kurdistanê a vî mafî rewşa dibînin. Divê ev yek bi aşî û bi rêya diyalogê bê kirin. Tu miletek nîne weke gelê Kurdistanê mafê referandûmê hebe. Divê rêz li ber vê daxwaza wan bê girtin û referandûm bi rêyê aşîyane pêk were. Ev daxuyanî gelekî girîng bû. YE dê rêzê li ber encama referandûmê bigire. Hemû cihan jî dê biryara gel bibîne."

## "Hikûmeta Kurdistanê aktorekî mihûm tê dîtin"

Nerînen Herêma Kurdistanê di konferansê de derketin pêşçavan. Biryara Kurdistanê berbiçav bû, binê gotinên heyeta Kurdistanê dihat xêzkirin. Ajgeyî amaje pê dîke ku: "Herêma Kurdistanê weke aktorekî sereke tê dîtin. Têkoşîna li dijî DAIŞê ev yek derxist holê. Di konferansê de ji nerînen NY û YE zaftir yê Kurdistanê dihatin pesend kirin. Hikûmeta Kurdistanê di mijarên Mûsil, penaberan û ewlehiyê de xwedî erk tê qebûl kirin. Welatên YEyê gotinên heyeta Kurdistanê bi baldarî guhdar dîkin."

Ajgeyî amaje pê dîke ku: "Mûsîla pêşîya DAIŞê ji baş bû gotubêj kirin."



## "Gel çî biryar bide dê Hikûmeta Kurdistanê piştigirîya wan bike"

Ajgeyî nerîna Herêma Kurdistanê di derbarê Mûsilê de parve dîke û wiha diaxive: "Me weke Hikûmeta Kurdistanê pêşniyar kir ku Mûsilê divê dabeş bibe û ji aliyê çend wîlayetan ve birêve biçê. Mînak, dabeşî herêmên Êzidî, Kiriştiyan û Sûneyan bibe. Lê belê rewşeke wisa heye: Nerînen wan di vê mijarê de ne zelal in. Herêma Kurdistanê tu tiştî li ser wan ferz nake. Ji ber vê yekê ji Herêma Kurdistanê rêzê li ber biryara gelê Mûsilê digire û dibêje divê ew biryara xwe bidin. Gel çî biryar bide ji dê Kurdistan piştigirîya wan bike. Dixwazin girêdayî Kurdistanê bibin, dixwazin xweseriyê hilbijêrin hîç ferq nake em ê piştigirî bidin wan. Herwiha hewce nake Bexda wan biparêze divê hêza polîsan a her kesekî hebe. Di vê mijarê de xebat tên kirin. Pêşmerge di vê mijarê de perwerde dide wan."

**Piştî DAIŞê dê Mûsil çawa bibe?**  
Serokê Herêma Kurdistanê Mesûd Barzanî destnîşan dikir ku divê bernamêyek bê amadekirin ku piştî ji DAIŞê hat rizgarkirin dê Mûsil çawa be. Barzanî di korbendên navnetewî û di ziyaretên diplomatîk de ev yek gelek caran anî ziman. Di dema dawîlêanîna operasyona Mûsilê, xebatên referandûmê û di mijara Mûsilê de, di navbera dewletên navnetewî û Hikûmeta Kurdistanê de danûstandin tên kirin. Di vê mijarê de gavên berbiçav tên avêtin. Dê dewama civîna Brukselê bê.

**"Ya ku anî serê Êzidiyan divê weke Jenosîdê bê nasîn"**

Nûnerê Hikûmeta Herêma Kurdistanê li YE Dellawer Ajgeyî ji beşdarî konferansa Parlemantoya Ewropa bû û di derheqê konferansê de ji Heftenameya Basê re axivî. Ajgeyî amaje pê dîke ku mijara konferansê Mûsil, piştî DAIŞê dahatûya Mûsilê û mafên kêmteteweyan bûn. Ajgeyî diyar



Serokê Herêma Kurdistanê Mesûd Barzanî destnîşan dikir ku divê bernamêyek bê amadekirin ku piştî ji DAIŞê hat rizgarkirin dê Mûsil çawa be. Barzanî di korbendên navnetewî û di ziyaretên diplomatîk de ev yek gelek caran anî ziman.

**JAN DOST**  
Referandûm û Dijminên Wê

Ev demek dirêj e, bi salan e ku behsa prosesa referandûmê li Kurdistanê dibe. Medyaya erebî, û her weha medyaya dewletên dormadarê Herêma Kurdistanê jî bi vê meselê re mijûl in. Helbet ew dewlet, nivîskarên wan dewletan û heta rêjeyek mezîni ji miletên wan dewletan ku dibin bandora siyaseta hikûmetên xwe de ne, li dijî referandûmê ne. Li dijî serxwebûna Kurdistanê ne. Ew vê meselê jî welatên xwe re wek „mesela

namûsê" dihesibînin, ew nav lê dikin cudaxwazî. Cudaxwazî jî yanî Kurdistanê wek erd û welat nîne, lê kurdên „ji rê derketî" dixwazin perçeyek axa welêt ji welêt veqetînin. Yanî ew vê yekê kufriyê siyasî dihesibînin û bi hemû hêza xwe li dijî wê ne. Jixwe di dirêjîya dirokê de li hember vê daxwazê rawestiyane û bi xwînê jî û agir û tundrewiyê ev daxwaz asteng kirine û ne hiştine miletê kurd bêhna azadiyê bikin.

Heta vê derê mirov dikare fêhm bike. „Dijmin" jî xwe dê li dijî te û daxwazên te be. De bi hemî çareyî hewldanan bike ku te di nav „sînoren malê" de bihêle. Dê tu carî hefsarê qedera te ji dest xwe bernede.

Lê meseleya ku nayê fêhm kirin û nayê qebûl kirin jî, kula li ser kulan û jana

herî giran ew e ku, hinek jî „xwediyê malê" bi xwe rabûne ser tapanan û qirik li xwe qetandine û bi behaneyê ku referandûm biryara partiyekê ye li dijî wê ne. Ew dibêjin ku ev çî biryara ku partiyek radigihîne, ev çî prosesek girîng ku qerara wê di destê partiyekê yan kesekî tenê de ye! Ne bes weha, di medyaya civakî de êdî dest bi kampanyayên eşkere eşkere li dijî referandûmê ne dikin. Ez bi van kesan re ketim nîqaşan û me „kumik li hev sor kirin" lê qet ji ser ya xwe danakevin û her dibêjin „êzingê min". Ew kes, piranî aligirên hin partiyên siyasî ne ku nakokiyên wan li gel partiyekî din î siyasî heye û ji kerbê partiya din û serokê partiya din amade ne bibin asteng di ber serxwebûn û azadiya xak û gelê xwe de. Ji xwe wan dest

bi kampanya yan ji kiriye û hashtagan davêjin meydana twitter û facebookan. Bi wan gelekî zehmet e ku „reqîbê" wan î siyasî ve gava diroki davêje, ve biryara ku de serencama miletekî bi sedan sal ji dewletê mehrûm maye eşkereke.

Bi baweriya min ew awayek jî awayên birakujiyê ye, mirov dikare navê wê bike birakujî ya veşartî. Lê mixabin ev çûre birakujî ji dikare rojekê ji rojan jî bin arîyê derve, serhilde û bi pence û diran bibe. Tirs ew e ku ew kesên wisa bi tundî dijmintiya referandûmê dikin, bibin destikê neyêr û heta ji wan bê, bi çekan be jî, nehêlin miletê kurd serbixwe di bin vê tave roja azadiyê de bijî. Kesên weha ku bindestiyê layiqî xwe dibînin, dikarin bindest bijî, lê nikarin nig bidin ber viyan û iradeya miletekî ku

ji avê bêtir tiyê azadiyê. Di destpêka xortaniya xwe de heta demek dirêj ez aligirê PKK bûm. Mag-nêtab Serxwebûnê ku slogana herî pîroz û mezîni î ve tevegerê bû dilê min wek hesinekî ber bi xwe vekîşan dibû. Ez xwîn germ bûm, amade bûm ji bo wê sloganê herim şer bikim jî. Xelkên ku li dijî wê bûn û digotin niha ne wexta „serxwebûn merxwebûnan" e dibûn armanca êrişên me. Me nîqaşên mezîni li dar dixistin û me digot: Ji serxwebûn û azadiyê bi rûmetir tiştêk nîn e. Lê gava hêdi hêdi ew parti duri ve armancê ket, ez û gelekên din yê wê min jê sarbûn û qetiyân. Bi hezaran keç û xortên kurda xwîna xwe ji bo wê armanca pîroz rijandine. Ku ne ew armanca hêzek siyasî be, ji xwe xwînê jî gunehkariye...



Tama du hezar salî:

# Hingivê Kurdistanê



Hingivê ku du hezar sal e li çiyayên Kurdistanê tê hilberandin, ji bo gelek deverên cihanê tê şandin. Hilberînerên hingiv yên herêma Serhedê hingivê xwe îxracî gelek bajar û dewletan dike û bi vî awayî debara xwe dike.



DARA PORXELEK

**FİZİKNASÊ** navdar Albert Einstein ji bo mozê dibêje: "Eger moz ji ser rûyê erdê wînda bibin insan tenê 4 salan dikarin bişin. Eger moz nebin ber nayê girtin, ajal, nebat û mirov nabin." Moz ji debara mirovan re weke amûreke tîcarî ye.

Kurdistan gencineya hingivê tê zanin. Weke ku tehma devê mirovan xweş dike berika hilberîneran ji germ dike. Iran bi saya hilberînera hingivê çiyayên Rohhilatê Kurdistanê di rêjeya welatên hilberînerên hingiv de di rêzên pêş de ye.

Hilberîna hingiv ji Hezîranê heta

## Îlonê didome

Çiyayên Serhedê Bakurê Kurdistanê cihê nan e ji bo Kurdan. Li çiyayên Serhedê bi 10 hezaran cûre nebat hene û ji van nebatan ji bi awayekî siruştî hingiv tê hilberandin.

Hilberînerê hingiv, Fehîm Atmacayê ji Agirî ye, pêvajoya hingivê Serhedê ji me re vedibêje: "Li gor rewşa seqayê di Hezîranê de dest pê dike heta Îlonê didome. Dema moz hingivê xwe nû berhev dikin, bi av û herikbar e. Nêzî payîzê moz avzêyê hildiberînin û hingivê hişk dibe. Moz perdeyêke bi navê sir dikşînin ser hingiv. Moz vî perdeyê ji bo ku qûtê xwe yê zivistanê mihefeze bikin dikşînin ser hingiv. Em ji bi awayekî vî hingivê ji mozan didizin. Em radihîjin hingiv û di avahiyên hilberîna de paket dikin. Bihayê hingiv li gor qeşta hingiv diguhere. Dermankirina dar û zeviyên zirarê dide moz û çiçekan, ev yek ji

qelîteya hingiv dadixîne."

## Di cihanê de hingivê herî baş...

Erdnigariya Bedlîsê ji sedî 70ê ji çiyayên 2 hezar metreyî bilindtir pêk tê. Ji sedî 80ê ji çêrgeh û zozan e. Bedlîs xwedî erdnigariyêke bilind e. Ava wê paqij û siruştî ye. Sanayî kêm e. Ji ber ku dar û zevî nayên dermankirin moz û hingivê Bedlîsê xwezayî û bi qelîte ye.

Serokê Yekîtiya Hilberînerên Hingivê Bedlîsê Medenî Evcil dibêje, di diroka xwedîkirina mozan de Bedlîs li cihanê di



## Rojhilatê Kurdistanê di hilberandina hingiv de dikare bikeve nav rêzên pêş

Tenê li Urmiye û Kirmanşahê ji 21ê Adara 2016an heta 21ê Adara 2017an de bi bihayê 7 milyon dolar hingiv hatiye îxracî kirin. 6 Milyon dolar yê Urmiyeyê ye. Hingivê Rohhilata Kurdistanê îxracî Tirkîye, Iraq, Azerbaycan, Kuweyt, Emareta Ereban, Çîn, Bahreyn, dewletên Asyaya dûr û gelek dewletên Ereban dibe. Li Rohhilata Kurdistanê 17 hezar kes di hilberandina hingivê de dixebitin. Li Urmiyeyê 6 hezar, Sîne 4 hezar kes, Kirmanşahê 3 hezar kes, Lorîstanê 2 hezar kes û li Îlamê ji hezar kes di

hilberandina hingiv de dixebite. Ligel vî ji di pakêtîkirin, belavkirin û firotinê de ji gelek kes dixebitin û debara xwe pê dikin.

Li gor hilberînerên hingiv, eger piştgirî bo hilberandina hingivê Rohhilatê Kurdistanê bê kirin dê di rêjeya cihanê de bikeve nava rêzên pêş. Îspanyaya di rêzê de yekem e sala din tenê 7 hezar ton hingiv hilberandiye. Her wiha Çîn, DYA, Argantîn, Tirkîye û Ukrayna dewletên herî zaf hingiv hildiberînin.

cihekî girîng de ye. Evcil dibêje: "Di dema Osmanîyan de ji hingivê Bedlîsê pir popîler bû. Hingiv ji bo Stenbol, Tehran, Helebê û Azerbaycanê ji Bedlîsê dihat xwestin. Li gor lêkolînan, derket holê ku hingivê Bedlîsê di cihanê de yê herî bi qelîte ye. Dîroka hingivê Bedlîsê tescîla qelîteya wê ye."

Evcil, taybetmendî û berhevkerîna hingivê Bedlîsê ji Heftenameya Basê re dinirxîne û wiha pê de diçe: "Li Gebzeyê di lokîlên TUBITAKê de derket holê ku prolîna hingivê Bedlîsê pir bilind e. Lê belê li Tirkîyeyê tu hingiv nehateyê tescîlîkirin. Hingivê Anzarê pir meşur e lê wê ji tescîlî nestandîye. Sedema sereke ya vî neyîna zaningehan e. Tekane zaningeha ku xwedî van şert û mercan e, Zaningeha Hacettepe ye. Divê berhevkerîna hingivê ji kîjan kulîlkê hatiye kirin bê tescîlî kirin, tekane zaningehê ji Hacettepe ye lê mixabin wê ji heta niha tu hingiv akredîte nekiriye. Ji ber vî yekê ji heta niha tu hingiv tescîla heremî nestandîye."

## Nivê hingivê Îranê li Rohhilatê Kurdistanê tê hilberandin.

Di cihanê de Îran di nav rêjeya hilberînerên hingiv de di rêzên pêş de ye. Hingivê Îranê ji vî sedî 42 li Rohhilatê Kurdistanê tê berhevkerin. Bi saya xwezaya xwe, av û deviyên xwe, çiya û geliyên xwe hingivê Rohhilata Kurdistanê di rêjeya herî baş yê heremê de ye. Hingivê Rohhilatê îxracî gelek bajarên Îranê û dewletên cihanê dibe. Li gor îstatîstîkên Cotkariya Îranê, tenê hingivê li Urmiyeyê tê berhevkerin ji sedî 30 hingivê Îranê ye. Li gor vî îstatîstîkê ji Urmiye salane 23 hezar ton hingiv hildiberîne û ev yek Urmiyeyê di rêjeya berhevkerîna hingiv de dixê rîza yekem. Kirmanşaha bajarê Rohhilata Kurdistanê ji piştî Urmiyeyê bajarê herî zêde hingiv hildiberîne ye. Li Kirmanşahê salane 3 hezar û 400 ton hingiv tê hilberandin. Lorîstan 1 hezar 600 ton, Sîne 1 hezar û 200 ton, Îlam 800 ton hingiv hildiberînin. Îran bi saya hilberîna hingivê Rohhilatê Kurdistanê di sala 2016an de 71 hezar ton hingiv hilberand û kete nav rêjeya herî bilind a hilberînerên hingivê cihanê. 30 hezar tonê vî hingivê ji Rohhilatê Kurdistanê ye. Ev ji zêdeyî ji sedî 42 hingivê Îranê ye.

Li gor hilberînerên hingiv yê Rohhilatê Kurdistanê, eger piştgirî bê dayîn dê Îran di rêjeya welatên hilberînerên hingiv de bibe sereke. Di vî rêjeyê de Îspanya yekemîn welate ku salane 7 hezar ton hingiv hildiberîne. Rohhilatê Kurdistanê ji sala çuyî bi 7 milyar dolarî hingiv hilberand.

## Medenî Evcil: Hingivê 2000 salî yê Bedlîsê

"Hingivê Bedlîsê ev du hezar sal e tê berhevkerin, tê xwarin û tê firotin. Em di Seyahatnameya Ewliya Çelebî û di nivîsên Nivîskar, wêjenas û seyyahê Îranî Nasir-i Xusrev de rastî hingivê Bedlîsê tîm. Seyyahan di bîreweriyên xwe de nivîsandine ku di wê demê de li Bedlîsê ticarên xwedî 300-400 tûlûm hingiv hene."



## Fehîm Atmaca: "Hingivê herî baş ji kulîlka gewende çê dibe"

"Li Serhedê di bihar û payîzê de gelek cûreyên kulîlkan digihîjin. Ji van kulîlkan ji ya ku hingivê wê herî xweş Gewende û Strînêdeva ye. Ev kulîlk li zînarên Serhedê şîn dibin. Moz li ser van kulîlkan hingiv berhev dikin em ji vî hingivê didin hev û mihefeze dikin. Taybetmendîya hingivê Serhedê siruştîbûna wê ye. Ez hingivê siruştî dişibînim zêrê di kana de tê gerandin. Dîtina zêr di kana de çiqas zehmet be berhevkerîna hingivê ji wisa zehmet e"



Hilberînerê Fistiqên Sêrtê Hekîm Bal:

# Fistiqên Sêrtê îxracî derveyî welat dibin



GÖNÜL GÜN

Bajarê Sêrtê ligel hingiv, buriyan, bettaniye bi fistiqê xwe jî tê nasîn. Li her deverên Sêrtê darên fistiqê şîn dibin. Di 7-8 heta 10 salan de darê fistiqê digihîjin.

Hekîm Bal ê ku ev 15 sal e di karê hilberandin û firotina Fistiqê Sêrtê de dixebite û xwedî baxê darên fistiqê ye ji Heftenameya Basê re axivî. Di Îlonê de berhevkerîna fistiqê dest pê dike û 40-45 rojan didome û di çend qonaxan re derbas dibe. Fistiq li gor yê devê wan vekirî an jî girtî di qonaxên cuda re derbas dibin. Li gor vî yekê bihaya wan jî diguhere.

Hekîm Bal dibêje, li her deverê Sêrtê fistiq digihîje. Bi emekeke mezin di deh salan de darên fistiqê digihîjin. Mirov çiqas li darên fistiqê binêre hew çend ji dar baş dibin. Darê bê aşî 'Kizwan' an jî 'Bittim' in. Piştî aşîkirinê ev dar êdî dibin fistiq. Bal cudahiya di navbera Fistiqê Dilokê û yê Sêrtê de destnîşan dike ku: "Fistiqa Sêrtê bi giranbûna xwe mezintir e. Grama wê ji zêde ye. Tehma Fistiqa Sêrtê cuda ye. Vitamînê wê zaftir e. Fistiqa Dilokê di çêkirina beqleweyê de, ya Sêrtê jî di xwarinê de çêtir e.

## Fistiq di du qonaxan re derbas dibe

Bal, destnîşan dike ku di gihandina Fistiqê Sêrtê de derman nayê bikaranîn û fistiq siruştî ye. Bal, berhevkerîna fistiqê ji guliyan daran û amadekirina wê ji bo xwarinê wiha bilêv dike: "Fistiqên ku hatin berhevkerin di maşîneyê de di du qonaxan re derbas dibe. Yekem, paqijkirina qalîkên fistiqê ye. Merhala duyem jî ji hevcudakirina fistiqên pûç û yê tije ye. Piştî vî merhalê fistiq ji bo zîwa be tê raxistin. Devê



Li Sêrtê salane 20-22 hezar ton fistiq tê berhevkerin. Hilberîner û firoskarê 15 salan Hekîm Bal, destnîşan dike ku Fistiqê Sêrtê bi piranî îxracî derveyî welat dibe lê têra xwe reklama wê nayê kirin. Ligel vî ji gelek malbat debara xwe bi fistiqê dikin.

fistiqa çiqas tavê bibîne hew çend ji ber xwe ve vedibe. Herî dawî ji li fabriqayan xwê û toza îsotan lê dibe. Xwê û isot fistiqê digirin. Her çiqas weke yê hişk neyê firotin jî fistiqê şîn jî tîm firotin."

**Fistiqê Sêrtê piranî îxracî derveyî welat dibe**  
Bal destnîşan dike ku: "Li navenda Sêrtê Ereba, li gund û navçeyan ji Kurd bi fistiqê re mijûl in. Hilberandina fistiqê li Sêrtê jî bo gelek malbatan bûye cihê debarê. Malbatên ku hilberînerên fistiqê ne, serê malekî 300-400 kilo fistiq berhev dikin. Yê

zaftir berhev dikin jî hene."

Fistiqê devê wan vekirî kiloya wê bi 26-28 lîrayan tê firotin; Nihaya bihaya wan derketiyê 35-40 lîrayî. Bal vî yekê bi xwarina zêde û hilberandina kêm ve girê dide.

Firtona derveyî welat pirtir e. Li gelek welatan di amadekirina dermanan de tê bikaranîn. Dema îxracata derveyî welat zêde dibe ji ber ku bi tomerî (giştî) tê firotin, bihayê fistiqê 5 lîra kêm dibe. Li gor Hikmet Bal, derxistina medyayê ya fistiqê jî di firotina fistiqê de faktoreke girîng e.

## Ji hilberînerê Kurd ê fistiqê zanyariyên balkêş

"Fistiqê jî bo firotinê tê amadekirin dema hat ber destê me em destê xwe di nav kîsê fistiqê dixin. Nêzî 100 hebî dikeve destê me. Eger ji wî lepî 70-80 heb devê wan vekirî be û yê 20-30 heban girtî be em kiloya wê bi 24-25 lîrayên Tirkîyê distînin. Em jî weke firoskarên jî bihaya fistiqê ku di bazarê de tê firotin 2-3 lîrayan kêm dikin û difiroşin.

Em fistiqê devê wê girtî dikin nav teşteke tije av. Eger nava fistiqê tije be dikeve binê teştê lê eger vala/pûç be derdikeve ser avê."





# Şima rê çawış zî lazim nîyo?

MIRAZ BABIJ

Dinya de heta ewro bi seyan fikir, îdeolojî û dîni ceribneyayê û her fikir, îdeolojî û dîn endamanê xo ser ra ameyo şinasnayiş. Yanê nê meseleyan de herçiqas hetêko teorîk bibo zî, o yo ke hetê însanan de yeno vînayene heto pratik o. Û însanê bîni, pratîkanê endamanê yew fikrî ser ra qîymet danê ê fikrî.

Eke ma bi şiklêno cîya behs bikerê, her endam seba ke merdimê bîni fikrê ey bişinasnê wezîfeyê prototîpê fikrê xo wazeno.

Ez wazena nê fikrê xo bi yew hikaye tesdîq bikera. Rojên -ihtîmalêko gird welatê ma de- yew axa û tayê karkerê nê axayî benê. Axa hendê diktator beno ke, karkerê ey ci dest ra qet razî nêbenê. Her roje bi desan saetî erdanê axayî ser ro xebitînê o zî bes nêkeno karanê şexsîyan yê axayî virazenê û seke no xebitîyayîş zî bes nêkero ser ro axa û merdimanê axayî ra tazîl vînenê. Eke axa finê zalim beno merdimê axayî des finî zulum kenê.

Nê karkeran ra yew fersendên vînenê û wextêko kilm dewe ra vejîyeno teber û şîno bajaranê girdan de xebitêno. Şîno ke çî bivîno, bajaranê girdan de axayî çî nê, e tayê merdimîyê ke nameyê înan patron o estê la ê zî sey nê axayan zalimî nîyê. Karkerê bajarî zî sey dewijan zêde nêxebitînê, tayê heqê karkeran zî estê û karkerî heqê xo zî rehet-rehet patronan ra gêne. No merdim nê halî vînenê û wazeno ke şîro dewa xo û embazanê xo rê behsê nê halî bikero. Bikero ke embazê ey hinî binê zulmê axayî de nêciyayîş. Xeylên wext bajar de maneno, fikranê karkeranê bajarî museno û vera xo dana dewa xo ke şîro embazanê xo sey qehremanêk bixelisno.

Wexto ke yeno dewa xo di-hîrê rojan mîyan de merdimê axayî yenê hetê ey û cira wazenê ke o bêro

erdan de bixebitîyo. Winî zî beno. Qehremanê ma şîno erdanê axayî ser û dest bi xebitîyayîşê kenê. Tabî hinî çiyêk sey verî nîyo. Qehremanê ma hinî tayê çîyan musayo û şoşgeranê yew edaya ganî embazanê xo zî bikero hişyar. Wext beno ver a dihire û karkerî seba ke perojîya xo burê yenê pêser. Qandê qehremanê ma yew fersend beno ke o fikranê xo bi embazanê xo par bikero. Werzeno pay û bi vengêno xo r bawer dest bi qalikerdişê kenê.

-Gelê embazan! Seke şima zî zanê ez wextêko derg teber a bîya. Wexto ke mi bajaranê girdan de wext vîyarna ez zaf çîyan musaya. Eke ma heme yew bê, ne axa ne zî yewna merdim eşkeno ma rê zulum bikero. Eke ma çî nê axa nêşkeno xo rê tasêk awe zî bişimo. Aqilê xo bigirê xo ser û yew bê. Biciwîyo yewîya kedkar û karkeran!

Nê nutiqî ser ra tayê karkerî ey het ra kewenê dîrî la xususen genci hetê ey de manenê û wazenê ke no dewran bivurîyo. Hinî karkerê axayî sebir nêkenê ke wextê dihire bêro û qehremanê ma înan rê çîyanê weşan vajo, çiyê ke pa omidê înan beno zêde.

No hal çend na rojî dewam kenê û peynî şîno goşanê axayî. Merdimê axayî pêşniyaz kenê ke qehremanî bikişê û wa no seba ê binan zî "îbret" bo. La fikrê axayî cîya yo. Merdimanê xo rê vano şîrê ê merdimî bîyarê tîya. Qehremanê ma yeno hetê axayî.

Axa: Na saete ra tepeya merdimê min o xas tîyê. Mi ti kerdî çawîşê erdanê xo. Nika şorî û rîyê mi şîya meke. Xo vîr ra meke hinî temsîlkarê mi tî yê. (Çawîş: merdimê ke xususen karanê zîretî de temsîlkarîya axayî kenê, ê merdiman rê çawîş vajêno. Çawîşî karên nêkenê tena wezîfeyê teftîşî vînenê û yewmîyeyê înan zî karkeran ra vêşêr o.)

Qehremanê ma şîno tepeya merdimê ke axayî het vanê axa to xo şaş kerdî? Ti se çiyêko wînasî vanê? O merdim wazeno ke dewranê to dêmîdyo û dewranêko

newe awan bo. Axa înan ra vano sebir bikerê û bipawê. Çîyo ke ez zana şîma nêzanê.

Qehremanê ma hinî temsîlkarê axayî yo û sey temsîlkar şîno erdan ser. Karkerê ke qehremanî vînenê bi meraq yenê ci het û persenê vanê se bi? To se kerd? Boka axayî to rê heqaret nêkerd.

Qehreman (Hinî Çawîş o): Gelê embazan! Ma axa xelet naskerdo. Axa hend merdimêko xirab nîyo. Hinî çawîşê şîma ez a. Şîma ra rica kena ke şîma hetê axayî de rîyê mi şîya nêkerê. Karê xo raşt virazê. Bero ke şîma nanê ci wenê ey berî rê îxanet mekerê.

Badê nê qalikerdişî moralê karkeran nêmaneno û heme reyna şînê serê karê xo. Tabî eke verê des saetî xebitîyayên, çawîş înan diwêş saetî xebitînenê. Eke verê roje hîrê finî mola deyayên çawîş molayêna înan kenê kêmî. Winî beno ke karkerî zulmê axayî rê şukur kenê. Wîna-wîna panc-şêş mengî ravêrenê. Rojên merdimê axayî yenê erdan ser û teymdanê çawîşî.

-Axa hinî nêwazeno ti vînsîlkarê ey bikerê. Vano wa erdanê mi terk bikero.

-Keko ez heyran axayî çî qebebetê mi vînayo? Mi çî xeta kerda?

-Çîyo ke ma rê vajîyayo no yo. Nika teqez nê erdan terk bike!

Qehremanê ma bêçare erdan ra vejîyeno. Hinî sey verî kes bi qalikerdişê ey zî bawer nêbeno ke na "neheqî" rê vengê xo vejo. Qehremanî rê destqebîyayîş cayên karkerî pêro kênê ke no merdim înan ser ra gêryeyo.

Gelo dima se beno? Dima qehremanê ma veyşan-teyşan maneno û şîno bazarê emeleyan (cayo ke karkerî xo rê kar gêrenê) û wazeno ke xo rê karên bivîno. Kam ke yeno seba xebitîyayîşê gêreno karkeran qehremanê ma şîno înan ra perseno vano: gelo şîma rê çawîş zî lazim o?

Hîkayeyê ma ra zî bellî beno ke ganî merdim terorî û pratîkê xo yew bikero û wîna biciwîyo. Eke wîna nêkero ne cuya ci ne zî fikrê çî qet qîymet vînenê. Gani ma xo vîr ra nêkerê ke ariqê çareyî taltîfê axayan ra şîrinêr o. Bîmanê weşîye de.



# Pers & Cewab: ŞADÊ AGON



Şadê Agon

**A kam a? :** Ciniyêka ciwan a, kirmanc a û xebatkarê-ka kirmancî ya.

**Çîrê a? :** Şadê wendekar a. Naye ra balkêşêr zî a yew dublajker a. Çend serranê peyênan de û xususen wareyê xo de bi hawayo jêhat xebitîyena. Bêguman êdî kadroyê kirmancî estê û a zî yewê nê kadroyan de fenomenêk a.

**P: Ma to fekê to ra nas bikê, Şadê Agon kam a?**  
C: Merheba. Tewr ewil ez qayîl a vaja ke ez zaf kêfweş a ke nê karê erjayeyî ke şîma kenî, miyanê ey de şîma cayêk da mi. Ez sipas kena. Seba nê karê şîma û keda şîma, ez şîma fîraz kena. Şadê nameyê min o rastkên o la Agon nameyê keyeyê ma yo. Seba ke mi nêwaştî peynameyê ke dîyayo mi ez bişûxulnî, ez zî gêraya serê peynameyê kal û pirîkanê xo. Ez çewlîgîj a û heta 5 serreyîya xo Çewlîg de ciwîyaya la mixabin nêzdîyê vîst serrî yo ke ez Îstanbul de ciwîyena. Nika zî Unîversîteya Arelî de açarnayoxîtye ser o wanena.

**P: To keyê û bi çî wesîle dest eşt xebata kirmancî?**

C: Eslê xo de na mesele yew bineyê derg a. Wexto ke ma keyeyê xo bar kerdîbî İstanbul ez tirkî mûsaya. Û wexto ke ez resaya 18 serrîya xo pey hesiya ke ez hinî ne eşkena zazakî hol qîsey bikera ne zî qîymetê zîwanê mi çîmê mi de mendo. Ê wextan zazakî ser o kursî çîn bîy, teyna mi barci eşnawit ke tayê embazê mi şîyêne kursê Deniz Gunduzî. No kurs o wext Seyr-î Mesel de ameyêne dayîş. Mi zî dest pê kurs kerd û o wext mi dî ke zazakî yew dengîzo xorîn û dewlemend o. A roje ra nat ez zazakî ser o xebitîyena û wazena ke heta peynîya

emrê xo bixebitîya.

**P: Merdim karanê sey Kovara Veyveka Darêne, Zarok tv ûêb. de raştê nê naznameyê to yeno. Keremê xora xebatê ke to tede ca girewto, ma rê tayê înan ra behs bike.**

C: Zazakî ser o karê min o tewr verîn açarnayîş bi. Serra 2010 de İstanbul de tayê wendekaranê unîversîte bi nameyê "Pêngav" kovarek vetbî. Mi zî qey hîrê hûmaranê na kovare tayê şîrî açarnayî zazakî ser. Ez nê gureyî ra zaf çî mûsaya, her çîyî ra verî mi dî ke ez eşkena xebatêk bîyara meydan. Pê na bawerî mi û tayê embazan 2013 de kovara Veyveka Darêne vete. Mi editorîya na kovare kerdêne. Hedefê Veyveka Darêne gedeyî/domanî bîy. La tayê sebebên na kovare tena humarêk vejîyaye. Hîrê serrî ra nat zî ez karê dublajî kena. Nê serran de mi hem qey belgefilmanê K24 û hem zî qey karton filmanê Zarok Tv vengda. Nika hema zî Zarok Tv ya xebitîyena. Bêşik ez eşkena vaja ke karo ke ez Zarok Tv'yî de kena qey mi her çîyî ra erjaye yo.

**P: Ti manzaraya ewroyine ya zazakî senî vînenê? Goreyê to kêmaneyê mayê muhîmî çiyê?**

C: Karê ke zazakî de virazîyenê nê panc serranê peyênan de zaf aver şîy. Çiyêko tewr hol no yo ke şarê ma hinî eşkeno her ca û her wext de xo biresno zazakî. Çiyêko tewr avantajin no yo ke zazakî "tenya qîseykerdişî" ra azad bîya. Ziwanê ke hem televîzyonan de hem kitabên de hem zî cûya rojane de cayê ci estbo beno wayîrê avantajanê tewr pîlan. Ez nêzanena ke ma eşkenê qey zazakî vajê ke zazakî xo xelîsnayo yan ney? Beno ke. Hewna "beno ke" ke çûnkî kêmaneya ma ya pîle esta. A zî yew prosodurê musnayîşê zazakî çîn o. Hela ke qey tutan/domanan. Zarok Tv'yî xora projeyeyêko zaf pîl û serfîraz o, la tenya bi Zarok Tv bes nîyo. Gani ma bala xo bineyna zêde bidê kitabên tutan yan zî çîyanê zazakîyan ke qey tutan şûxulnîyenê. Û goreyê mi maneya pîl a bîne zî na ya ke zîwanê ma de karê açarnayîşî zaf tayê. Gani ma edebîyatê zîwananê binan ra hîna zêde kitabên biçarnê zazakî ser, misal rûskî û îspanyolkî ra.

**P: Samedê ameyeyî plan û projeye to estê? No miyan de seke ti zî zana kirmancî de rêçê cîniyan zaf kêmi yê. Goreyê qenaetê to cinî çîrê bala xo nêdanê xebatanê kirmancî ser?**

C: Seke mi behs kerd ez beşê açarnayoxîtye wanena. Bi weçînayîşê nê beşî amancê mi o bi ke hetê açarnayîşî ra zazakî rê xîzmet bikera. Ez nika îngilîzki ser o xebitîyena la serna ez do îspanyolkî ser o bixebita. Kitabê ke heta nika nêameyê açarnayîşê ez do înan biçarna zazakî ser, bitaybetî zî kitabê ke derheqê edebîyat, zîwan û tutan de yê. Gani ez vaja ke ez na persa dîyine

ra ke tim tîkîlyîci ci bena ra qet hes nêkena. Çûnkî eslê xo de goreyê mi tenya kirmancî de nê kurmanckî û heta ma eşkenê vaja ke zîwananê şaranê binan de zî wîna yew hal esto. La ez eşkena tenya zazakî ser o qîsey bikera. Ez nuştanê edebîyatê zazakî bi fikrê xo gore kena di parçe; neslo yewin û neslo dîyîn. Neslo yewin nuştanê ke kovara Tirêjî ra nat yenê naskerdîş û bîngeyê zazakî ronayo, înan ra teşkîl beno. Xora êyê ke serranê ma ra zaf pîl ê, înan ra yeno meydan no nesil, misal Malmîsanîj, Îhsan Eşpar, Munzur Çem, Roşan Lezgîn, Deniz Gunduz ûêb. Seke şîma zî va raşt a zî ti vanî qey yew vayî heme cinîyî girewtê û berdê. Neslo dîyîn zî nuştanê hîna gencan ra yeno meydan. Û miyanê înan de xeylê cinîyî zî estê. Yanî vateyê mi no yo ke wexto ke neslo yewinî dest eştibî zazakî, cinîyî cara miyanê komelî de zî seke çîn bîy, ne şîyêne mekteb ne zî yew fîrsendê înan estbî ke nuştîşê zazakî de bibê şînas. Na meseleya "cinîyî çîra tayê?" yew

weçînayîşo ke hetê cîniyan ra bîyo, nîyo. Cara zî nika eke merdim hol biewno ci ra fehîm kenê ke cinîyê ke zazakî nusên yan zî zazakî ser o xebitîyênê tay nîyê. Ez zerrîye ra bawer kena ke do ameyox de hîna bibê zêde.

**P: Xeyalê to çî yo? Bêguman wareyê kirmancî de**

Xora derheqê zazakî de di hebî xeyalê minê pîlî estî. Ez çend serrî ra nat karê dublajî kena û ez eşkena qey xo vaja ke ez hinî bîya profesyonel. Ez zaf qayîl a ke hîna zaf filman, belgefilman yan zî xêze filman bi zazakî bêro seykerdiş. Nara ez wazena wîna yew studiyoyêk akera. Xeyalê min o bin zî qey tutan yew projeyêk de açarnayîşê kitabên tutan, perwerdekerdişê tutan, kayanê zazakî ra yeno amade bika. Ez çîyanê wînayînan virazoa. Ez hêvî kena ke rojêk pêro benê. Û o wext zî ma derheqê nînan de qîsey kenî. Zaf sipas kena.

## Wendekara 13 Serreyîye ra Ferheng

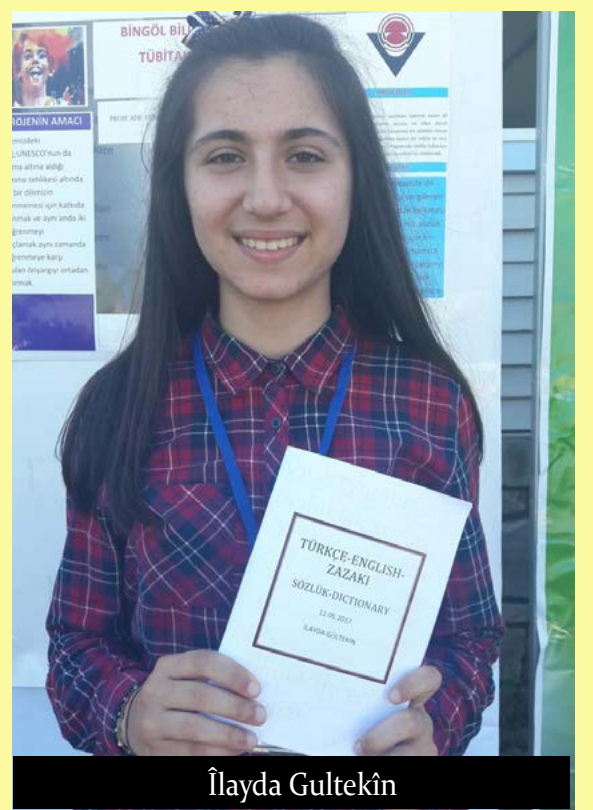
Îlayda Gultekîne, wendekarêka Merkezê Zanist û Hunerî yê Çewlîgî ya. Aye, demêko nêzdî de, çarçewaya projeyanê nê merkezî de bi zîwanê dayîka xo kurdkiya zazakî/kirmancî yew ferheng (tirkî-îngilîzki-zazakî) amade kerdo.

Îlaydaya hîrê serreyîye ke keyeyê xo reyde Çewlîg de ronîşena, şîna sinîfa hewtine. Aye, semedo ke zazakî binê tehlukeyê vîndîbîyayîşî de ya, qerarê amadekerdişê yew ferhengî dayo. Verê vejîyaya seha: Çewlîg de gelek pîran/kalan reyde ameya têhet û înan ra çekuyê zazakî arê kerdê. Dima zî ronîştê û xo bi xo şeklo peyên dayo xebata xo.

Wendekara çewlîgîje ke na xebata xo mabênê hîrê hewteyan de qedenaya, derheqê ferhengê xo de wîna qîsey kerdo: "Mi na xebate de nêzdîyê 900 çekuyê zazakî tesbît kerdî û manayê înanê tirkî û îngilîzki zî duştê înan de nuştî. Amancê mi no yo ke ez na xebate hîna hîra bikera û bika yew çîmeyo ke ameyê de ci ra bêro îstîfade kerdene."

(Çîmeyê xebere û fotografi: <http://www.cevlikhaber.com>)

Ma zî seba nê ferhengî Îlayda Gultekîne pîroz kenê û heto bîna ra hêvî kenime ke no hesasîyetê aye heme kirmancan/zazayan rê nimûne bibo. Çûnke qet şîk çîn o ke ma bi zîwanê xo nêusenê û xebatan nêkerê kesê bîni nênenê nêusenê û halê zazakî xo rê xem nêkenê.



İlayda Gultekîni

# Ez, Vejin û Beşê Mi

HACÎ İBRAHİM AYTEKÎN

**M**ERHEBA wendoxê delalî. Ez şîma rê bi zerrîgermî selamî kena. Nê nûştêyî de ez do şîma rê qalê xo, Kovara Vejîne û Beşê Zîwan û Edebiyatê Kurdî yê Unîversîteya Artuklu yê bikerî. Ez ha sîftaya verêne rojnâme yêk rê nusena semedê ney mi de heyecanêko gird esto. Ez bi nê heyecanê weşî dest pêkena.

**Hacî İbrahim Aytekin kam o?**

Xoterîferkerdîş, karêko asan nîyo. Ganî kes dîqet bikero çünke merdim eşkeno mabênê xogird-vîna yîş û xohûrdîna yîş de vindî bibo. No semed ra ez do şîma rê tenya melumatânê mecbûrîyan bidî. Nameyê mi Hacî İbrahim o, ez Unîversîteya Mardîn Artuklu yê de wendekarê beşa/qîsma Zîwan û Edebiyatê Kurdî ya û sinifa hîrêyîne de wanena. Ez qezaya Dîyarbekirî Çêrmûge ra Dewa Bîstîne ra ya. Ez kîrmanckî, kurmanckî, tîrkî û farîskî (sewîyeya miyanênî de) zana. Hewna kitabê min ê çapkerdeyî çin ê, tenya hîrê nûştêyî mi Kovara Vejîne de weşaniyayê.

Mî zî sey heme domananê kurdan ê verênan verdê mektebî tîrkî nêzanîtêne, semedê ney ra mekteb de ez yewêdo zaf pasîf bîya, vera-vera ez tîrkî mûsaya û o pasîfbîyayîş bi şenik la hewna ez a psikolojîye ra nêxelîsiyaya. Lîse de mi de reaksiyonêk peyda bi û mi êndî hetanî mecbûr nêmendêne tîrkî qîsey nêkerdene, vera-vera mi zî waşt robarê kîrmanckî de xo bişîwî û bibî pak.

**Eleqeyê min ê kîrmanckî ser o**

Wexto ke ez çar serreyî bîya ma dewe ra bar kerd û ameyîme Dîyarbekir, ma dewe de dimilî qîsey kerdêne û wexto ke ma ameyîme bajar zî ma zîwanê xo ra fek vera nêda. Ma hewna ewro zî keye de bê kîrmanckî sewbîna zîwan qîsey nêkenê, belkî xeyrê nê hesasiyetî ra lîse de mi de sewdaya kîrmanckî dest pêkerde. Mi xo bi xo bi awayêdo amator kîrmanckî nuştêne. Wexto ke mi lîse wendêne rojêk birayê min ê pîl Mehmedî çend hûmarê Newepel û kovara Şewçilayî ardî. Wîni yeno mi vîrî ke sîfta mi o wext weşanê kîrmanckî dîyî. Verî ez tay şaş bîbîya dima mi Şewçila girewtbî destê xo û mi rîpelêk wendbî, sîfta mi zaf tay fam kerd çünke hem alfabe ya ma alfabe ya tîrkî ra çîya bî hem zî bi zîwanêko standard nûşîyabî.

Mî kîrmanckî de tenya fekê xo zanayêne, fekanê bînan ra xebera mi çin bî, vera-vera mi cehd kerd û bi metodê ke tîrkî ci ra vanê "deneme-yanihma/ceribnayış-şasıkerdış"î ya kîrmanckîya xo hîra û dewlemende kerd. Wexto ke ez ameya Unîversîte zî mi dest bi wendîşê kitabânê kîrmanckî kerd. Mî nê prosesî de hema-hema qet hetkarîye nêgirewte. Nûştîşî rê dewam kerd, çîçî ameyîne aqilê mi, mi nuştêne. Wexto ke çekuyêka vîraşîyayî ameyî mi vîrî ez zaf şa biyêne û hemanî mi a çekûye derbasê kaxite kerdêne, mi xo bi xo vatêne na çekûye êndî vîr ra nêşîna çünke nusîyê.

Hîkaye û romannûsiye de qelema mi zaf biquwet nîya, mi zaf reyan waşt ke yew kitabê hikayeyî binûsî la mi nêşa çar rîpelan ra vêşê binûsî. Mî dî ke wîna nêbeno mi zî va madem ez nêşkeno hikaye binûsî qet nêbo xebatanê lîngûstîk, qeydkerdîş û açarnayîşî bikerî, xora nûştêyî min ê ke Kovara Vejîne de weşaniyayî zî, bê Sanika Gujo, nûştêyî lîngûstîkî bî. Nika ez ha piyêsê Musa Anterî yê "Bîrîna Reş" e açarnena kîrmanckî ser, a do badê çendna rojan biqedîyo. Badê qedîyayîşê "Bîrîna Reş" e zî ez wazena yew kitabê Furûx Ferûxzade açarnî.

**Mî çîra Beşê Zîwan û Edebiyatê Kurdî tercih kerd?**


Esasen verî aqilê mi de no beş çin bî û semedo ke pûanê mi zî pûanê beşî ra tay kêmi bî mi bawer nêkerdene ke ez do qezenc bikerî. Mî, tesîrê birayê xo yê pîlî ra, beşê huqûqî waştêne û vatêne eke huqûq nêbo ez do şîrî beşê kurdî. Wexto ke netîceyê tercihan eşkera bî mi dî ke mi kurdolojî qezenc kerd. Nika ez mi xo bi xo vana rind ke huqûq nêbî û ez ameya beşê xo çünke mi huqûq nêwaştêne.

Timûtîm zîwanî rê elaqeyêkê mi estbî. Wexto ke mi çekuyêda nêşnawite dîyê hemanî ci gêrayêne û musayêne. Bitaybetî zî çekûyanê tîrkî de mi zanayêne kamcîn çekûye kamcîn zîwanî ra dekweta bi tîrkî. Xeyrê nê eleqeyî ra ez dekweta beşê kurdolojî û mi dest bi wendîşî kerd.

Ganî kîrmanckî nêvajê "ez kîrmanckî zana" çünke merdim hetanî fekanê bînan ê kîrmanckî nêvîno nêzano ke kîrmanckî çîqas dewlemend a. Mî na dewlemendiye xeyrê beşê kurdolojî ra dî çünke ma dersê xo de tenya fekê Sêwregî yan zî fekê Dêrsimî nêdîyêne, heme fekanê kîrmanckî dîyêne.

Xarîcen helbet tay zoriya beşî zî estbî, mesela ganî ez vajî ke serra yewine qandê mi zaf zore bî çünke mi kîrmanckî qet nêzanayêne û heme dersê ma zî kîrmanckî bî. Tenya seba mi nê seba embazanê kurmancan zî zor bî çünke esasen înan zî tenya fekê xo zanîtêne. Teqrîben 12 dersê ma estbîyî û ma hewna derheqê kurdî de zaf çî nêzanîtêne, xora dima îdarekarên beşî zî ferq kerd wîna nêbeno badê ma hûmara dersan kêmi kerdî û mûhtewayaya înan zî amê şenikkerdîş

**KOVARA VEJÎNE**  
Kovara Vejîne ewro hetê wendekarên kur-

Hejmar <b>5</b> Hûmare	<b>VEJÎN - فەژین</b>	Bihar <b>2017</b> Wisar
Kovara Demsalî ya Xwendekarên Beşa Zîwan û Wêjeya Kurdî Zanîngeha Mardîn Artuklu Kovara Demserane ya Wendekarên Beşa Zîwan û Edebiyatê Kurdî Unîversîteya Mardîn Artuklu		
		
<b>Ehmedê Xanî, Mem û Zîn û Netewetî</b> Hikmet YILDIZ	<b>Çima Roja Zîwanê Kurdî, Çima 15ê Gulanê?</b> Bahadîn AKHAN	<b>Mîlçîka ke Ništa Sêneyê Maya Mi ra</b> Mutlu CAN

Vejîn, çekuyêka kurmanckî ya û kîrmanckî de muqabilê na çekûye "newe ra ciwîyayîş, newe ra zîyayîş" o. Şîma zî zanê ke tarîx de, bitaybetî zî seserra peyêne de, dişmananê kurdan zaf reyan waşt ke kurdî biqedîyê û kurdî zî bimiro. İlhamê mayê namekerdîşê kovare zî nê îradeyê xoverdayîşî yê miletê ma ra yeno.

dolojî yê Unîversîteya Artuklu yê ra yena weşanayîş. Hetanî nika 4 hûmarê ci vejîyayê û tede hem nûştêyî kîrmanckî hem zî kurmanckî estê. Nûştêyî Vejîne, bê çend îstîsnayan, pêro hetê wendekarên kurdî ra nusîyayê. Semedo ke hetê wendekarên ra vejîyena hem tey rûheko amator hem zî şîrîniyêka weşe esta.

**Tarîxçeya Kovara Vejîne;**

Ma Vejîne ra vanîme kovare la Vejîne hetanî hûmara xo ya jine fanzîn bî. Vetişê hûmara 4ine de ma qerar da ke wa Vejîne êndî fanzînbiyayîşî ra vejîyo û bibo kovarek. Kovara Vejîne sîfteyo verên 1ê adarê 2014î de vejîyê. Amancê embazanê ma o bi ke meng ra meng hûmarêk vejî la semedê tay probleman înan nêşa, dima hûmara dîyîne zimistanê 2015î de vejîyê. Na hûmare de embazan zafanî derheqê zîwan û edebiyatî de nûştî. Hûmara 3. wisarê 2015î de ya 4. zî zimistanê 2017î de vejîyê. Seke şîma zî vînenê mabeynê hûmara 3. û 4. de nêzdîyê di serran ferq esto. Zafanî problemanê ekonomî ver weşanê Kovare vindeno û wexto ke tay pereyî kewenê embazan dest, weşan yeno domnayene. Hûmara 5. do nê rojan vejîyo. Bokanî badê ney ma problemanê ekonomî nêancenê û weşanê Vejîne domnenê.

**Ma çîra Vejîne vejenîme û çîra nameyê Kovare "Vejîn" o?**

Sey heme miletanê dînya kurdî zî wazenê bicîwîyê û zîwanê xo muhafaza bikerê la se-

medê problemanê çîya-çîyayan kulturê kurdan roj bi roj tîrxîb beno. Ma nê tîrxîbatî tewr zaf domananê kurdan ser o vînenê, wexto ke ez ewnena domanêkê kurdî ra mabeynê ey û domanêkê tîrkî de tu ferqêk nêvînen. Ma na rewşa wehîme de waşt ke gamêka vîraştoxe bîrîme û weşanê Vejîne ke vinderte bî newe ra da dewamkerdîş.

Vejîn, çekuyêka kurmanckî ya û kîrmanckî de muqabilê na çekûye "newe ra ciwîyayîş, newe ra zîyayîş" o. Şîma zî zanê ke tarîx de, bitaybetî zî seserra peyêne de, dişmananê kurdan zaf reyan waşt ke kurdî biqedîyê û kurdî zî bimiro. Wexto ke ma ewnenê prosesê asimilasyonî ra vînenîme ke na politikaya îmhakerdîşî qîsman ser kewta zî la xeyrê kulturê xo yê berzî ra ne kurdî qedîyayê ne zî kurdî merda. İlhamê ma yê namekerdîşê kovare zî nê îradeyê xoverdayîşî yê miletê ma ra yeno.

**Komîteya Vejîne:**

Komîteya Vejîne de di beşî estê; beşê kurmanckî û yê kîrmanckî. mesulê beşê kîrmanckî ez a, berpîrsîyarê beşê kurmanckî zî Habîp Kaya yo. Na komîte nuştêyan wanena, redakte kena û qerarê weşaniyayîşê înan dana. Helbet seba ma heme nuştux û kedkarê ma qedîrberz û ezîz ê la çend kesê taybetî zî na komîte de estê ke ganî mi tîya de qalê înan bikerê. Eke ewro bi nameyê Vejîne kovarekê esta bêguman ney de emegê Bahadîn Akan û Yusuf Turanî zaf o. Nê di embazê ma

Komîteya Vejîne de karên sey redakte, mîzanpajî û edîtorîye ra mesul ê. Hetkarîya Hebîbî kenê û karên weşanî yê bînan yê Vejîne kenê.

**Kovara Vejîne de çayê kîrmanckî;**

Hûmara 1. safî bi kurmanckî bî yanî tede nuştêyê kîrmanckî çin o. Hûmara 2. de Lîjneya Vejîne mamoste Roşan Lezgîni reyde rapor-tajêk kena û bi xeyrê nê roportajî kîrmanckî keweno Kovara Vejîne. Hûmara 3. reyna safî bi kurmanckî weşaniyena. Hûmara 4. de ma seke Lîjneya Vejîne qerar da ke êndî kovare hem bi kurmanckî hem zî kîrmanckî vejîme. Hûmara 4. de di nûştêyê kîrmanckî weşaniyayî; "Sanika Gujo" û "Muqayesekerdişê Fekê Çêrmûge û Standardê Grûba Vateyî". Nê her di nûştêyî zî hetê İbrahim Bîstînişî ra nusîyayê. Hûmara 5. do nê nêzdîyan de vejîyo, na hûmare de 3 nuştêyê kîrmanckî do biweşaniyê; yew hikayeya Mutlu Canî yê bi nameyê "Mîlçîka Ke Ništa Sêneyê Maya Mi Ra", yew muqayesekerdişê İbrahim Bîstînişî bi sernameyê "Hetê ferheng û çend xusûsiyetan ra kilmuqayeseyêkê Kirdkî, Kurmanckî û Farîskî" û yewna zî şîrî Casim Aytekinî bi nameyê "Halîne Vîlika Kerrê Bîstîni". Amancê ma no yo ke wa Vejîne nême kurmanckî bo nême zî kîrmanckî. Ma do hûmara şeşîne de zafê ca bidîme kîrmanckî seba ney ma wendoxanê kîrmanckî ra rîca kenê ke wa ma rê nuştêyan bîrşawê.

**BEŞÊ ZIWAN Û EDEBIYATÊ KURDKÎ**

Seke yeno zanayene Beşê Kurdolojî 2009 de abî, tede hem sewîyeya lîsansî de hem zî sewîyeya lîsansê berzî de perwerde esto. Sewîyeya lîsansê berzî de hem qîsmê kîrmanckî hem zî qîsmê kurmanckî esto la sewîyeya lîsansî de, na game, tenya qîsmê kurmanckî esto. Her çîqas serranê peyênan de sebebên sîyasiyan ver rewazê de nêbo zî hewna beşêko muhîm o. Ewro kurdolojî hetê dewlete ra yena astengkerdîş. Semedê nê astengkerdîşî zî çend kêmasiyê nikayênî yê Kurdolojî estê, ez nika wazena ê kêmasiyan ra qal bikerî.

**Taybîyayîşê Hûmara Mamostayan**

Sinifa yewine û dîyîne de mamostayê ma zaf bîy û pêro bikalîte û serkewte bîy. Emserê mamostayan ra nêzdîyê 6 hebwan, rîyê KHKyan ra ameyî îxrackerdîş û kontratê mamostayanê ma yê xerîban (yanî êyê ke hemwelatîyê Tîrkîya nîyê) zî nêameyî dergkerdîş. Nê semedan ver beşê ma dirbetêka girde girewte, mamostayê ma yê mendeyî zî semedê taybîyayîşê hûmara mamostayan ra zaf zehmetî ancenê û her mamosta keweno çend dersan. Seke mi vat, lazim o ke wexto tewr rew de mamostayê ma agêrê karê xo ser.

**Çînbîyayîşê dersê Hewramankî û Lûrkî**

Çi heyf ke miyanê dersanê ma de dersê hewramankî û lûrkî çin ê. Ma wendekarê beşê kurdî yê û wazenê heme dîyalektanê kurdî bîvîne û bîmûsê. Nê her di dîyalektî zî zaf arkaik û şîrîn ê, mesela edebiyatê klasîkê ê hewramankî zaf kehen û dewlemend o ganî ma a dewlemendiye ra mehrûm nêbê. Edebiyatê lûrkî de Baba Tahîr esto ke edebiyatê kurdî yê pêroyî de şexsêko pîroz o, nika çîra ma şîranê Baba Tahîrî kurmanckî biwanê? Ganî ma şîranê Baba Tahîrî bi lûrkî biwanê ke bîvîne kurdî çîqas hîra û dewlemend a. Bi kilmî talebê ma o yo ke ma nê di dîyalektanê arkaik û şîrînan zî bîvîne û bîmûsê.

**Çînbîyayîşê Beşê Kîrmanckî**

Vakurê Kurdistanî de di tewir kurdî estê, kurdî kîrmanckî û kurdî kurmanckî. Her çîqas qatê xonêzanî na raştîye înkâr bikerê û vajê kîrmanckî kurdî nîyê zî no wîna yo. Mî gore kîrmanckî zî sey kurmanckî dîyalektêka kurdî ya û lazim o ke kîrmanckî zî sey heme dîyalektanê kurdî nêmiro.

Nika ma beşê xo de tenya yew serre kîrmanckî û nême serre zî edebiyatê kîrmanckî vînenê helbet no bes nîyo, miyanê yew serre û nême de kam eşkeno kîrmanckîya xo biresno çayê? Bifikirîyê ke miyanê çar sinifan de yew ez kîrmanckî a embazê bîni pêro kurmanckî ê gelo sebebê ney çik o? Mî gore eke beşê kîrmanckî bêro akerdîş do hem seba kîrmanckî zaf baş bibo hem zî kadroyê kurdperwerî do bîresê. Xora qaso ke ez zana seba akerdîşê beşê kîrmanckî niyetêk esto la bokanî no niyet ser bikewo.

**Vatişo Peyên**

Ez wazena tewr peynî de derheqê ayendeyê kîrmanckî de fikrê xo vajî. Ganî ewro her kes qebul bikero ke zîwanê ma ver bi mergî şîno. Qeçekê/ domanê ma zîwanê xo nêzanenê, bi zîwanê ma ya pere qezenc nêbeno û mekteban de bi zîwanê ma perwerde nêno dayene. Asimilasyon hetanî qirike yo û dewlete heme waranê çûye de zîwanê ma rê hêriş kena. Dewlete kîrmancan mecbûrê tîrkî veradana. Tabî hetê ra qusûrê ma zî estê, nimûne; ma wayîrê politikaya zîwanî nîyê û çî heyf ke komeleyanê kurdan de hesasiyetê kurdî zaf nîyo. Eke nê kêmasî û xetayê ma dewam bikerê, wîna aseno ke, peynîya ma do bêro. Peynîya peynî de ez rêca kena ke wa şarê ma domananê xo de kîrmanckî qîsey bikero, eke ma domananê xo rê zîwanê xo nêmûsnê kam do bîmûsno?

Not; Embazê dîyarbekirîjî eşkenê Kovara Vejîne Lîlav Kîtabevî û Pirtûka Kurdî ra peyda bikerê û embazê ke wazenê zî eşkenê ma rê nûştêyanê xo bîrşawê.

Kovarvejîn@gmail.com





MURAD CÎWAN

Qurincok li Qeterê ketin, Tirkîye veciniqî

Rûdaweka payî bi awayekî nepayî hat. Siûdiyê, Misirê û hin dewletên ereb bi bîrîyareka sert Qeter xist dorpêçê, ew kir masiyê av li serê zîwa bibe. Têkiliyên wê yên diplomasi, eskerî û aborî qeyd û bend bûn.

Pêre pêre xetereka xelayê ji serî hilda. Îranê û Tirkîyeyê xwe dan ber veguhaztina pêdiviyên xurekî yê acil. Lê wiha biçê ê êş û krîzên kûr ên berdewamî rû bidin.

Trump jî xwe da pişt vê bîrîyara tevîzîner.

Yan Qeter ê demildest daxwazan cibîcî bikê, yan jî ê rîya guhertina desthilatê bê peyda kirin.

Qetar qiraliyeteke mutleq e, eger hebe, guhertinê bi guhertineka li nav malabata qiraliyete be.

Ew welatekî sune yê wek Siûdiyê wehabin ye. Hevkarî Siûdiyê û welatên Delêv e. Peywendiyeka wê ya aborî ya xurt bi DYAyê, Rojava û deverê re heye. Ew xwedan nîfûseka 1,7 milyon e ku jî %85ê wê xizmetkarên biyani ne, ne xwedan tu mafên welatî ne.

Qeter dewlemendeka jîhedêder a gaz û petrole ye. Sermiyangêriyên wê yên derva digihê trilyon dolaran. Hevkarî pîbawer a eskerî ya DYAyê ye. Binkeyên eskerî yên Amerîkayê û Brîtanîyayê lê hene.

Baş e, Qeterê çî kir ku ereb ew qas aciz kirin?

Ne weşartî ye ku jî mîjve ye ew piştigirîya tevgerên sune yê radikal-selefist, (Al Qaîde, DAIŞ, El Şebab) dike. Siûdî jî wiha bû, lê roja ku Siûdiyê ev birî, kêm kir an guhert, Qeterê nekir.

Demeka ne kin e, Qeter piştigirîyeka xurt dide Birayên Misilman, li Misirê bû palpiştî Mursî, li Filistinê Hamasê av dide. Rêvebirên van rêxistinên li welatên xwe bicîh kirin. Di wî varî de desthilata Erdoğan re hevkarîyeka xurt dani.

Siûdî, Misir û gelek ereb derdêkîş in ji alî Birayên Misilman û Hamasê ve.

Di destpêka bihara erebî de Rojava bi serkêşîya DYAyê wek îslama milayîm piştigirî da Birayên Misilman da ew bi hilbijartinan bîn desthilatê û li welatên misilman ên otorîter reformên liberal li dar xî, guhertinên ber bi demokrasîyê ve cibîcî bikin. Wek welatekî misilman ê xwedan tecrubeya sekulerî û demokrasîyê rola modeliyê spartî Tirkîyeyê.

Lê bihara erebî, ya hêvîkirî neda, li gelek deveran, reqîtiyê rê neda da ew tifaqan li gel pêkhatayan bikin û bibin desthilat. Li Misirê ew bûn desthilat, lê wan rîya demokratîzekirinê negirt, ber bi otorîteriyê ve çûn. Li Suriyeyê wan piştigirîya civakan negirt, xwiya ji bû ku zehmet e ew karibin hidûdeki tîxin navbera xwe û El Qaîdeyê an DAIŞê.

Ak Partî jî bi wê rola xwe ya modeliyê ranebû, ji dêlva ku ew civakên ereb bikêşe bi alî xwe ve, ji cimûcol û coşên destpêka serhildanan, ew bi xwe ber bi wan ve herikî. Rîya ber bi otorîteriyê û nelihewkirina li gel Rojava xwiya bû. Tenê li Tunîsê hin gavên lerizokî li ser piya man.

Loma, Rojavaya dev ji bihara erebî berda, li Misirê Sîsî darbe kir, li Afrîkayê û Sûriyeyê kutle ber bi DAIŞê û El Qaîdeyê ve herikin. Bîrîyara pûçkirina wan derket.

Rusya jî tê de, ji bo civaka navneteweyî ya aktuel ew e ku ne tenê El Qaîde û DAIŞ, Birayên Misilman û Hamas jî bîn tashîyê kirin, li derveyê desthilatan bîn hiştin.

Bizava Birayên Misilman hevrikeka tarîxî ya wehabîtiyê ye. Siûdiyê bi her derfetê dixwaze ew bîn tunekirin.

A di van stratejiyên Siûdiyê, Misirê û Rojava de Qeter mîzîriya dike, planên lihewkirî nameşîne, Hamasê û Birayên Misilman dihevine.

Ew, di şerê dawîn yê li hember Îranê de, bi erebên sune re ne di rezonansê de ye. Muhtemelen bi armanca ku li hember giraniya Siûdiyê hevsgengiyekê peyda bike. Lê ji bo Siûdiyê Îran buye koremarek ku ramaneka wiha hew dikare wê hêrs bike.

Îran li Iraqê, Sûriyeyê, Libnanê, welatên Delêv, Yemenê, Lîbyayê ye, heta li hundurê Siûdiyê bîngêhê wehabîtiyê dihejîne. Divê Îran jî heremê bê qewirandin. Hatina Trump a ser desthilatê, fîrsendeka zêrîn e. Di dewra çar salên Trump de Siûdî lazîm e bigihê armancê yan na paşerojî tari ye.

Aciziyên welatên ereb jî Qeterê jî ber qenala El Cazîreyê jî tê. Ew li nav ereban bi zîmanê xwe yê bêters gelek derûdorên dixwe tengasiyê. Serokên Qeterê ve nayîn rêzê, bi vacayî kêfêkê jê digrin.

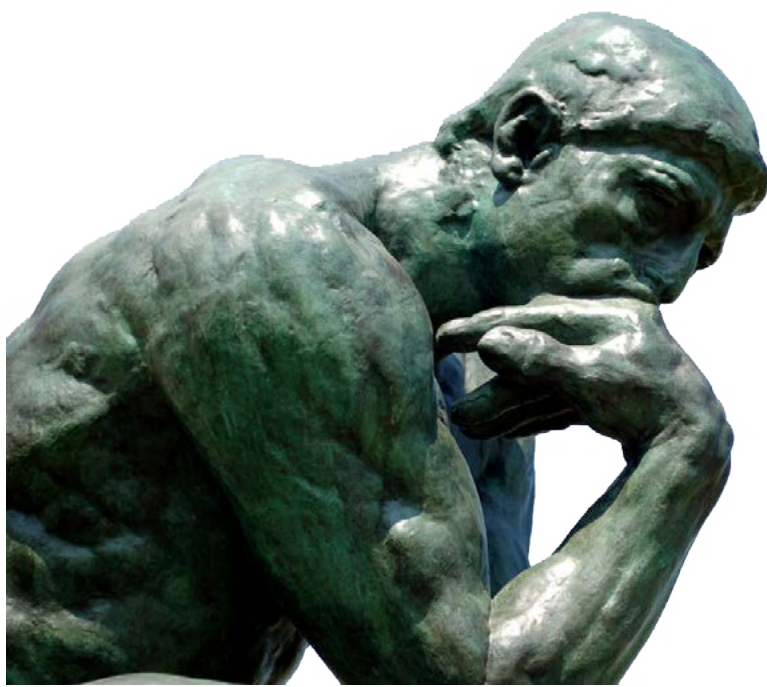
Îzolasyona giran a ser Qeterê jî ber van e. Qeter ne li benda derbeka bi vî awayî bû. Ew ranapelike ruyan, nerm digire, lavayî dike da guftûgo destpêbîkin û bîrîyaren giran bîn rakirin.

Lê xwiya ye, bîrîyargirî heta guhertineka esasî nebînin ê venekîşin. Yan divê siyaseta Qeterê biguhere, yan ê guhertineka desthilatê di nav malabata qiraliyete de bê kirin. Mesele ciddî ye hela ku serê Trump li pişt xuya ye. Hin tevgerên balkêş jî li Îranê rûdan.

Baş e, qurincok li Qeterê ketin, Tirkîye çîma veciniqî? Di mesela Birayên Misilman, Hamasê heta DAIŞê, El Qaîdeyê û peywendiyên li gel Îranê de siyasatên Tirkîyeyê û Qeterê pir nêzî hev in. Ew piştigirîyeka tîr dide Hamasê, Birayên Misilman ên Suriyeyê, heta Nusrayê (Qaîde). Sidûye, Amerîka, Rojava, heta Rusya jî vî siyasatê tengezar in. Ev dikare Tirkîyeyê bine hemberî DYA û Rusyayê.

Tirkîyeyê gelek alîkariya Îranê a dema lihewhatina nuklerî kir ku Trump gelek jê acîz e û dixwaze hilweşîne. Tirkîye li hemberî Kurdên Suriyeyê û Iraqê jî hevkarîyê li gel Tehranê, Bexdayê û Şamê dike.

Erdoğan li rast û çep, li jêr û jor hemû welat jî xwe kerixandine. Eger ne mesela îstîqrara Tirkîyeyê buya nuha jî mîj ve gaweke xerbtîr li Tirkîyeyê hatibû avêtin û kesê jî nedigot 'heyf'. Tirkîye vî dibîne loma veciniqîye.



ŞEFÎQ PÊŞENG

**M**IJARA pêvajoyên hizrî, tîkiliya raman û zîmanî her bûye mijara zanyariyê û loma jî zanyaran serê xwe pê êşandiye. Hê di dema Yewnana antîk de filozofên weke Platon, Aristoteles, Cicero û gelekên din bi vî mijarê mijûl bûne. Platon dibêje; " Hizrandin; Axaftin e, axaftina rih ya xwe bi xwe ye." Platon di beşeke din de dibêje; "Bi min weha tê ku; rih-aqil difikire û ji axaftinê pê ve tiştêkî din nake. Ew jî xwe pîrsan dike û li berîvan digere. Zû an dereng, eger rih gihêst qenaetêke zelal û bi xwe re li ser wê, li hev kir, di qenaeta xwe de bi vî alî û wî aliyê de neçû û nehat, ew êdî xwedî ramanekê ye."

Weke ku Aristoteles bixwaze Platon piştrast bike, dibêje: "Hizrandin hûnerêke ku tenê sîstemên zîmanê wan hene û bi vî şeweyê <dikarin xwe bi xwe bişewirin e."

Di rastiyê de têgihastina tîkiliya zîman û ramanê ya mekaniîk hêsan e. Her yek jî me rojane di pêvajoya jî vî tîkiliyê pêk tê, li cîhekî ye. Bêguman her çîqas hin helwest û kiryarên me bêwext û ji nişka ve bin jî di sa di pêvajoyêke hizrî re dadîwîrin. Pêvajoya afirandina hizrê çendî kurt dibe bila

bibe, îstîsna ne tê de, liv, gotin an jî çalakiyêke ku fermana wê ne jî naven-da hiş be nîn e.

Ji bo dayîna bîrîyarekê pêvajoyêke hizrî divê. Em rojane derheq daxwaz û pêdiviyên xwe de planan çêdikin, jî xwe re li rê û rêbazan digerin û ev tev jî, kêm-zêde, rast-çewt, kurt-dirêj piştî pêvajoyêke hizrî di hişmendîya me de zelal dibin. Divê bê gotin ku zelalî jî ne dikare herdem zelaliyêke bêminaqeşe be, lê ku qenaeta zelaliyê, an jî qenaeta zelaliyêke tîra liv, gotin û çalakiyê hasil dibe, pêvajoya hizrandinê jî bidawî dibe û êdî em derbarê mijara pêvajoya hizrandinê de xwedî ramanekê ne. Bi gotîneke sade, hizrandin; pêvajoyêke afirandinê, afirandina çareserîya astengî û pêdiviyên e. Lê helbet hizrandin di heman demê de ramanên derbarê her tiştî de jî diafirîne. Dîtinên me bergehên me, vîzyon û konseptên me yên derheqê vî an wî mijarê jî encamên pêvajoyên hizrî ne û ne mimkin e ku em bikaribin bibêjin ew her qencî û çareseriyên qenc dînin ber me.

Naxwe mirov arîşe û pîrsên li benda çareseriyekê ne, çawa çareser dike? Dîtin û hizra derbarê vî an wî bûyerê çawa diguherîne? Tê zanîn ku metoda herî kevn ya çareserîya pîrs û arîşeyan, metoda "ceribandin û tîkîcûnê" ye. Ev metod îro jî ji aliyê heywanan ve weke metoda sereke tê bikaranîn. Lê ev metoda ku ne metodeke karîger

# Pêvajoyên hizrî raman û zîman (1)

Naxwe mirov arîşe û pîrsên li benda çareseriyekê ne, çawa çareser dike? Dîtin û hizra derbarê vî an wî bûyerê çawa diguherîne? Tê zanîn ku metoda herî kevn ya çareserîya pîrs û arîşeyan, metoda "ceribandin û tîkîcûnê" ye.

e, demeka dirêj ji aliyê insanan ve jî hatiye bikaranîn. Dema ev metod tê bikaranîn, pêwîstî bi pêvajoyêke hizrî ya kompleks nîn e. Loma jî digel ku dikare pîrs û arîşeyên hêsan çareser bike, nikare jî yên kompleks re bibe çareserî.

Dîtin çareseriyên pîrs û arîşeyên kompleks, pêvajoyêke hizrî ya kompleks ferz dike. Em jî bo çareseriyêke weha di kûrahiya hişmendîya xwe de dest bi çêkirina planan dikin. Di vî pêvajoya navxweyî de liv û çalakiyên encamên hîrzandinê tune. Çalakiyên navxweyî hizrî ne. Plan in, hesab in, bersiva pîrsên jî destpêkê heta gihêstina armancê ne.

Minaka herî zêde li vî pêvajoyê tê listîka kişîkê ye. Kişîkvan beriya destpêka listîkê planekê çêdikin, hesabê ajotinên berîkê xwe dikin ev amadekariyên hizrî ne. Ku listîk dest pê kir êdî li gel hesabê hamleyên xwe hesabê hamleyên yê dijberê xwe jî dike. Di radeya duyem ya pêvajoya hizrî de, li gorî hamleyên dijberê refleks û disiplinên nû dikevin dewrê. Pêvajoya hizrî bi her hamleyî bi dawî dibe û bo her hamleya nû pêvajoyêke din û nû dest pê dike. Mîjî heta dawîya listîkê bi hizrandinê mijûl e.

Çawa di listîka kişîkê de ajotina berîkekê jî encama pêvajoyêke hizrî û diyarkirina hizrê ye axaftin jî pêhesandin û ragihandina ramanê ye. Lê di

heman demê de axaftin raman bi xwe ye. Loma jî filozofên serdemên modern di sistemeke jî refleks û disiplinên pêkhatî de, zîman û ramanê weke hev dinirxînin. Zîmanasê navdar Wilhelm von Humboldt zîmanê weke organa dîtarba ramanê, binav dike. Lê divê bê gotin ku kesên ku axaftinê weke ramana dengêr dibînin jî ne kêm in. Mînaqeşeya di nav tîkiliyên raman û zîman de kîjan bêtir tesîrê li ya din dike hê bi dawî nebûye.

Bêguman faktorên ku tesîrê li pêvajoyên hizrî dikin, heta wan tayînin dikin jî hene. Pêvajoyên hizrî her dem bikontrol, sistematîk, analîtîk û bi pîvanên zanistî nameşin. Ligel faktorên genetîk, perwerde, tecrûbe, çanda civakî, bawerîya olî, şert û mercên fizîkî û hest jî dikarin tesîrên erênî an jî neyînî li pêvajoyên hizrî bikin.

Ku em li tiştêkî difikirin, pêşî taybetmendiyên wan yên tarîfkirî tîr bîra meriv: Form, deng, bêhn, tam, reng û taybetmendiyên wisa. Zîman weke sîmbol wan tarîf dike. Lê bi rastî jî zîman tenê sîmbol e, an jî sîmbolê wêdetir e?

- 1)Platon, *Sophistes* 236c
- 2)Platon, *Theaiteth* 190a
- 3)Aristoteles, *li ser rih, pîrtûka III.*
- 4)Wilhelm von Humbolt, *Über die Verschiedenheiten des menschlichen Sprachbaues, sernivîs 191*

## “Heta azadiya Kurdistanê me tu rehetî û aramî nedît”



BÛBE ESİR

Em di vegotina êş û kul û derdên kesûkarên jenosîda Enfalê de berdewam in. Heftiya borî me dest pê kir û vî heftiyê jî hûn dê serpêhatî û jiyana 4 kesûkarên enfalkirîyan bixwînin û bibînin ka tûşî çîqas zehmetî û dijwariyan bûne. Ji bilî derd û kulan tiştêkî din jî nêrîna hevpar a malbatên enfalkirîyan e: Em niha azad û serbest in û ma jî vî xwestîr?

### Xûrbet (Barzan): Piştî 10 salan ez fêr bûm ku venegerin

Dema ku leşkerên Sedam bavê min û birayê min ê mezin birin, ez 10 salî bûm. Min wê demê zêde bîra tiştêkî nedibîr. Bi birina wan ez girîyam. Ji ber ku min didît ku leşker wan bi zorê dibîn. Lê diya min li ber min geriya û got: “Wê werin lawo, zêde xwe neqehîrîne”. Lê ez niha 35 salî me û ew qet nehatin û li me venegerîyan.

Piştî birina bav û keke min. Ji bona ku ez û dayîka xwe, em bikaribin debara malê bikin, min jî 10 saliya xwe de dest bi kar kir. Piştî birina bav û keke min, êdî me xwe bêkes didît. Her me hizir dikir ku ewê rojekê li me vegevin lê ez di 18-19 saliya xwe de fêr bûm ku êdî



wê bav û keke min li me venegerin. Wê demê min bêtir xwe bi tenê, bê bav û keke hîs kir. Ji 10 saliya xwe de û heta niha kar dikim ji bilî kar min tu tiştêkî din hizir nekiriye. Ji ber ku di hişê min de tenê xwedîkirina xwîşk û birayên min hebû.

### Zendîn Mehmet Mirze (Bilê): Min çavên xwe vekirin û bavê min tune bû

Dema bavê min hate Enfalkirin ez 4 salî bûm. Ez di hembêza bavê xwe de li odeyê razayî bûm. Me dît ku leşker ketin hundir, bavê min birin. Ez gelekî li dû wî girîyam, her min xwe davêtî lingên wî. Leşkerêkî milê min girt û li min xist. Ez jî ser hişê xwe çûm. Dema min çavên xwe vekir min dît ku bavê min tune ye. Min tim jî dayîka xwe, bavê xwe

dipîrsî û di dawiyê de dayîka min mecbûr ma ku rastiyê bêje û got, “Bavê wê jî weke gelek zîlamên Barzaniyan ji aliyê leşkerên Sedam ve hatiye birin, lê wê vegere an venegere nizanîm” û girîya. Dema min didît ku heval û zarok li gel bavê xwe ne, wê demê ez gelekî xemgîn dibûm ku çîma bavê min tune ye. Ev gelekî zor û zehmet bû.

Kesên ku ev nehatibe serê wan, vî fêr nakin. Dema bavê min girtin û birin em jî bi malbatî birin ser sînorê Tirkan, em avêtin nava berfê û gotin: “De li vir bimirin”. Ez kengî bi dizî bihatama malê min didît ku dayîka min her digirî. Ji bona min azadî her tişt e. Niha em azad û serbest dijîn. Ma jî vî xwestîr?

### Fatma Mihemed (Barzan): Ji 11 salî û pê ve hemû mêr birin

Di destpêka serê sibê de leşkerên ku berê dora gund girtibûn, bi derketina rojê ketin nava gund. Hemû zîlam kom kirin. Ji 11 salî û pê ve hemû mêr birin. Ne li kesên nexweş, ne li kesên seqet dipîrsîn. Tenê zîlam û Barzanî bûna wan bes bû. Dema leşkerên Sedam hatin mêrê min û kurê min ê 11 salî birin, ewil gotin em ê wan bibin cîhê leşkeriyê da ku talîmê bi wan bikin û piştî re em ê wan vegevin. Piştî cenazeyên enfalan, êdî hêviya me nema ku ew li me vegevin.

Ji ber Sedam jin bêmêr man û bi dehan qîzên dergîstî negihîştin miradên xwe. Tenê xebatên me jî bona ku em zarokan xwe mezin bikin bû, da ku sibê jî bona azadiya welatê xwe şer bikin. Heta azadiya Kurdistanê me tu rehetî û aramî nedît. Em her roj dimirin. Lê dîsa jî me li ber xwe dida ku zarokên mayî mezin bikin û bişînin nava pêşmergeyan da ku bi azadiya Kurdistanê tola bav û bapîrên xwe hilînin û wiha jî bû. Îro em bi saya pêşmergeyên qehreman, di walatê xwe yê azad de dijîn. Em jî hikumeta xwe û serok Barzanî razî ne, xwedê kêmanîya wan nede.

Wê bidome...

### Nazmî Hesana Mihemed (Bilê-Pêşmerge): Ji ber ku em Kurd û Barzanî bûn

Dema bavê min Enfal kirin, ez 13 salî bûm. Di 31ê Tîrmeha 1983an serê sibê, gundê me jî aliyê leşkerên Sedam ve hat dorpêçan. Temenê bavê min li dora 60î bû. Du birayên min di rîya kar de û birayekî min û bavê min jî di mal de girtin. Rehm di lîle wan leşkerên ku li malan digirîyan de tunbû. Agir ji çavên wan dibariya. Ji ber lêdana leşkeran me zarok û jinan dikirin qêrîn û hawar û em digirîyan. Ew ditirsîyan ku em serî hildin û ji tîrsa xwe gule li qelebalixê reşandin. Di wê reşandinê de ez bi xwe birîndar bûm. Piştî ku birîndar bûm, birayê min heta nexweşxaneyê bi min re hat û leşkeran ew jî birin.

Elektrîk birrîn, nehiştin erzaq jî were gund û xwestin yê mayî jî bi saxî bikujin. Xwendin jî li me hatibû qedexekirin. Enfalkirina zîlamên gund jî ber ku ew Kurd û Barzanîyî bûn. Niha rewşa me baş e ku azadî heye. Tevî azadiyê jî bêbavî dijwar e. Ji birina wan û heta ku cenazeyên enfalan hatin jî em tim li benda bavê xwe bûn. (Dema Nazmîyê xort her ku ev bûyer jî min re digot ew digirîya. Hêsiyên çavên wî weke baranê dibariyan. Heta hin caran lê weha dihat ku êdî jî girî nema dikarî bû bi axîfîya loma me navberêk didayê)



Mehmet Dicle:

# Min kurdî hilnebijart, belkî kurdî ez hilbijartim



CIWANMERC KULEK

"Bi rastî nivîsîn ji bo min pêvajoyeke hundirîn bû. Tiştêkî ji derve de ku min motîve bikira tine bû. Ji destpêka nivîskariya min heta niha tiştêkî ji derve de ku min motîve bike tine, xeyn ji baweriya min a bi edebiyatê û estetîka edebiyatê, û ne baweriya min lê pêwîstiya min a bi nivîsînê."

**A**SÛS ne tenê xeyalek e, rastiyek e jî. Bajarek e ku bi hezar salan wek xwe maye û heta bi nifûsa wê neguheriyê, gundek e ku "qodên kulturi" ên kurdûnê tê de her zindî ne. Mehmet Dicle nêzîkî bîst salan e çirokên ku li wî warê şên, dût û kevn bihistine yan şahidî li wan kirine dinivîse û di çali saliya xwe de êdî pîrr nêzîk e ku Asûsê bi şax û berên gurtir vebêje di romanekê ku ji zû de ye çavê me li hatina wê ye. Me bi Dicle re li taxeke kevn a Stenbolê suhbeteke xweş û dirêj kir li ser edebiyatê, nivîskariyê, kurdî û kurdûnê, paşeroj û pêşerojê, heş û hafizyê. Fermon hin beşên sereke ên ji vê hevpeyvînê...

## Tu van rojan çî dixwîni?

Van rojan ez kitêbekê carê duduyan dixwînim.

## Kijan e?

*Evin di Demên Xezebê de (El amor en los tiempos del Cólera)* a Márquez, bi zimanê tirkî.

## Kitêbek heye ku tu dilê xwe dibijîniyê û carina ji xwe re dibêji "xwezka min ev nivîsandibûya?"

Miheqqeq hene, lê ez bi vê "xwezî"yê nabêjim, belkî bibe bêhurmetî ji nivîskarê wê re. Lê gava ez pirtûkên Márquezê dixwînim, di nav hevokên wî re diçim, carina dibêjim xwezî ez ji yekî wiha bûma.

## Tê bîra te te cara pêşî çî nivîsî?

Min cara pêşî helbest nivîsî. Di dema zanîngehê de bû. Min got ez ê helbestan binivîsim. Beriya wê min tiştêkî nenivîsîbû, xeyn ji tiştên pîrr pîrr amator ên di dema lîseyê de, lê ew jî helbest bûn. Cara pêşî min bi helbestê dest pê kir ku biceribînim ka gelo tiştêkî di min de heye yan na, ez ê karibim tiştêkî binivîsim yan na. Helbest tiştêkî wiha ye: Dema yekî ecemî lê dinere jê re wek tiştêkî pîrr hêsan xuya dike. Wa ye hest hene, pêns hene, kaxed hene, evîn hene, atmosfer musaît e, de rûnê binivîse. Dema tu du sê rêzikan dinivîsî, tu dibêji qey te tiştên pîrr xweş nivîsandine. Lê paşê hêdî hêdî, dema helbestê dixwîni, helbesta dinyayê nas dikî, tu dibêji tiştê ku te nivîsiyê nebûye, tenê kel hatiye te û bi kel de çûyî; ne tiştêkî din e.

## Te kengî qerar da ku tu ê bibî nivîskar?

Ji nivîsandinê bêtir bi xwendinê min ev biryar da. Ez gelek caran dibêjim, potansiyel yan jî ruhê nivîskariya min ji dema min a zanîngehê tê. Grûbeke me ya edebiyatê hebû wê çaxê. Çar pênc salan em bi hev re man. Di wê grûbê de bi salan me edebiyata Amerîkaya latînî xwend. Ji ên

Brezilyayê bigire heta bi ên Arjantinê, Meksîkayê û Kolombiyayê, me gelek nivîskar xwendin. Dema min ev xwendin, weku di wê derê de rastî 'eynikêkê, rastî xwe, rastî binê heşê xwe hatim, rastî wan çirokên ku min nizanibû, rastî wan çirokên ku min bihistibûn hatim. Di wê derê de hewesek bimîn re çêbû: Gelo ez ê ji karibim tiştêkî bikim? Piştî ku ew pîrs hat heşê te û pê ve, êdî tu aciz dibî. Ewê pîrsa "gelo" êdî dût te bernade, timî li dût te tê. Paşê çirok çêdibin di serê te de, çirokên ku tu dibêji gelo ew ê ji bo edebiyata min bibin malzeme, ew ê bibin çî. Tu li wan digeri, bi dût de diçî, bi kûr de diçî. Tu dibêji wan ev kirine edebiyat, ez dikarim çî bikim edebiyat. Hêdî hêdî dest bi nivîsandinê dikî. Li wê derê qerneyek heye di destê nivîskar de, di destê hunermend de. Ew qerneyê çî ye? Dema mirov xwendevanekî baş be, helbet mirov dikare edebiyata xwe jî binivîsîne. Belkî objektîf nebe jî, lê ez bawer im ku mirov dikare edebiyata xwe binivîsîne. Ji ber ku te asta xwendina xwe bilind kiriyê û edebiyata dinyayê nas kiriyê tu êdî dizanî romana baş, helbesta baş, çiroka baş çî ye û tu êdî dikarî wî tiştê ku te nivîsandiyê bidî ber wan, bipîrsî "min çî kir, min çî nivîsand?" Wexta zewqa te ya xwendinê çêbû, di nivîsandinê de jî êdî wê ferq dikî; dema tiştê ku te nivîsandî zewq da te biryar didî û dibêji "haa, nexwe ez jî..."

## Tiştên pêşî ku te nivîsandin bi kurdî bûn?

Erê, bi kurdî bûn. Min qet bi tirkî nenivîsî. Belkî dema zanîngehê min helbestek du helbest bi tirkî nivîsîbin, lê wekî din temamî min bi kurdî nivîsî. Wê demê jixwe di kovara Rewşenê de dixebitîm û çiroka min a pêşî *Meqesê Zêrîn* jî di wir de derket. Min hêdî hêdî dest pê kir hinek çirokên tirkî wergerandin kurdî. Min çirokek Yaşar Kemal, *Xençer*, wergerandibû, ew jî di wir de çap bû. Rojêkê tesadûfî li kitêbfiroşê Yapı Krediye rastî wî hatim û min xwe pê da naskirin. Min jê re got ku min çirokeke wî wergerandiyê kurmançî. Pîrr kêfa wî hat, kenîya û got, "Te kîjan wergerandiyê?" Min got, "Xençer." Got, "Xwezîla te tiştêkî xweştir wergerandaya."

## Di şertên wê demê de wekî di çî motîvasyonên ji derve de hebûn ku tu binivîsî?

Bi rastî nivîsîn ji bo min pêvajoyeke hundirîn bû. Tiştêkî ji derve de ku min motîve bikira tine bû. Ji destpêka nivîskariya min heta niha tiştêkî ji derve de ku min motîve bike tine, xeyn ji baweriya min a bi edebiyatê û estetîka edebiyatê, û ne baweriya min lê pêwîstiya min a bi nivîsînê.

## Lê te zimanek bo nivîsînê hilbijart ku ji zimanên ku te pê edebiyat xwend û nas kir cuda bû û zehmettir bû...

Min kurmançî hilnebijart, belkî kurmançî ez hilbijartim. Ji ber ku demareke min a xurt a kurmançî hebû. Heta bîst saliya xwe ez li Hezroyê jiyabûm. Li Hezroyê gava yek bi tirkî bipeyive, ew dibe 'qesmerê gund'. Tirkî qet di jiyandê de tine bû. Ji dibistanê bigire heta mezinbûna min, tirkîyên bi malbatê re; ji derveyî her tiştê politik... Birayê min jî zanîngeh qedandiyê, lê heta îro di nava kîjan civatê de dibe bila bibe, em nikarin, weku dibêjin "gulê ji bikî serê wî", peyveke tirkî bi hevdu re bikin. Erê çavkaniyên xwendinê min bi tirkî bûn û nivîsîna min bi kurdî bû, lê dema tu wusa dikî tiştêkî wekî otomatîk çêdibû, belkî ez qet nedifikirîm ku bi tirkî dixwînim. Dibe ku ez hay jî jê tine bûm ku dinya jixwe bi wî awayî afriyê.

## Çavkaniyên nivîsandina te çî ne?

Em bi tiştêkî mezin bûne bi rastî. Tiştê ku em mezin kirine çî ye? Li ser meselê, em dibêjin kurdûn, fransîzûn, tirkûn... Li gorî min ew ruhek e û qodên wî hene. Tiştên ku rûsbûnê, tiştên ku tirkûnê pêk anîne hene. Dîrok e, çand e, ziman e, herwiha edebiyat e. Edebiyata gelêrî ye, stran in, rabûn û rûniştin e, û çanda xwarinê ye, tirkîyên bi de û bavê re ne û hwd. Xeyn ji vana jî, di vê sedsala dawîn de berhemên nivîskî, edebiyata modern jî heye; para romanê, para çirokê... Gava em li kurdûna xwe dinerin, tiştên ku me dikin kurd çî ne, qodên me çî ne; tiştên ku em li ber dikevin, tiştên ku em pê kêfxweş dibin, tiştên ku em xeyal dikin; ew çî ne û ji ku derê hatine? Li derveyî temamên xwendinê û pêvajoyên siyasî, rayên wê ên di nava civakê de hene: Gund û qesebeyên ku em jê hatine, ew dengbêjên ku me guhdarî kirine, ew çirokên ku em îro jê re dibêjin "çirok" lê di jiyana xwe de em bûne şahidên wê... Em her roj dibûn şahidên çirokan, çirokên jinrevandinê, ên mîrkuştinê, ên tolhildanê, ên heyfstandinê ku di nava eşîran de bi salan dewam dikirin. Evana qodên me afirandine, û bi rengekî wusa afirandine ku êdî birêveçûna me jî diyar kirine. Yekcaran dema em di rê de dimeşin xanima min ji min re dibêje, "Tu wek diyarbekirîyan dimeşî... hûn diyarbekirî çîma wusa dimeşî?"

## Lê ew insanên ku ew qod di wan de hene û tu "gulê ji bikî sere wan" bi merivekî xwe re lefzekê bi tirkî naaxivîn, vê carê tu "cer-cûrekê jî vala bikî" nikarin teksteke kurt a peyama telefonê bi kurdî binivîsin, tenê bi tirkî dinivîsin ji nas û dostên xwe re. Ev ji bo



"Kurdî tiştêkî du alî ye. Meseleya avantaj û dezavantajê yekcaran tevlihev dibe. Yek jê ew avantaj e ku hemî qad vala ne. Te dî li bal me dibêjin "kaxedê saya", vala ye yanî, ji qada sînemayê bigire heta qada şanoyê, edebiyatê û nîzanim çî û çî, tu dikarî heta bi qadên aboriyê dirêj bikî."

## kurdî xerabûna wan qodan e?

Li gorî min xerabûn e. Ji ber ku kurdî bi awayekî civakî serdema nivîskî nejiya. Mebesta min ji serdema nivîskî ew e ku serdema kaxed û xwendin û nivîsandin û dibistan û rojnâme û kitêb û kovaran nejiya. Rasterast ji serdema devkî derbasî serdema dijital bû. Ji ber wê, kesên ku çûne zanîngehan ji nikarin, yan wek rîyekê hêsan hildibijêrin ku tirkî kar bînin di nivîsandinê de. Qeyrana me ya îro jî ji wir tê jixwe, ji ber ku me serdemekê nivîskî nejiya.

## Digel wê jî, di vê serdemê de kesên ku di her warî de bi kurdî tiştan diafirînin ji der-tên...

Kurdî tiştêkî du alî ye. Meseleya avantaj û dezavantajê yekcaran tevlihev dibe. Yek jê ew avantaj e ku hemî qad vala ne. Te dî li bal me dibêjin "kaxedê saya", vala ye yanî, ji qada sînemayê bigire heta qada şanoyê, edebiyatê û nîzanim çî û çî, tu dikarî heta bi qadên aboriyê dirêj bikî. Hin kes bi çavên bazareke vala li vîya mêze dikin, dibêjin "ku ez bikevim vê bazarê, ez çî bikim wê bibe huner." Weke di salên 90î de, dema siyasatê jî gurr bû, kê çî binivîsînda, helbestek yan çirokek, dibû nivîskar. Kê stranek bigota derî li ber vedibûn; di destpêka salên 2000î de bi alîkariya tevgera siyasî derdiket televizyonan û hember girseyên bi sed hezaran. Icar dema mirov li nîfşê nû dinere, dibîne ku hin mirov bi vî çavî jî li kurdîyê dinerin û difikirin ku çî bikin wê bibe huner. Herçî meseleya edebiyatê ye, ê min, ez li ser navê xwe bibêjim, ev ji bo min ne meseleya hilbijartinê ye. Ez bi tirkî baştir zanibim jî, ez nikarim bibim nivîskarekî zimanê tirkî. Ji ber ku ew nebûye parçeyekî ruhê min. Û yek li nav civakeke tirkî mezin bûbe û biyaniyê çanda xwe, wan qodên ku me behs kir, be jixwe ew bixwaze bi kurdî binivîse jî tiştên ku ew dinivîse wê li hewa bimînin.

"Ez a niha romanekê dinivîsim. Lê ew jî, ji qewla bavê min, bû "çiroka çêleka hezretê Mûsa." Her cara ku meseleyek pîrr dirêj dibû bavê min wiha digot. A min jî pîrr dirêj bû. Her carê meseleyek dertê û nahêle ez wê bi dawî bikim."

## Xewna te ya mezin çî ye, wek nivîskarekî?

Tiştên ku ez dixwazim pîrr in. Yek jê, min dixwest ku min li ser kelepuşêkê dewam bikira. Yanî, paşerojê (rabirdûyê) vê edebiyatê hebûya. Paşeroja wê ya romanê, çirokê... Ez tînebûna wê hîs dikim, ji ber ku li ser çandekê hêşîn nebûme. Ev belkî xeyaleke pûç e, ji ber ku paşerojê çû... A duymê jî ew e ku girseyeke mezin a xwendevanê hebûya, edebiyateke pîrr gurr hebûya û min jî xwe di nav wê edebiyatê de bidîta-ya. Xeyaleke min î din jî ew e ku ez bi rastî bibûma nivîskar. Yanî çî? Yanî ku min karekî din nekira û pêdiviya min pê tine bûya, fikarên aborî û meşandina jiyandê tine bûna, û min binivîsandaya... Belkî ez vîya ji xwe re dikim behane û dema dipîrsin "Tu çîma hindik dinivîsî", dibêjim "ez mamoste me, ez bav im, li mal-

batekê dinerim." Min karibûya bi nivîskariyê debara xwe bikira, wê demê ez ê pîrr pîrr bextewar bûma.

\*Lê di vê rewşa kambax de jî tu dinivîsî û diafirîni. A niha çî heye di nav destê te de?

Ez a niha romanekê dinivîsim. Lê ew jî, ji qewla bavê min, bû "çiroka çêleka hezretê Mûsa." Her cara ku meseleyek pîrr dirêj dibû bavê min wiha digot. A min jî pîrr dirêj bû. Her carê meseleyek dertê û nahêle ez wê bi dawî bikim. Pîrrê wê temam bûye bi rastî. Di serê min de qediyayê jixwe, tenê maye li ser kaxedê binivîsim. Ev roman bêtir di salên 1915-20an de derbas dibe û tê de çiroka Asûsê şax vedide, kûrtir û berfirehtir dibe piştî xwendin û tecrûbeyên min ên bi salan.



Li Kurdistanê profîla malbateke Kurd

# Jiyannameya malbata Baksiyan



NÛJÎN ONEN

Li her çar parçeyên Kurdistanê hin malbat û eşîr hene ku di doza Kurdî de cîhekî girîng digirin. Yek ji wan malbatan jî malbata Baksiyan e. Ji aliyekî ve bi çirokên serkeftinê ketine rojeva Kurdan ji aliyê din ve jî bi çirokên trajîk û bi windakirinan re rû bi rû mane. Baksî 4 bira û 5 xwişk in. Çend profîlên xurt ku di malbatê de derketine pêş; Lütfî, Mahmud, Lamia, Necla û ji nişên nû zarokên Lütfî Baksî, Kurdo û Nalîn hene. Ev navên ku min rêzkirine di doza Kurdî de cîhekî çawa girtine, xebatên çawa birêvebirine? Birayê mezin yê li Swêdê dijî Lütfî Baksî ji Heftenameya Basê re behsa malbata xwe kir.

## “Pêlîstokên min yê zaroktiyê kitêb bûn”

**Mamoste, siyasetmedar û arşivkarê Kurd Lütfî Baksî ji me re behsa kar û xebatên xwe yê heta niha dîke:**

Çiroka mala Baksiyan bi min dest pê nekiriye, mala me xwedî medrese bû, xwedî çandeke kevn bû. Eslê me ji Hîzanê ye di herba yekemîn de kalê min di 1915-16an mihacir bûye. Di 1943an de li Xerzan hatime dinyayê. Diya min û xanima min qîzê apê hevûdu ne, ji eşîra Pêncînar in, mezinê bavê xwe ne, ji wan re dibêjin Ferxîkî. Ji 5-6 saliya xwe heta wefata wan ez li cem kal û pîrka xwe mame. Kalê min her tim ez bi xwe re dibirim medreseyê. Feqiyên wî hebûn di nav wan de ez bi kitêban dilistim. Hezîkirina kitêb û arşivê jî ji wir tê. Bi sedan kitêbên destnîvîs hebûn li medreseyê gelek jê talan bûn, min tenê karibû 10 kitêban ji wan bibim Swêdê. Ya herî kevn 1680ê ye kitêbên dersê ne. Piştî kalê min wefat kir ez vegeyriyam malê. 3 salan min li medreseyê xwend, 9 saliyê min Quran, mewlûd tev xwendibûn li ser şerîetê û gramera erebî jî 2 salan xebitîm. Lê bavê min got biçe mektebê bixwîne, 10 salî bûm min dest bi mektebê kir. Ez ketim îmtihanê jî bo dibistana mamostetiye, biserketim. Li Erxeniye min dest pê kir pişt re jî ber sucê fikir ez surgunî Enqerê kirim, min dibistan li wir qedand. 14 salan min mamostetî kir. Dema ez li Baykanê mamoste bûm hemû partiyên giliyê min kirin gotin ev komînist e. Sirgûniya min derxistin, yak dabûn Ordu, yek Perwarî yek jî Kûtahya. Ez çûm min got ez tenê me ev çima we 3 sirgûn dane min, mifetîş got her serokê partiyê giliyê te kiriyê haya wan ji hevûdu tune ye tu danî 3 cîhan. Heta Demîrel jî nivîsandiye “vî zilamî jê bavêjin”. Bifikirin serokwezîrê Tirkan wê demê bi mamosteyekî gund bi min re meşgûl dibe. Di 2ê Gulana 1979an de girtin ser mala min, 2 mehan ez di hepsa Diyarbekirê de mam. Beriya 12 Îlonê, 25 Adarê ez çûm Swêdê ji ber ku her kes bi tîrs bû kesî nikaribû hevûdu biparasta. 1996an min biryar da hatim Tirkiyeyê, di siyasetê de cîh bigirim. Têkiliyên min û Şerefattin Elçî di 1996an de dest pê kir. 20 salan di nav DKP-KADEPê de aktîf xebitîm. Me dixwest em alternatîfêkê çêbikin. Dema Elçî wefat kir ez ketim şûna wî, armanca me ew bû li derveyî xeta BDPê alternatîfêkê çêbikin, zorê bidin wan, wan bînin ser xeta netewî, lê mixabin nebû.

**Yek ji endamên malbatê jî rojnâme, dîplomat û nivîskar Mahmûd Baksî ye. Baksî di 2000î de ji ber nexweşiyê li Swêdê jiyana xwe jî dest daye.**

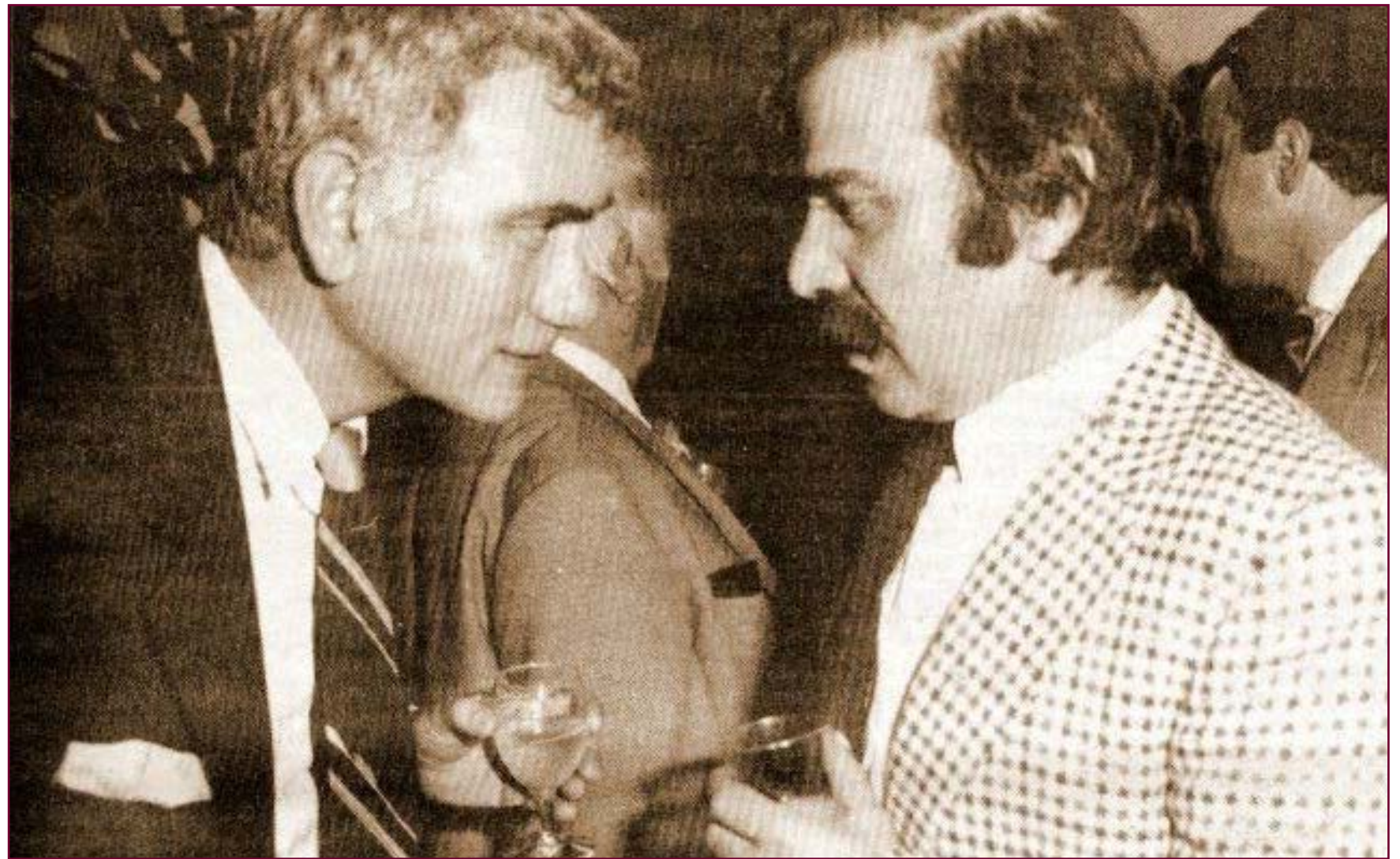
Mahmûd xebateke mezin li Swêdê kir, dema li Swêdê digotin Kurd, Mahmûd dihat bira Swêdiyan. Li Swêdê jî derve kîjan lîderê siyasî dihat xwe li me digirt. Mahmûd karê wan ê burokrasiyê çê dikir. Zarokên min ziman dizanîn û alîkariya wan dikirin.

“Tenê daxwaza min heye bila lêkolînan li ser miletê xwe bikin, ji xeynî dawa Kurd tu daxwaza min tune. Kurd çawa dikarin bi ser kevin weke miletê dinyayê bibin xwedî welatek û jî bindestiyê xilas bibin.”



## Ji aliyê din ve Baksî di Koma Kurmancî de ye, ev kom 30 sal e li ser peyvên Kurdî dixebite. 10 salan jî di rêveberiya Enstîtuya Parîsê de cih girtiye.

Ez tevî 40 civînên Kurmancî bûme. Wexta Kurdistana Osmanî parçe bû, dewleta Tirkan bi Iraq û Îranê re peyman çêkir û gotin tu carî rê nedin Kurmancî pêş bikeve. Soranî serbest e lê alfabeya latînî nişanî wan nadin û perwerdeya Kurmancî nadin. Ji ber wê Kurmancî ne li Îranê ne li Iraqê tenê li Sûri hinekî pêş ve çûye. Kurmancî zahf paş de ma Enstîtuya Parîsê got em bikaribin Kurmancî modernîze bikin ji nû ve vejjin wan terîm û klasîkên Kurdan di nav xelkê de hene em karibin wan hemûyan berhev bikin. 1987an de yekemîn civîna me li Berselonayê bû. Sîstema xebata me bi vî rengî bû, her hevaleyê mijarek digirt ser xwe. Mesela yekî digot termên nav malê, yekî cil û berg, yekî ajal û hwd. Her heval ew mijarên ku lêkolîn li ser kirine wek rapor amade dikin, rapora xwe fînin civatê. Dema em gotinekê çêdikin divê bi yek dengî qeubul bibe.



Li her çar parçeyên Kurdistanê hin malbat û eşîr hene ku di doza Kurdî de cîhekî girîng digirin. Yek ji wan malbatan jî malbata Baksiyan e. Ji aliyekî ve bi çirokên serkeftinê ketine rojeva Kurdan ji aliyê din ve jî bi çirokên trajîk û bi windakirinan re rû bi rû mane.



Wê demê felaket hebû mîlet direviya derveyî welêt êdî ki dihat Swêdê polisên sîvîl telefonî me dikirin digotin Kurd hatine werin wan bibin. 12ê Tebaxa 1980î de Mahmûd bi serokwezîrê Swêdê Olof Palme re hevpeyvîn kiribû, cara yekemîn serokwezîrê Sosyal Demokrat di salên 80î de ji bo pîrsa Kurdî ditînen xwe anîn ziman; “Mahmûd, serxwebûn zor e lê her çar parçe jî divê otonom bin, divê hemû heqê wan hebin û divê di navbera Kurdistanê de hidûd tunebin” vê hevpeyvîna zahf deng da. 25 kitêbên Mahmûd Baksî hene.

## “Kesên berê navê xayîntiyê li wan dikirin û dikuştin vêga di pirtûkan de weke qehreman behsa wan dikin”

**Lamia Baksî, çirokek trajîk e ji aliyê PKKê ve hate kuştin, Lütfî Baksî wiha behs dîke;**

Lamia gelekî zîrek bû. Dibistana mamostetiye ya Wanê xwend 3-4 mehan mamostetî kir. Çû Swêdê, li wir rasterast ket beşa bijîşkiyê ew jî xelas kir. Têkiliyên

Lamia bi PKKê re zêde bûn. Lamia ji me qut kirin, wê demê çend kes hatine kuştin, interpol û îstîxbarata Swêdê jî li pey me bû. Mala me her tim di bin çav de bû, ji ber ku Kesîre û Bakî Karer gelek caran dihatin mala me. Wê demê navê Lamia jî xistin nav wan. Lamia ji Swêdê derket. Di 1984an de çû Şamê jî wê derê ew şandin çiyê. 3 salan li çiyayê Kurdistanê dixorî kir. Dibêjin Lamia întibaq nekir, mirov di mehekê de întibaq dîke an nake. 3 salan li wir maye. Dibêjin mehkeme danîne. Cemil Bayik, Osman Öcalan û Duran Kalkan jî tê de bûne û di civînê de qerara qetilkirina wê dane. Kesên berê bi navê xayîntiyê dikuştin vêga di pirtûkan de weke qehreman nişan didin. (Melek Dr. Cihan (Lamia Baksî). Kaynağa Dönüş Yolunda Gerilanın Umudu. Rupel 101-103 Weş. Mezopotamya 2015 Almanyaya)

**Necla Baksî (Mamosteya Edebiyatê), di rêxistina Kawa de berpirsa komîteya şaxê jinan bû, Mahmud Baksî di pirtûka xwe ya bi navê “Di dîroka Kurdistanê de Komkujîya Qamişlo” wiha behsa wê bûyerê dîke:** “Piştî darbeya 12 Îlonê 7 endamên rêxistina Kawa li Qamişlo li mala welatperwerekî Sûrî diman û amadekariya siberrojê dikirin lê haya wan ji xapa ku ji bo wan hatiye vedan tunebû. 15 kesên ku kontrgerîla ber bi wê malê ve diçe û ew kesên li wê malê înfaz dikin.” Cem Ersever jî di kitêba xwe a “Îtirafîlar” de dibêje operasyona me ya yekem ya Qamişlo ye. 12.12.1980.

**Niha jî emê ji we re behsa nişên nû yê Baksiyan bikin. Lütfî Baksî wiha behsa lawê xwe Kurdo û keça xwe Nalîn dîke; “Di perwerdehiya zarokên min de rola xanima min mezin bû” û berdewam dîke:**

Nalîna keça min 8 salan parlementerî li parlamentoya Swêdê kir, 10 salan jî seroktiya şaxa jinan a Partiya Sosyal Demokrat a Swêdê kir. Têkiliyên dîplomatîk yê Kurdên başûr û Hikûmeta Swêdê birêve dibir. Cara yekemîn dewleteke Ewropa di asta hikûmetê de Nêçîrvan Barzanî weke Serokwezîrê Kurdistanê qebûl kiribû rol û têkiliyên Nalînê bûn sebaba vê yekê. Nalîn 8 salan li oda xwe ya parlamentoyê wêneyên Olof Palme û Mela Mistefa Barzanî li kêleka hevûdu danibûn.

Kurdo Baksî jî kurê min e, di 1988an de kovarek bi navê Reş û Spî derxist, li ser meseleyên xerîban, penaberên ku dihatin Swêde hemûyan dixebitî, li ser meseleya misilmantiyê. Piştî wê çû zanîngêhê beşa siyasetê xelas kir, rojnâmevanî xwend. Tirkî, Fransî, Îspanî, Îngilîzî, Kurmancî, Swêdî, Norwecî 7 zimanan dizane. Kurdo di parlamentoya Ewropa de parlementerê ne eslî ye. Her wiha ji ber xebat û alîkariya wî ya li ser xerîban xelatek navneteweyî ya Olof Palme ya aştiyê stend. Panelîstêkî baş e. Bûye pisporê pîrsa Kurdistan û Tirkiyê. Ewîl Mahmûd bû, ki dihat alîkariya wan dikir anihî jî Kurdo alîkariya wan dîke. Hevalê wî nivîskar û rojnâmevan Stieg Larsson yê bi nav û

deng yê Swêdî, di pirtûka xwe de di cîlda sisiyan de behsa Kurdo dîke. Her wiha Kurdo jî li ser wî pirtûk nivîsand. Min ji zarokê xwe re got wesiyeta min pîr zimanan hîn bibin. Ji ber ku di dîplomasiyê de ziman zahf girîng in, her zimanek deriyekî vedike. Keça min ya piçûk jî mamosteya Îngilîzî-Fransî ye Rûsî jî dizane, bi tevayî 5 zimanan dizane.

## “Arşiv bîra miletekî ye”

Lütfî Baksî bi salan e li Swêdê dijî aliyekî wî yê din heye ku ew jî arşivkarî ye, dibêje çî tiştên ku navê Kurdan tê de derbas dibe di arşivê min de heye û wiha berdewam dîke:

37 saliyê min dest bi arşivkirinê kir. Heta niha 8 hezar kitêb berhev kirine. Ez fikîrîm min got arşiv hafîzeyê miletekî ye, eger arşiva miletekî tunebe hafîzeyê wî jî tune ye. Nivîskarê me çiqas jêhatîbin jî arşiv tunebe wê jî ku binivîstin, ez karibim tiştêkî wiha ava bikim rehmetiyê Mahmûd jî arşiva wî tunebû, jî bo alîkariya wî jî bikim, ya din derbarê hereketa Şêx Seîd û Barzanîyê Nemir me tiştêk nizanibû. Dev ji tarîxa kevn berde em ya nêzik nizanin. Li ser van, min dest pê kir rojnâme, pirtûk, kovar, qaset, muzîk yê berê jî tê de min gelek tişt bidest xistin. Sehafeke Swêdî jî min re digot tu çiqas guneh î, min got çîma? Got “yên tîr tenê pirtûka li ser mîletên xwe dixwazin, lê tu li ser Ermenî, Asurî, Rûs, Tirk, Erebe û Farisan dixwazî” min jî got têkiliyên Kurdan bi hemûyan re çêbûne gotineke Kurd di ku de derbas dibe ez peyda dikim, bi hemû zimanên dinyayê. Her kes dibêje ev karê tu dikî tiştêkî baş e lê heta niha tu kesî alîkariya min nekiriye.

